

**FUE CAPTURADA UNA PELIGROSA BANDA QUE SECUESTRAVA Y VIOLABA MUJERES**

PAGINA 11

# HAY MALESTAR ENTRE LOS EMPLEADOS PUBLICOS POR EL ANUNCIO DE CESANTIAS

PAGINAS 12 Y 13

## Ultima Hora

Año II — BUENOS AIRES, MIERCOLES 31 DE AGOSTO DE 1966 — Nº 382

Director: JOSE A. CARDINALI

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: RIOBAMBA 200  
Registro de la Propiedad Intelectual Nº 895.429

**5.**  
**EDICION**  
**15 PESOS**

Uno de los cadáveres de las dos ancianas que fueron halladas en una finca del barrio de Caballito, jurisdicción de la seccional 12ª. Según el diagnóstico de los médicos forenses, el fallecimiento de las dos mujeres se habría debido a que ingirieron alimentos en mal estado. No obstante, la policía investiga exhaustivamente el suceso con el fin de dejarlo debidamente esclarecido. Además, en el interior de la habitación ocupada por las extintas, se halló una elevada suma de dinero y una libreta de ahorro con 200.000 pesos. (Información en la pág. 11).



▲ En silla de ruedas, la hermana Eamon, irlandesa, de 85 años, cruza la frontera entre China Popular y Hong Kong, luego de haber sido expulsada por espía, junto con otras siete religiosas, por los comunistas. (Radiofoto de Associated Press especial para ULTIMA HORA).



## EZEIZA: CLAMOROSO BASTION PARA LA HINCHADA DE BOCA

PAGINA 24

**LO  
LI  
TA**





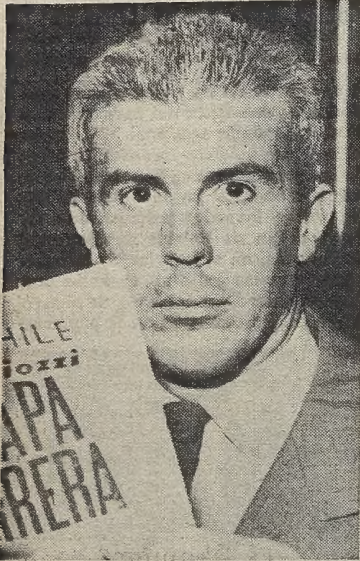
## FANGIO INTERVENDRA EN ITALIA EN UN "DEBATE" (PELICULA SOBRE "F-1")

MILAN, 31 (ANSA). — Es esperado mañana en Monza el cinco veces campeón del mundo de automovilismo, Juan Manuel Fangio. El primero de setiembre participará junto con otros campeones y personalidades del mundo deportivo, en un debate sobre "El Gran Premio de Italia de 1966", prueba valedera para el campeonato mundial de pilotos en programa para el cuatro. El "debate" se llevará a cabo en el marco de las iniciativas tendientes a divulgar

los grandes valores técnicos y humanos del deporte automovilístico.

Estarán presentes también John Frankenheimer, director de la película "Gran Prix", que se está rodando en el autódromo de Monza, y los actores James Garner, Eva Marie Saint, Yves Montand, Toshiro Mifune, Brian Bedford, Francoise Hardy, Jessica Walter y Antonio Sábato.

# EL "TRIANGULO DEL OESTE" SERA LA PISTA DE LOS "TC"



► Eduardo Casá, número 1 del ranking, consiguió dar velocidad a su máquina, que, además, sigue llegando siempre. Si ataca puede ser rival

El domingo a las 9 se largará desde Los Toldos la prueba de TC denominada "El Triángulo del Oeste", que organizan conjuntamente instituciones de Bragado, 9 de Julio y Los Toldos. El circuito, en el que el pavimento predominará sobre la tierra, es de 174,2 kms. y habrá de ser recorrido en tres oportunidades, para así completar los 522,6 kms. de que consta la competencia, distancia que se acerca a lo razonable para las actuales características mecánicas de la fórmula.

El sábado habrá una prueba de clasificación sobre un circuito de una milla un poco estirada, ya que tiene 1.716 metros, por lo que una vez más el orden de largada se olvidará del ranking y los organizadores podrán obtener unos buenos ingresos, que es en definitiva la única razón que justifica esta modalidad.

Una vez más en esta carrera la gran atracción se llamará Juan Manuel Bordeu, que en la actual temporada se presenta poco menos que invencible, lo que hace de él el gran candidato para el campeonato argentino, pues si bien en el primer, pues el campeón se define por las 10 mejores clasificaciones y Bordeu todos los puntos que tiene los sumó con cinco primeros puestos, en tanto que "Tuqui" Casá, actual puntero del ranking, solo logró dos victorias.

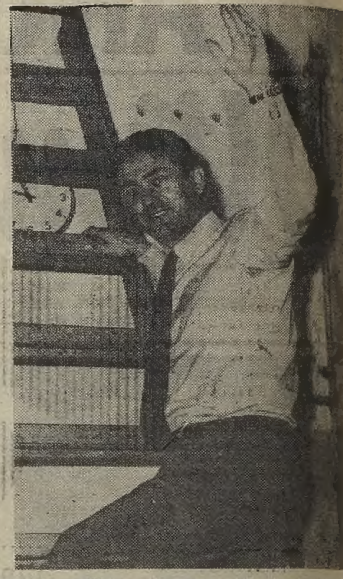
Esta gran ventaja de Bordeu obliga a una gran lucha a todos los aspirantes al título. Así, Casá, que nunca fue muy veloz, el domingo en Mar del Plata demostró en algunos tramos que su máquina puede andar arriba de los 220, con gran satisfacción del piloto y de su preparador, el efectivo y llamado "Gallego" Manolo Rodríguez. Si Casá hubiese pisado antes, el triunfo de Bordeu habría resultado más difícil.

Otro que tiene que ir a jugársela al "Triángulo del Oeste" es Dante Emiliozzi,

quien a estas horas es poco menos que seguro que ya habrá encontrado la fórmula para que no se repitan las fallas que le obligaron a abandonar en las tres últimas carreras. Pero aún sin fallas, el coche de Olavarria tendrá que pelear duro para ganar, pues se ha demostrado que los kilómetros de ventaja que tenía ya han desaparecido. Actualmente, la máquina de Bordeu es tan veloz como la de él. Y la de Cupeiro —no correrá el domingo— quizá sea un poco más. De ahí se deduce que las carreras ya no se definen por ventaja mecánica, si no por habilidad conductiva, lo que da sin duda una mayor emoción a la más cruenta de las fórmulas, en la que, desgraciadamente, los "fierros" tuvieron en muchas oportunidades bastante más importancia que los hombres.

Junto con este trío habrá que tener en cuenta para el domingo a Rubén Roux, cuyo "siete bancadas", dicen, puede ser algo serio, a Carmelo Galbato —en Mar del Plata demostró que puede andar— y a Rienzzi, cuyo "F-100" puede repetir en cualquier momento las grandes actuaciones de la pasada temporada, cuando solo un desgraciado accidente —fractura del brazo— pudo cortarle una sensacional racha de triunfos.

Paralelo aparte merece el "Tornado" de Mainetti, que en la "Doble Mar del Plata" logró lo que muy pocos habían conseguido anteriormente: con un motor en total experimentación finalizar en una clasificación excelente una prueba de más de 1.400 kilómetros. Esto es algo que debe tenerse en cuenta. El solo hecho de que el motor no se haya roto habla elocuentemente de sus grandes posibilidades, que pueden quedar confirmadas el domingo en una carrera que, como simpática novedad, presenta un capítulo de premios para los auxilios, esos seres casi siempre anónimos, a quienes tanto les debe el TC.



► Juan Manuel Bordeu es la sensación de la temporada. Cuando llega —llegó a seis de las nueve carreras en que largó— gana por máquina y muñeca

## POR PEGARLE A LA PELOTTITA, PREMIOS MULTIMILLONARIOS

LONDRES, 31 (France Presse). — El mayor torneo de golf de la historia británica se llevará a cabo del miércoles al sábado en el "Royal Birkdale Club" de Southport, condado de Lancashire.

Este torneo, llamado Carling World Championship, está dotado de no menos de 71.500 libras (457 millones de pesos), la suma más grande puesta en juego hasta ahora para un campeonato de golf fuera de los Estados Unidos.

Ciento sesenta competidores, representantes de 21 países, estarán presentes. El primer premio es de unos 37.000 dólares. Le siguen premios de 19.000, 9.000, 6.500, 6.300, 6.000 y otros premios menores, en orden decreciente. Cada participante cobrará 450 dólares por actuar.

Los competidores se han calificado jugando en 8 zonas: África, América Latina, Asia, Australia y Oceanía, Canadá, Estados Unidos, Europa y Gran Bretaña.

El torneo se disputará en 72 hoyos, una vuelta por día. Solo los 75 mejores participarán en las dos últimas vueltas.

Algunos de los mejores jugadores norteamericanos (Arnold Palmer, Jack Nicklaus, Julius Boros, Bobby Nichols) estarán ausentes, así como el sudamericano Gary Player, pues han decidido que los premios ofrecidos no valen la pena de trasladarse.

Por América Latina jugará Florentino Molina y Roberto de Vicenzo (Argentina), Juan Dapiaggi y Enrique Fernández (Uruguay), Alberto Salas y Francisco Cerda (Chile), Miguel Sala y Julio Hernández

## CON LA PARTICIPACION DE ALEMANIA ESTE EMPEZO EL EUROPEO DE ATLETISMO

BUDAPEST, Hungría, 31 (Reuter). — Alemania Oriental, que por primera vez interviene en forma independiente en el campeonato europeo de atletismo, ganó dos de las tres medallas de oro en juego en la primera jornada del certamen.

Juergen Haase, de Alemania Oriental, se adjudicó una de esas medallas al clasificarse primero en la carrera de 10.000 metros, con un tiempo de 28 minutos 26 segundos. Su compatriota Dieter Lindner había ganado previamente el primer título del torneo al vencer cómodamente en la caminata de 20 kilómetros, cronometrando una hora 29 minutos 29 segundos.

La tercera medalla de oro adjudicada esta noche correspondió al lanzamiento de la bala, ganada por la soviética Nadezhda Chizhova, quien arrojó el implemento a una distancia de 56 pies 5-3/4 pulgadas.

La primera sorpresa del certamen se registró en la disputa de las series de clasificación de los 400 metros para damas. En las que Lilita Zagere (de la Unión Soviética) no logró clasificarse, a pesar de ser una de las favoritas de los entendidos.

Con un tiempo de 56 segundos 3/10 se clasificó quinta en su serie, que fue ganada por la italiana Paola Pigni con una marca de 54"8/10.

Las tres series disputadas en la distancia de 1.500 metros no provocaron en cambio ninguna sorpresa, salvo la eliminación del checoslovaco Jozsef Odoliz.

En cambio superaron el escollo Michel Jazy (Francia), quien detenta actualmente el record mundial para la distancia. Y otros candidatos a medallas, como los germanos orientales Juergen May y Harold Norpeth, Bodo Tummeler (Alemania Occidental) y Alan Simpson (Gran Bretaña).

El mejor tiempo fue logrado por el belga André Dehrtoghe, con tres minutos 40 segundos 7 décimas, marca que constituye un record de campeonato.

## EL SUDAMERICANO DE BOCHAS SE JUGARA EN MONTEVIDEO EN ENERO

MONTEVIDEO, 31 (Associated Press). — La Confederación Sudamericana de Bochas confirmó hoy la disputa del próximo certamen continental entre el 20 y el 27 de enero. El congreso extraordinario de la Confederación reunido aquí con delegados de la Argentina, Brasil, Chile, Perú, Paraguay y Uruguay, consideró la posibilidad de reestructurar la carta orgánica del organismo.

Pero con el voto favorable de Argentina, Brasil, Perú y Paraguay se resolvió mantener la reglamentación vigente sobre la disputa de los torneos continentales. Alegaron que no procede por ahora la modificación de dicha carta y aguardar la disputa del proyectado torneo.

## COSAS DE INGLESES: JUGO 115 PESOS Y GANO 213 MILLONES

LONDRES, 31 (Associated Press). — Un jugador de 52 años, ganó 331.196 libras (213.328.000 pesos) en una apuesta de fútbol, según se anunció hoy.

Los operadores de apuestas dijeron que era la mayor suma jamás ganada por una persona en una apuesta de fútbol.

Fue solo por segunda vez en su vida que el ganador, Percy Harrison, casado y padre de cinco hijos, intervenía en esas apuestas.

Ganó las 331.196 libras, arriesgando tres chelines y nueve peniques (115 pesos).

La semana pasada, cuando apostó por vez primera, Harrison ganó 10 chelines (340 pesos). Esto lo alentó a seguir intentando la suerte.

Esta tarde los operadores entregaron a Harrison un cheque por tal suma. Al recibir el cheque, Harrison se desplomó en un sillón y exclamó: "no lo puedo creer".

Harrison es un obrero de una fábrica de abonos. Su salario semanal —contando las horas extras— es de 14 a 15 libras (39,20 a 42 dólares).

Dijo que lo primero que haría sería tomarse unas vacaciones en su pueblo natal, Beverly, en el Yorkshire. Después espera comprar una casa con terreno. Dijo que "Harrison" había ganado "un partido de fútbol".

Esto de que los millonarios por las apuestas del fútbol no hayan agitado jamás un partido, es algo que se repite con increíble frecuencia. Y no solo aquí en Inglaterra, también en Italia y en España, donde los premios son excelentes.

## ESTRENAN LOS RAFAELINOS AUTODROMO PAVIMENTADO CON LAS 500 MILLAS 1966

Un tradicional escenario del automovilismo argentino, Rafaela, estará de fiesta el domingo 4. El nuevo autódromo —totalmente pavimentado— será escenario de la edición 1966 de las clásicas 500 Millas Argentinas, organizadas por el club Atlético Local. Ello representa la feliz culminación de los anhelos y esfuerzos de los directivos rafaelinenses que han luchado duro y parejo para brindar a competidores y aficionados una nueva pista donde, sin duda, se obtendrán marcas nunca registradas anteriormente. Allí se disputarán competencias de diversas categorías, e incluso a este punto de concretarse una de Turismo de Carretera.

El circuito tiene una extensión de 4.624,46 m. Cuando el domingo a las 9.30 los Mecánicos Nacionales, Fórmula 1 comiencen a rodar detrás del coche piloto, para la mayoría de los espectadores no siempre justa largada estilo Indianápolis girarán por 174 veces para totalizar 804,670 km. que da nombre a la carrera. En la misma solo podrán participar 27 volantes, para lo cual se realizarán las correspondientes pruebas de clasificación. Estas tendrán lugar pasado mañana de 9 a 17 horas.

### LOS VOLANTES

Nutrida y calificada es la lista de pilotos que han comprometido su concurrencia a las 500 Millas. Aparte de la relevancia de la prueba, hay un extraordinario programa de premios que totaliza \$ 3.789.370, de los cuales \$ 1.500.000 corresponden al ganador de la carrera. También habrá suculentas sumas para el mejor clasificado, el conjunto de los parciales a las 50, 100 y 150 vueltas, el record de cada vuelta, el del circuito, el equipo de mecánicos mejor presentado y el box mejor atendido.

Estará allí Di Santo, ganador de las últimas 500 Millas disputadas, Loeffel, Armando J. Ríos, Jorge Pernero, Desiderio Kruger, Tito Galanti, Alberto Canallini, Cipollatti, Reutemann.

### CUPEIRO Y ESTEFANO

Jorge Cupeiro a viajó con la máquina que los Bellini, viejos amantes de la MN, prepararon en el taller de Sáenz Peña. El hombre del chevitú antes de llegar al TC pasó por todas las categorías del automovilismo. Es de la Mecánica Nacional tiene para nuestros volantes el récord y la aureola de lo heroico; aunque hoy el origen de los motores sea una fábrica con todas las letras. Tal el caso de Nasif Estefano, que participaría con un diseño de Crespi, que alberga en sus entrañas un propulsor Ford. Por su parte, Oscar Cabalén lo haría con una máquina dotada con Peugeot 404, siempre que no le terminen antes de la TC para ir al "Triángulo del Oeste" pues el "Toro" que hizo popular al "Mustang" en nuestro medio es, parecer, de los que se quiere apuntar en todas, aunque después, como es lógico, tiene que faltar a alguna. Ahora bien, sabemos que Cabalén quiere poco meritos que el TM y el MN, para dedicarse de pleno al TC, que es donde realmente da popularidad dentro del automovilismo nacional.



## Hubo Otro Comunicado de los Legalistas

## VALENTIN SUAREZ LO LEYO Y DIJO: ¡QUE BARBARIDAD!

➔ A don Valentín Suárez no le dan un solo minuto de descanso. Los bandos en pugna, aparentemente, no quieren saber de mediadores y antes que el flamante interventor tome cartas en algún asunto aparecen las desavenencias. Si quiere arreglar esto, no dudamos que tendrá que trabajar muy duro



Que en la AFA, existía una pseudotranquilidad, no es cosa que escape al conocimiento de nadie. A pesar de haberse nombrado a don Valentín Suárez, para el cargo de interventor en la casa del fútbol, las diferencias, no se han zanjado. Y los intereses en pugna, siguen en pleno vigor.

Ahora el sector legalista vuelve a la carga. Hace pocos días, se dio a conocer un informe, en el que aparecía comprometido, Herminio Sande, titular de Independiente. Como el señor Sande, tildó de ridículo, al mismo, mediante una desmentida, los religamentaristas, vuelven a la carga y ayer enviaron un memorándum al señor interventor, en el que se detallan claramente, las acusaciones, que anteriormente, se formularon. Los temas tocados en la nota elevada, son la compra indiscriminada del libro de Meneses, "Meneses contra el hampa" y un agasajo que realizó en homenaje al Internacional, a cargo de la AFA.

El texto completo de los cargos formulados, es el siguiente.

"a) Que es inexacto que la adquisición del libro "Meneses contra el hampa" fuera dispuesta por el señor Sande con la anuencia de la mesa directiva, ya que el pago pertinente, realizado a la doctora Mercedes S. Cavenaggo, se efectuó el 19 de abril de 1963 (ver folio 14 del libro de Compras y Gastos; folio 106 del libro de Salidas, y comprobante N° 347 de la Tesorería de la AFA), y para esa fecha, ni para ninguna otra, existe la correspondiente autorización de la mesa directiva, como, por otra parte, nos lo señalaron

los señores Raúl H. Colombo, Daniel R. J. Piscicelli, Alfredo Nocetti Pasolino, Pedro Córdia y Felipe Lulo, integrantes de dicha mesa para ese entonces.

"b) Que es inexacto que algunos de esos libros fueran vendidos a los consejeros", como afirma el señor Sande, pues de ser así el correspondiente ingreso estaría asentado en los libros de la tesorería de la AFA, lo que no ha ocurrido, de donde resulta que, de ser verdadera la afirmación del presidente de Independiente, se ha beneficiado con su venta a un tercero, ajeno a la AFA.

"c) Que la prueba de los gastos dispuestos por el señor Sande, de obligaciones contraídas por el club Independiente, en agasajos realizados por esta entidad, no obstante su negativa, figura en la tesorería de la AFA (ver libro de Salidas, folio 140 y comprobante N° 17) como abonado al señor Miguel Bonanno, por actuación de artistas, el 13 de enero de 1964, con cargo a imputar en los gastos del campeonato sudamericano de primera división B.

"d) Que la circunstancia anotada por el señor Sande, de que pudiendo realizar distintos viajes renunció a hacerlos, no es óbice para que reiteremos nuestra afirmación anterior de que viajó particularmente a Montevideo por cuenta de la AFA, como se desprende de las anotaciones realizadas en el Libro de Salidas de Tesorería, al folio 114, comprobante 591, el 18 de junio de 1963, y en el mismo libro, al folio 125, comprobante 973, el 27 de setiembre de 1963".

♦ ¡QUE BARBARIDAD!

El doctor Nocetti Fazzolino, ex dele-

gado del club Boca Juniors ante el consejo directivo de la AFA hizo entrega personalmente al señor interventor, del comunicado. Cuando los periodistas, entrevistaron a la máxima autoridad de la Asociación del Fútbol, éste no había tenido tiempo para leer la misiva, por lo que solicitó a los representantes de la prensa, que se quedarán en su despacho, para hacerlo en presencia de ellos. Una vez pasado vista a la nota, exclamó "¡Qué barbaridad, la gente no sabe esperar, creí que con las aclaraciones de Sande, este asunto quedaba completamente superado. Este asunto, no merece mayor comentario. La intervención efectuará un exhaustivo estudio contable y actuará solamente ante la evidencia de que los intereses de la AFA han sido afectados".

## ♦ COLABORADORES

En una sencilla ceremonia realizada en el despacho del señor Suárez, éste puso en funciones a sus nuevos colaboradores. El interventor pronunció breves palabras, para exaltar la personalidad de sus colaboradores. En las mismas, se preocupó por hacer resaltar, que éstos ya son hombres conocidos en la conducción del fútbol. Y que durante su gestión, su actuación fue correctísima, no mereciendo la misma reparos, ni objeciones de ninguna especie. Los nuevos asesores son los señores Enrique Pinto, Horacio Villalón y Hugo Papini. Pero este último por estar en estos momentos en Europa, se hará cargo de sus funciones, cuando regrese del viejo mundo, cosa que acontecerá en breve tiempo.

## El "Italiano" Pérez ya Está en Viaje Hacia Valladolid

Hoy, en horas del mediodía, partió para España en una máquina de Iberia el delantero del Sportivo Italiano Miguel Ángel Pérez, para incorporarse a las filas del Real Valladolid, equipo de la ciudad castellana de igual nombre. Acompaña al jugador su hermano. Entre los que acudieron a despedirlo estaba don Luis Tena, representante del Real Madrid en la Argentina, que fue el promotor de esta transferencia internacional, ya que este señor, que además es corresponsal de un importante diario deportivo madrileño, es natural de la ciudad a la que se dirige Pérez.

## ♦ EL LIO DE RISSO

En la AFA se recibió anoche un cable del club Ajaccio, de Francia, solicitando el pase internacional de Juan Risso, jugador de Gimnasia y Esgrima. Como se recordará, este futbolista se fue un buen día de país, para aparecer en Francia, sin haber avisado de ello al club que pertenecía. Por tal motivo, lo platenses, muy ofendidos, negaron el pase internacional en anterior oportunidad. Se espera ahora que ocurra lo mismo, pues sería un pésimo precedente que se legalizase este tipo de "fugas".

## SOLO PARA FANATICOS

BUENA NOTICIA. — Para la gente de Bánfield: José Francisco Sanfilippo se encuentra sensiblemente mejorado. Y no sería nada raro que el domingo próximo integre el primer equipo.

UNO QUE VUELVE. — Mañana estará de regreso en esta capital Alejandro Galán, más conocido en el ambiente del fútbol como Jim López, después de haber cumplido una campaña aceptable en Brasil. La vuelta se debe, más que nada, al deseo de radicarse definitivamente en nuestro país, ya que le acarrea muchos problemas familiares y económicos el tener que trabajar en el extranjero. Como en ningún momento negó que tuviera inconvenientes en dirigir un equipo nuestro, ya hay quienes se han puesto a trabajar para vincularlo con Independiente.

NO CAMBIA. — Ante el requerimiento de un canal de televisión, que se encarga de la transmisión en forma directa de los partidos de televisión de primera B: los sábados, por ahora, los mismos seguirán comenzando a las 15.15.

AMISTOSOS PARA RIVER. — Las autoridades de River han aceptado una invitación para que el primer equipo dispute en el próximo mes de setiembre dos encuentros amistosos. El primero lo realizará el Día de la Primavera en la Base Naval de Puerto Belgrano, enfrentando a un combinado de la Marina de Guerra. El segundo tendrá como escenario la ciudad de Asunción, donde se medirá con el Club Olimpia de la Liga Paraguaya.

CAMBIOS. — Seguramente los introducirá Huracán en su primer equipo. Se anuncia la reaparición de Devoto, y también la posible sustitución de Impembo; su puesto lo ocuparía Jauregui.

SE HABLA DE 150 MILLONES. — Si de esta cifra muchas veces millonaria se habla en los pagos de Boedo para la adquisición

de nuevos valores. Parece ser que ya todo el mundo se aburriría de estar siempre ubicado en puestos secundarios en todos los torneos. Los nombres que se barajan desde ahora son muchos y muy importantes, entre otros, estamos en condiciones de adelantar el de Messiano, Jorge Fernández (Atlante), Martín (Gimnasia) Mattos (Argentinos Juniors) y uno que los azules tienen entre ojos y que el que a principios de este año le sacó el sueño a más de un dirigente, nada menos que Ermindo Onega. Si la plata es mucha, todo puede ser.

La comida que sirvió el club Platense al periodismo deportivo fue todo un éxito. Antes de la cena, los representantes de la prensa recorrieron las instalaciones de la sede —Vicente López— y tuvieron oportunidad de apreciar las importantes obras realizadas y en realización. Todo esto hizo aumentar el caudal de socios de 5 a 25 mil. Estuvieron presentes gran cantidad de representantes de diarios, radio y televisión, y el señor Valentín Suárez.

WILLINGTON. — Su nombre sigue en danza; ahora, el que aparece como interesado es nada menos que River. Cosa que no entendemos, ya que en Núñez los reldes no hacen más que acrecentar problemas. Hace pocos días, sin ir más lejos, Prosperi fue separado del plantel. Pero si lo quieren, ellos sabrán.

Hay otra transferencia que se está barajando. Es la de Bernao a Boca. Ya se han reunido entre dirigentes de Boca e Independiente, y aunque no fue oficial, también se habló de varios millones. Será cuestión de esperar.

MUY BIEN PARA LOS ANDES. — El viernes próximo a las 20, inaugurará un nuevo salón de 300 metros cuadrados. A la fiesta, que alcanzará lucidos contornos, han sido invitadas altas autoridades provinciales y municipales. Y el Obispo de la localidad Monseñor A. Schel.

## SANTOS SE DESPIDIO DE MEXICO CON UN EMPATE FRENTE A ATLANTE

MEXICO, 31 (France Presse). — El conjunto brasileño de fútbol Santos, se despidió de la afición mexicana empatando en dos goles con el equipo de Atlante, resultado que había sido conseguido en el primer tiempo.

El match, jugado en el Estadio Azteca de México, fue seguido por unos 50.000 espectadores. Al terminar el partido, muchos jóvenes aficionados se arrojaron al campo para saludar a Pelé, pero éste pudo escapar corriendo como gamo y refugiarse entre los vestuarios.

A las órdenes del árbitro Felipe Buegro, los equipos se presentaron alineados de la siguiente manera:

Santos: Gilmar; Carlos Alberto, Oberdán, Orlando y Lima; Joel (Saionao) y Mengalvio (Dorval); Amaury, Toninho, Pelé y Edu.

Atlante: Orvananos; Marco Antonio, Larrasolo, Medina y Roca; Sánchez (Barbossa) y Desachy; Alvarez, Boggio, Escalante y Hernández.

Después de un comienzo un poco lento, el partido se animó bruscamente con diversas incursiones de los mexicanos sobre la valla de Gilmar. Una de estas cuasó el primer tanto a los brasileños, cuando a los 7' Hernández lanza un tiro desde el extremo y Oberdán, tratando de despejar con una chilena, clavó el balón en su propio arco.

Los del Santos comienzan un juego excelente, penetrante y de combinaciones matemáticas, buscando el empate, pero el Atlante tiene una férrea defensa y Edu, Pelé y Toninho son neutralizados con eficacia. Orvananos sobre todo, se luce en una atajada fantástica de un cabezazo de Pelé contraatacando el Atlante, a los 27' hay un tiro libre para los mexicanos y Alvarado, a diez metros de la portería, coloca el balón sobre la barera defensiva de los brasileños y en ángulo izquierdo, sin que Gilmar pueda hacer algo para detenerlo. Santos se lanza en furiosas contraofensivas que no tardan en rendir su fruto: Pelé, a los 47', y Lima, a los 41', consiguen los dos tantos del empate. El gol de Lima, sobre todo, fue un prodigio de fuerza y precisión, habiendo sido conseguido desde más de 15 metros de fuera del área.

El segundo tiempo vio un dominio casi continuo de los brasileños, con juego un poco más lento, pero bien llevado. En tres ocasiones, balones lanzados por la delantera del Santos pegaron en los postes de la portería de Orvananos. Toninho consiguió un tercer gol a los 29' de esta segunda parte, pero estaba fuera de lugar y Buegro lo anuló.

## ♦ CORINTHIANS, POR ESPAÑA

MADRID, 31 (Associated Press). — Arribó a esta procedente de Río, el equipo brasileño de Corinthians que poco después siguió viaje a Cadix. El Corinthians intervendrá en el torneo Carranza que se disputará en esta ciudad hispana entre los días 3 y 4 de setiembre.

## En la AFA, Salvo Uno, Todos son "Ex"

En esta misma página informamos sobre un nuevo y desgraciado caso acontecido ayer en la AFA. ¿Qué esperan los dirigentes de fútbol para enterarse de que en la calle Viamonte ya nada tienen que hacer? ¿Qué esperan los "legalistas" para entender de una vez por todas que han sido tan derrotados como los "oficialistas"? No se han convencido todavía de que el Gobierno barrió con todos, haciéndose así eco del sentir de una gran mayoría de los afi-

cionados que estaban hartos de intrigas y acusaciones?

La A.F.A. es una sola persona: Valentín Suárez. A él, o a quien él ordene, únicamente le corresponde investigar, para que de una vez por todas el hincha sepa quienes son los "buenos" y quienes los "malos". Hasta entonces lo mejor es que guarden silencio, pues la afición no escucha a nadie.

Hace tiempo que dirigente de fútbol ha

dejado de ser buena palabra. Y los responsables de esto son quienes desde la AFA cometieron todo tipo de contradicciones y pasaron de amigos a enemigos con una velocidad increíble. Con la misma veleidad que algunos se arrojaron títulos de honor, lo que no fue obstáculo para que después se abrazasen con quienes acusaron de delincuentes.

La gente está cansada de dualidad. Por eso ya no hace caso de acusaciones. Son

espera una amplia investigación. De ésta deben enterarse los que aún parecen ignorar, como deben de comprender también que en la AFA, salvo Valentín Suárez y los colaboradores que ayer asumieron todos los "ex", por la sencilla razón de que la Asociación del Fútbol ha sido intervenida, que es muy distinto a que hubiese sido echado de ella uno de los sectores en que últimamente estaba dividida.



# BRIAN LONDON, OTRO NOMBRE QUE SUENA COMO RIVAL DE RINGO

El Campeón Argentino Trabaja en Grossinger

LONDRES, 31 (Reuter). — Es posible que la reaparición de Brian London, quien desafió infructuosamente a Cassius Clay por el campeonato mundial de todos los pesos recientemente, se produzca enfrentando al argentino Oscar Bonavena en el Madison Square Garden de Nueva York. Si llegara a concretarse un enfrentamiento que le ha sido formulado al pugil británico.

London viajará a Estados Unidos en noviembre, esperando concertar tres peleas para 1967.

También existe la posibilidad de que London combata contra Doug Jones, otra víctima de Clay, pelea que de con-

cretarse se haría en Miami Beach, pudiendo el tercer combate librarse en Los Angeles.

London está decidido a seguir probando suerte en los cuadriláteros y necesita anotarse alguna victoria resonante para volver al primer plano de la actividad internacional.

## BONAVERA

GROSSINGER, 31 (EFE). — Oscar Bonavena se ha instalado nuevamente en Grossinger, una villa ubicada a 150 kilómetros de Nueva York, donde ha comenzado ya su entrenamiento con vistas a la pelea que el próximo 21 de

septiembre sostendrá en el ring del Madison Square Garden con una de las promesas mayores del pugilismo norteamericano en la categoría máxima: Joe Frazier.

Hasta ahora, el único problema de Bonavena reside en la dificultad de encontrar la gente que puede acompañarlo en su preparación. El campeón argentino de la categoría pesado ya estuvo en esta misma villa hace pocos meses. Fue en ocasión de entrenarse para la pelea con el canadiense George Chuvalo a quien derrotó por puntos en el mismo ring del Madison Square.

# ¡RIVER LE GANO A RACING! (PERO FUE EN BASQUETBOL)

El torneo de básquetbol que por la Copa "Carlos M. Furlong" realiza el club Gimnasia y Esgrima de Villa del Parque, en su decimosegunda edición, ya tiene clasificados a sus finalistas. River Plate y San Lorenzo, se adjudicaron tal derecho al derrotar anoche a Racing y Obras Sanitarias, respectivamente.

Las cifras que otorgaron tal derecho a los dos equipos de la Asociación Buenos Aires fueron éstas: River 74, Racing 64 y San Lorenzo 67, Obras Sanitarias 64.

## RIVER, POR MAS CAPAZ

Técnicamente las acciones que desarrolló la primera parte de este match fueron opacas, donde el ganador evidenció una mejor coordinación que le permitió así prevalecer en el marcador. Por su parte Racing con un juego desahogado no llegó a acertar en la marca donde Sandor lució en las dos funciones, dando así lugar a que Feresin y Ballicora fuesen muy buen complemento que le reportó finalizar con una ventaja parcial de 7 tantos (37-30) al término de los primeros 20 minutos de juego.

Si bien en la parte complementaria el nivel técnico no llegó a alcanzar un grado máximo, el mismo fue compensado por la rapidez que a las jugadas imprimieron los actores.

La ventaja de River se mantuvo hasta casi las postimerías de la brega, en donde el mismo adquirió una nueva faz, merced a un leve repunte de Racing que llegó a reducir la diferencia, pensando en algún momento que se asistiría a un final emotivo, pero, la calidad de los "millonarios" volvió a estar presente y se volvió a distanciar

hasta finalizar con una ventaja cómoda de 10 tantos de diferencia.

## EQUIPOS Y JUECES

RIVER PLATE: Feresin 19, Pagnota 4, Granelli 2, Pascual 3, Cócero 13 (x), Ballicora 12 (x) y Sandor 21. Total: 74. D.T.: Alberto López.

RACING: García Castro 17, Araujo 10, Guerrero 12, Abate 0, Villa 4, Chaher 20, Tapia 0 y Clossas 1 (x). Total: 64. D.T. interino el jugador Clossas.

Jueces: Lombardo y Lescano.

## SAN LORENZO FUE UN CICLON

Previamente al encuentro arriba comentado, se enfrentaron también por el mismo derecho a clasificarse finalistas los quintetos de San Lorenzo y Obras Sanitarias. De este match podemos decir poco o nada de técnica, que fue lo que ofrecieron estos dos conjuntos, que arribaron a este encuentro precedidos de muy buenos partidos realizados en la rueda de clasificación.

Las constantes interrupciones que tuvo, así como los rozamientos que para mal menudearon de continuo, contribuyeron a delucirlo por completo. Dentro de este marco, pobre de juego, pero con empeño por ambos contendientes, el encuentro tuvo sus "chispas", tales como éstas:

El ganador predominó en el marcador en casi todo el match, concluyendo en ventaja parcial de 32 a 25 al término de la primera etapa.

Pero en la segunda etapa, la eficaz media distancia de Finochietto, produjo un vuelco al encuentro al convertir un doble, las cifras se igualaron en 51, produciéndose así el primer empate y a su vez, permitiendo al equipo que dirige Tomás Bello, el halago de pasar al frente en los cuartos, los que desafortunadamente fueron por poco tiempo, pues nuevamente

el equipo "santo" se lanzó con todo y pasó nuevamente a ser dominador en juego y cifras. Lamentablemente casi en el final algunas jugadas mal intencionadas que no fueron reprimidas con severidad con anterioridad por los jueces originaron un incidente que por fortuna no pasó a mayores, los autores materiales Visciglia y Finochietto, que estuvieron a punto de agredirse, sin sanción por parte de los jueces.

En conclusión el triunfo de San Lorenzo, se basó en el mayor aplomo que evidenció en casi todo el match, donde sacó a flote un partido que en principio parecía difícil.

Carlos Fraire y Carlos Presas, fueron jueces, integrándose los equipos así: San Lorenzo: Visciglia 19, Perroni 0, Pariza 13, Masolini 25, Bassino 8, Rojas 2 (x) y Perales 0. Total: 67. D.T.: José Bellino.

Obras Sanitarias: Pierdominici 2, Tagliani 8, Finochietto 14, Pietracupa 2, Festa 10, Sandor 20 y Mariani 8. Total: 64. D.T.: Tomás Bello.

Los triunfos de River y San Lorenzo, colocan a estos dos equipos con similares posibilidades para poder así adjudicarse el trofeo y a su vez inscribir por primera vez su nombre. El partido definitivo tendrá lugar el próximo sábado a las 18.30 horas, enfrentándose por el tercer lugar Racing y Obras Sanitarias, en el match preliminar.

A lo largo de todo el partido el "five" de River exhibió algo de lo que carecía y que, además, le costó más de una derrota: continuidad. Nunca se quedó. Jugó los dos tiempos con un mismo ritmo y demostrando siempre una neta superioridad. Esto restó interés al partido, ya que siempre, aun cuando Racing, acordó ventajas, se observaba que solo podía haber un ganador: el equipo "millonario", como así ocurrió



Clossas, defendiendo, se apodera de un rebote en lucha con los dos lungos de River: Ballicora y Sandor, durante el partido en el que los "millonarios" ganaron con facilidad a Racing

## Moscú: Helenio Herrera la Trabaja de Espía

MILAN, 31 (ANSA). — Helenio Herrera, director técnico de Internazionale partió ayer de Milán con destino a Moscú donde asistirá al partido de fútbol Dinamo-Torpedo, un "clásico" local que le permitirá darse cuenta de las características del equipo que será el próximo adversario de su equipo en el primer turno de la copa de campeones.

"Volveré de Rusia el jueves —dijo Herrera— para controlar al equipo en sus últimos detalles en vista del partido amistoso del sábado

contra los húngaros del "Ujpest". Además de esto, el Inter tendrá otras ocasiones de practicar intensamente para conocer sus condiciones en vísperas del campeonato y de los compromisos de la copa de campeones. Se trata de los partidos contra Santos en Nueva York y contra Benfica en San Siro.

Opinó —concluyó Herrera— que el equipo se encuentra bien entrenado, como ya lo demostró el domingo por la tarde jugando contra Napoli".

## PELOTA A PALETA: DOS INVICTOS EN EL TORNEO OFICIAL

No se cumplió en su totalidad la tercera fecha del torneo oficial de pelota a paleta por el campeonato oficial de primera categoría "A" de la Federación Argentina de ese deporte.

De los cinco cotejos programados sólo llegaron a su fin cuatro, siendo los gananciosos: Liniers, con Carlos Iscurdia y Carlos Salvador, que derrotó a Estudiantes de La Plata "B", con Rodolfo Ibarra y Mario Echeverría en cancha de éste por 30 a 19. En cambio la otra pareja platense denominada "A", integrada por Alberto Woollands y Domingo Olite, superó netamente a Circular Urquiza "Diego Torreira-Roberto Gurto" por 30 a 18. Mariano Moreno, en su cancha, se impuso a Argentino de San Fernando, por 30 a 22, integrando la pareja ganadora Juan Amas y Horacio Porzio, mientras que Carlos Ruiz y Pablo Escurrela lo hicieron por el perdedor. Club Urquiza (Hector Torreira-Arnoldo Olite) venció a Ferro Carril Oeste (José M. Berdinas-Juan Andrade) por 30 a 18, concluyendo Obras Sanitarias y Huracán, cuando las cifras favorecieron al primero, por 34 a 33, a raíz de una lesión del jugador Aaron Senter.

## Recopa: Zaragoza Perdió en Noruega con el Skeid

OSLO, 31 (Associated Press). — El equipo noruego Skeid venció esta noche a Real Zaragoza, de España, por 3 a 2 (1-0) en su primer partido de primera rueda del torneo europeo de fútbol entre ganadores de copas.

El primer tiempo Sjoeborg pudo ventajoso a los locales a los 2 minutos. El zaguero español Reija

igualó a los 20' del segundo tiempo y el interior derecho Canario colocó el marcador 2 a 1, en favor de Zaragoza a los 30 minutos.

Sjoeborg empató a los 35' y a los 41' el extremo izquierdo anotó el gol del triunfo con un fuerte tiro desde 15 metros.

15.000 espectadores presenciaron el cotejo.

## ATLETISMO: BUEN COMIENZO ALEMAN

BUDAPEST, 31 (France Presse). — Se cumplió ayer la primera jornada de los Octavos Campeonatos de Europa de Atletismo, en el "Nepstadion" de Budapest, con tiempo cálido y soleado, ante unos 40.000 espectadores. El éxito del conjunto de los atletas de Alemania Oriental que totalizaron 2 medallas de oro, una de plata y una de bronce, la neta derrota del favorito, el belga Gastón Roelants, en los 10.000 metros, y la eliminación del checo Josef Odložil en la serie de 1.500 metros, fueron los acontecimientos más importantes de esta jornada inicial. Estos progresos se concretaron en dos títulos de campeones europeos, obtenidos por el favorito Lintner Dieter, medalla de plata de Tokio (20 kilómetros, marcha) y por el joven de 21 años Jürgen Haase (10.000 metros). En los 10.000 metros, Jürgen Haase (28m.12s.6/10), el mejor tiempo europeo de la temporada, confirmó su gran clase conquistando el título europeo. Otro gran vencido de la jornada fue el checo Josef Odložil, medalla de plata de Tokio y uno de los 3 favoritos en 1.500 metros, que fue eliminado en la serie.

En los 20 kilómetros marcha, el alemán oriental Dieter Lintner, después de una épica lucha con el soviético Vladimir Gubarev, obtuvo el título europeo. Ambos corrieron uno junto al otro de punta a punta, y el soviético consiguió aminorar solo cuando faltaban 4 kilómetros. Dieter realizó 1h.29m.25s. contra 1h.30m.06s. de su rival.

## LA INGLESA BURTON ES LA MUJERCITA QUE MEJOR PEDALEA

FRANCFORT, 31 (Associated Press). — La ciclista inglesa Aherly Burton ganó la final de persecución en el campeonato mundial de ciclismo. En esta prueba la británica derrotó a la vencedora del año pasado, Y. Reunders, y lo ró su quinto título en ocho años. El marido de la señora Burton, Charles, quien le enseñó a correr, la recibió con un fuerte abrazo.

Su tiempo fue de 4'10"4/10 para los tres mil metros en la nueva pista pavimentada del velódromo local, con un promedio de 43,078 kilómetros por hora. La joven Reunders marcó 4'11"7/10. Entre las dos tienen casi un monopolio en las competencias: la Reunders ha sido campeona tres veces en esa prueba y el sábado ganó un campeonato de categoría, por cuarta vez. El tercer lugar lo ocupó Hannelore Matting, de Alemania Oriental, seguida por la rusa Aina Furonen.

El campeón defensor Tiemen Groen, holandés, pasó a las finales con sensacional marca de 4'51"10/10, para los cuatro mil metros con promedio de 43,365 kilómetros. Se cree que es la mejor que se haya registrado en pista pavimentada hasta ahora.

## BARCELONA DERROTO AL ANDERLECHT: 2-1

BARCELONA, 31 (EFE). — El Barcelona ha vencido al Anderlecht, de Bélgica, por 2 a 1, en partido jugado anoche, correspondiente al primer trofeo "Juan Gamper". La primera parte terminó con empate de un gol.

Anderlecht: Trappeniers; Heyclens y Hanon; Plaskie, Cornelis y Cayuela; Jurion, Bergholz, Dvornat, Van Himst y Puis.

Barcelona: Reina; Benítez y Gallego; Eladio, Montsinos y Torres; Rife (Zaballa), Muller, Zaldua, Fuste (Vidal) y Zaballa (Seminario).

Los goles fueron marcados: a los 8 minutos de la primera parte por Fuste, por pase de Zaldua y a los 32 minutos empató el Anderlecht por mediación de Dvornat; de buen disparo con la izquierda desde el punto de penal.

El autor del segundo gol barcelonista fue el jugador Cornelis, en su propia puerta, desviando un shot de Zaldua a los 23 minutos.

El juego fue aburrido, apreciándose poca conjunción de líneas en el Barcelona.



## "Luché con Dos y Perdí"

## CLAY: PROBLEMAS CON LOS ZURDOS

FRANKFURT, 31 (Reuter). — Con cara de malhumor y cansancio llegó ayer a esta ciudad Cassius Clay para defender el título mundial de peso pesado contra el boxeador de Alemania Occidental Karl Mildenberger, el 10 de septiembre próximo.

Declaró que esta lucha con Mildenberger, el campeón europeo, será la más dura de su carrera, especialmente porque el boxeador alemán es zurdo. "Hasta ahora solo he luchado con dos zurdos y fui vencido las dos veces. Esto ocurrió cuando era aficionado", dijo.

Clay, que prefiere ser llamado por su nombre de musulmán blanco, Muhammad Ali, llegó con su madre y un séquito de siete personas.

Clay se abrió paso a través de un grupo de 200 periodistas y fotógrafos

y luego se detuvo junto a un autobús del aeropuerto con la mirada displaciente, mientras los periodistas le asaltaban a preguntas.

Preguntado sobre la falta de agudezas y predicciones, Clay dijo: "Yo lo he dicho antes y lo diré una vez más: no hablaré más, no haré más predicciones".

## ♦ ROLLAND, ASPIRANTE

ROMA, 31 (DPA). — El comité ejecutivo de la Federación Europea de Boxeo (FEB) designó ayer al púgil francés Jean Baptiste Rolland aspirante oficial al título de campeón de Europa del peso superwelter que ostenta el italiano Sandro Mazzinghi.

Según trascendió ayer en Roma, la FEB dispuso que el contrato del combate ha de ser presentado en la secre-

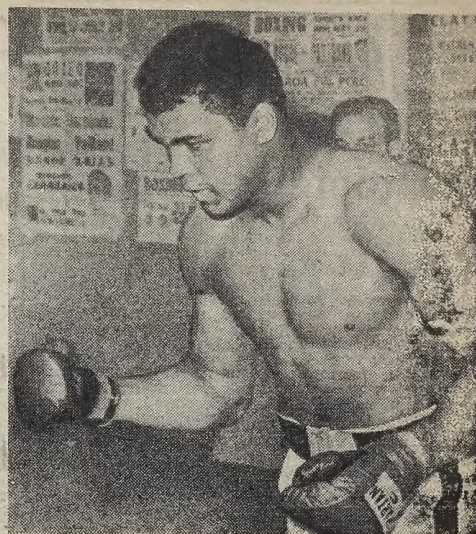
taría de la federación antes del 26 de octubre.

## ♦ HURTADO, EN COLOMBIA

CARTAGENA, Colombia, 31 (Associated Press). — Eugenio Hurtado, campeón panameño de peso gallo, peleará aquí el 17 de septiembre con Bernardo Caraballo, quinto en el ranking mundial de esa categoría. El anuncio lo hizo Sócrates Cruz, quien viajó a Panamá para contratar a Hurtado.

## ♦ HERRERA-HARADA

CARTAGENA, Colombia, 31 (Associated Press). — Francisco Fernández, apodado de "Mochila" Herrera, dijo haber aceptado una pelea con Mashiko Harada en el Japón en noviembre. El combate será a 12 vueltas en la categoría pluma. Harada, actual campeón gallo, no expondrá el título.



▲ Cassius Clay llegó ayer a Alemania y mostró su nuevo rostro de seriedad. Como hace poco en Inglaterra, tampoco en esta ocasión quiso hacer predicciones.

## ¡Pobre Fabbri! La Federación Italiana de Fútbol le "Bajó la Caña" con Todo

MILAN, 31 (ANSA). — Edmondo Fabbri, comisario único del seleccionado italiano de fútbol, que provocó tanto descontento en Italia con su decepcionante actuación durante el reciente campeonato del mundo en Inglaterra, ha sido exonerado de su cargo. La decisión, inesperada al menos por el momento, fue tomada por la presidencia de la Federación Italiana de Fútbol que se reunió en Milán.

La exoneración de Fabbri está relacionada con los acontecimientos de los últimos días más que con los de julio último en Inglaterra.

Fabbri tomó los días pasados una iniciativa que fue calificada como "escandalista", en un comunicado difundido por la Federación Italiana de Fútbol (FIGC) sobre las razones que llevaron a la exoneración de Fabbri.

La "FIGC" afirma que una reciente iniciativa de Fabbri tendiente a atribuir la culpa de la derrota de los "azzurri" al médico del equipo, doctor Fino Fini, "desprestigia sin razón" al fútbol italiano antes de la conclusión de la encuesta sobre la

conducta del equipo italiano en Inglaterra. La reunión de hoy de la presidencia de la "FIGC" había sido convocada con urgencia, puesto que se encontraban en Milán numerosos dirigentes de la federación. Participaron en ella el presidente de la federación, Giuseppe Pasquale, y el vicepresidente, Artemio Franchi.

Una medida con respecto a Fabbri se esperaba para el 15 de septiembre, fecha en la que estaba prevista una reunión de la federación que tenía que escuchar un informe de Fabbri y examinar un "dossier" que el mismo tenía intención de presentar sobre las causas a las que, según el comisario técnico, había que atribuir la conducta de los italianos en el Campeonato del Mundo. La presidencia de la "FIGC" anunció esta noche que había transmitido al "CONI" (Comité Olímpico Italiano) el informe relativo a Fabbri con vistas a una "eventual liquidación".

Fabbri fue diferido a la comisión de disciplina de la federación "para que se juzgue su conducta". La presidencia autorizó

inclusive a Fini a recurrir a las vías legales respecto a Fabbri, que hizo pública los días pasados una parte de su "dossier" en la que figuraba una serie de declaraciones de los jugadores del seleccionado italiano presentadas en forma tal que el doctor Fini consideró perjudicial para su dignidad.

En especial, los jugadores "azzurri" habrían afirmado, según el "dossier" de Fabbri, que durante el campeonato habrían recibido tratamientos que no se les habían practicado antes. Algunos jugadores habrían mencionado "extrañas inyecciones", "pildoras de raro color", etc. El "dossier" de Fabbri debía entender que las prestaciones negativas de sus hombres se debían a Fini, afirmando que los jugadores estaban siempre "cansados" y "flojos".

Las revelaciones de Fabbri habían despertado gran bullicio y la reacción inmediata de Fini fue la de estar "demasiado disgustado para comentar una cuestión que ha caído tan bajo". Los jugadores declararon por su parte que no habían tenido intención de perjudicar a Fini cuando Fabbri los interrogó para redactar su "dossier".

## HENRI GUERIN, EL TECNICO FRANCES, ESTA EN CAPILLA

PARIS, 31 (EFE). — El seleccionador francés de fútbol Henri Guerin presentará personalmente un informe sobre la actuación del seleccionado galo en el campeonato del mundo celebrado el mes de julio último en el Reino Unido, el próximo viernes 2, ante la oficina federal de la federación, en París. Al día siguiente, Guerin deberá presentar también un resumen de la actuación francesa y responder a las preguntas que le formulará una comisión mixta de la Federación Francesa de Fútbol y el llamado "grupo de clubes autorizados" como se denomina a la antigua Liga Nacional de Fútbol. En los medios deportivos de París se estima que tras las explicaciones del seleccionador sobre el comportamiento —no muy brillante, por cierto— de los jugadores franceses en Gran Bretaña, los organismos futbolísticos franceses adoptarán una decisión sobre el nombramiento de un entrenador del equipo nacional de fútbol.

## "Mane" Teme Terminar Pobre y Quiere Irse

RIO DE JANEIRO, 31 (Associated Press). — Manoel dos Santos, "Garrincha", quiere jugar en Europa para ganar buen dinero, dice hoy un diario deportivo local.

"Mane Garrincha" viaja con su equipo, Corinthians, para jugar en el torneo por la copa Ramón Carranza en Cádiz, en el que compiten cuatro equipos. Será la primera vez que entre "Garrincha" en acción desde que terminó el campeonato mundial en Inglaterra.

## ♦ RETIRARSE A TIEMPO

"Jornal Dos Sports" dice que "Garrincha" teme terminar su carrera en la pobreza y por eso quisiera aprovechar sus últimos años útiles —tiene 33— en Europa para ganar el dinero que no podría tener en Brasil.

Según amigos del famoso delantero, tres veces miembro del equipo para la copa mundial, las dificultades que tuvo con su antiguo equipo, Botafogo, lo dejaron pobre y desanimado. Corinthians contrató a "Garrincha" el año pasado.



▲ "Mane" Garrincha quiere irse a Europa para hacer plata. ¿Lo logrará?

## Ajedrez: Más de Cien Campeones Para Dar Jaque-Mate en Venecia

VENECIA, 31 (ANSA). — Los más fuertes ajedrecistas de Yugoslavia, Austria, Suiza e Italia participan en el torneo internacional de ajedrez inaugurado ayer en el salón de fiestas del Casino Municipal, en el Lido de Venecia.

Más de cien campeones jugarán durante seis días —hasta el 4 de septiembre— en los dos torneos (uno internacional y otro nacional) organizados por la Federación Italiana de Ajedrez y por el círculo veneciano de ajedrez "Carlo Salvioni", con la colaboración de la

comuna, del ente de turismo y del Casino Municipal de Venecia.

Por la "Copa Ciudad de Venecia" jugarán la fuerte representación veneciana del círculo "Hitzing", el quinteto suizo "Solara", tres de los mejores equipos italianos y seis de Yugoslavia, con algunos de los más fuertes jugadores de ese país.

Están inscriptos el Club Partizan de Belgrado, actual campeón de Yugoslavia, que se adjudicó más de diez veces el título yugoslavo de ajedrez, del cual forman

parte los grandes maestros Gligoric, candidato al título mundial y actual campeón de Yugoslavia, Trifunovic y Matanovich; el Slavia, también de Belgrado, quien envió al gran maestro Matulovic, al maestro internacional Maric y a los maestros Lukic y M. Nikolic, y un conjunto de periodistas-ajedrecistas del semanario de Belgrado "Sport", encabezado por el gran maestro Yanozevic. Los otros tres equipos yugoslavos son el "Maribor", la representación de Zemun "Mladost" y la "Zeleznica" de Injija.

## Escartín Propugna Dos Tipos de Expulsión (Una Temporal y Otra Definitiva) Para Salvar el Fútbol Como Espectáculo

MADRID, 31 (Por Pedro Escartín, de EFE)

— A medida que el fútbol oficial, es decir el de las competiciones nacionales o internacionales, se convierte en defensivo —caso del último en Inglaterra—, se aprecia más la urgente necesidad de tomar decisiones, en adelante de los acontecimientos aunque no sea fácil, porque el Internacional Board, organismo necesario, imprescindible, pero hoy viejo en lo funcional, no quiere ajustar sus decisiones a la gran realidad del fútbol espectáculo en 1966 con estadios llenos, juego duro y violento a veces. Todo es a consecuencia del fútbol destructivo, donde la máxima preocupación es no recibir goles, aunque no se hagan en la puerta contraria.

Y el fútbol, lo queramos o no, marcha por senderos materialistas que pueden ser ruina del espectáculo, y como el cierre abu-

sivo sobre el área propia aumenta la violencia de forma irremediable, han de buscar algo no existente hoy en las reglas de juego, y este algo es ni más ni menos que la expulsión temporal por un cuarto de hora en los casos leves, claro está, y subsistiendo la definitiva cuando el hecho es grave, y la reforma tardará más o menos, pero vendrá a las leyes del fútbol porque el deporte y el espectáculo lo precisan para canalizar la violencia y la incorrección.

¿No existe la graduación entre el golpe franco directo fuera del área y el penalty dentro de ella? ¿No vemos también el otro grado de castigo en el saque libre indirecto en relación al directo o penalty? Pues esto mismo tiene que existir manteniendo dos tipos de expulsión del terreno de juego: una, temporal en penosos hechos carentes de

gravedad, y otra, definitiva, pues en modo alguno pretendemos borrar ésta en las reglas de juego, ya que es preciso que exista la diferencia entre la vulneración sin importancia y el hecho grave merecedor de la salida definitiva del jugador violento, agresivo o autor de una incorrección importante.

Hace falta tamizar las acciones de los jugadores, y más ahora en el actual fútbol defensivo, y por ello, poco en malos modos y violentas. La expulsión temporal será dura para el jugador, pero no para el espectáculo. El jugador debe reflexionar al jugador que se enfrenta a los peligros de no comportarse como es debido dentro del terreno de juego, bien por vulneraciones a la ley, o fallos en el principio de educación y convivencia exigibles a todo deportista, sea amateur o profesional. La expulsión definitiva es grave mal: deja un equipo con diez hom-

bres o con nueve como en el caso de Alemania-Uruguay, mientras la marcha temporal de un infractor es aviso beneficioso para él y los demás, pero nunca un hecho de grave influencia.

El reglamento y sus leyes no deben ser variados en forma caprichosa, y en ello estamos de acuerdo por completo, pero el estatismo tampoco conviene, más en el deporte, que es al mismo tiempo espectáculo de masas, y el cual acaba de advertirnos a todos en el último mundial, sobre la necesidad de una acción moderna reflexiva y prudente, pero innovadora. La expulsión temporal y el terreno de juego dividido en tres partes iguales con la zona central, sin fuerza de juego, son ideas que es posible no tener muchos años en ser realidad, y cuanto más tarde, peor para el fútbol.



## Los Angeles: Chocaron Dos Helicópteros



**LOS ANGELES, 31 (EFE).** — Dos helicópteros han chocado en vuelo sobre el Dodger Stadium, estrellándose a continuación en Ball Park. Las autoridades señalan que uno de los helicópteros era de la policía y el otro pertenecía a la estación de radio "KMPC". Según la versión facilitada, los pilotos de las 2 aeronaves no se dieron cuenta de su proximidad hasta que fue demasiado tarde. El helicóptero de la emisora estaba pilotado por el capitán Max Schumacher, veterano de las fuerzas aéreas de la marina, quien gozaba de gran popularidad entre los motoristas. Los dos aparatos estaban efectuando una misión de reconocimiento del tránsito que transcurría por las calles de la ciudad, cuando sobrevino el accidente. Uno de los helicópteros explotó en el aire, pero aún no se ha determinado si fue antes de producirse el accidente o a consecuencia del mismo. Se informa que al chocar los dos aparatos se esparcieron sus restos en una amplia zona.

## MISTERIO DE UN BARCO PERDIDO EN EL MAR

**SAIGON, 31 (Reuter).** — Un barco de carga, que desapareció sin dejar rastros hace cinco meses en el mar de China, se ha convertido en un misterio de primera magnitud, según revelaron en fuentes navales. No se encontró el más mínimo vestigio del naufragio ni mancha alguna de aceite del barco de 708 toneladas denominado "El Valiente". Los círculos navales en Saigón manifiestan que el misterio que rodea a este caso es comparable al de la goleta norteamericana "Mary Celeste", que fue encontrada navegando a la deriva cerca de las is-

las Azores, en 1872, sin una sola persona a bordo, un mes después de haber zarpado de Nueva York. La desaparición de "El Valiente" ha dado lugar a varias conjeturas, entre ellas que hubiera sido hundido por error por aviones norteamericanos o que hubiera sido asaltado por el Vietnam del Norte o por la China comunista. El carguero, registrado en Singapur, dio sus últimas noticias el 14 de marzo, cuando navegaba a lo largo de la costa sudvietnamita para entregar una carga de materiales de construcción en el puerto de Danang.

## AMOR: RECORRE MEDIA EUROPA, LE DICEN NO

**HAMBURGO, 31 (DPA).** — La "odisea del amor" del checo Jaroslav Kedron, de 37 años, que ha recorrido media Europa por el amor de una danesa, ha recibido "telegráficamente" el más rotundo "no". Kedron había huido de su patria, cruzando luego Austria y Yugoslavia, pero ahora acaba de enterarse de que su novia, Kaety Madsen, de 38 años, anuló su compromiso por telegrama. El checoslovaco había sido expulsado de Dinamarca porque, según las autoridades, debía obtener primero el permiso de permanencia en el país. Por su parte, las autoridades de Alemania Federal le han dado permiso para gestionar su residencia en este país, aunque debió hacerlo antes en Austria.

## FELIPE NO VIENE DE AHORRATIVO QUE ES

**LONDRES, 31 (ANSA).** — "¿Cuánto ha ahorrado el príncipe Felipe renunciando a viajar a la Argentina con motivo del torneo de polo y de los actos conmemorativos del 150 aniversario de la fundación de la República?" se pregunta esta noche el diario "Evening Standard". "El príncipe —afirma el diario— no hubiera pedido ni un centavo a la Tesorería (puesto que había decidido viajar en forma privada); pero puesto que su visita hubiera tenido carácter oficial, por lo menos en parte, el príncipe tenía que viajar acompañado por cuatro personas: su tesorero, su secretario privado, un escudero y un agente de Scotland Yard. Ninguno de ellos tiene derecho a gastar

más de 50 libras esterlinas en el exterior. En cambio, el príncipe podía beneficiarse de las excepciones previstas para los deportistas británicos que participan en pruebas en el exterior, y con mucha probabilidad también podía tener derecho a 20 libras esterlinas más por día, previstas para los hombres de negocios que viajan al exterior. "Pero su séquito —prosigue el diario— no hubiera podido quedarse en Buenos Aires más de cinco días, puesto que un buen hotel cuesta en esa ciudad cinco libras esterlinas al día, a las que hay que agregar otras cinco libras esterlinas diarias para las comidas. Buenos Aires es una ciudad cara —agrega el diario— y el viaje le habría costado al Tesoro 500 libras esterlinas".

## PROPONE UNA BOMBA H COMO SOLUCION

**NUOVA YORK, 31 (Reuter).** — El escritor norteamericano Richard Tregaskis exhortó hoy al presidente Lyndon Johnson a atacar el puerto de Haiphong, el principal de Vietnam del Norte, con una o dos bombas de hidrógeno como medio de poner término a la guerra de Vietnam. Tregaskis, autor de los libros "Diario de Guadalcanal" y "Diario de Vietnam", señala que el "pulpo" del Vietcong debe ser golpeado en la cabeza y no en los tentáculos. En una carta abierta dirigida al presidente, el escritor dice: "Existe el problema de demostrar la realidad de nuestro poderío a toda el Asia. Y mi opinión es que una o dos bombas de hidrógeno pueden hacer el trabajo con el mínimo riesgo para nuestras fuerzas y el máximo efecto para nuestro futuro en Asia".

"Quiero decir que, si advertimos a la población de la zona con anticipación aunque sin indicar exactamente la fecha y el modo, que adoptemos esa medida disfrutaremos de la misma ventaja que tuvo el presidente Truman cuando amenazó con arrojar nuevas bombas atómicas sobre Japón en 1945, el comando japonés capituló en el acto".

# Prebisch es Candidato U Thant no Seguirá al Frente de la ONU

**RANGUN (Birmania), 31 (EFE y France Presse).** — El secretario general de las Naciones Unidas ha informado a familiares suyos que ha decidido no continuar ocupando este cargo una vez que finalice su mandato en noviembre próximo.

U Jant, hermano del secretario de la ONU, ha declarado que tanto él como otros familiares, amigos y bonzos escribieron recientemente a U Thant aconsejándole que continuase en su puesto al menos durante dos años más si no quería hacerlo por el mandato normal, de cinco años de duración.

Mañana, 1.º de septiembre, U Thant anunciará su decisión de abandonar sus funciones de secretario general de la ONU, afirma el astrólogo birmano Ohn Thin. Este "especialista" declaró a un diario de su país que la dimisión de su ilustre compatriota estará motivada por "la crisis financiera de la organización internacional y por varios problemas susceptibles de conducir a una tercera guerra mundial".

### BARAJANSE NOMBRES

**NACIONES UNIDAS, 31 (Reuter).** — Los nombres del doctor Raúl Prebisch, de Argentina, secretario general de la conferencia de Comercio y Desarrollo de la ONU; el doctor Alfonso García

Robles, secretario general de la cancelaría mexicana; el doctor Francisco Cuevas Cancino, representante permanente de México ante la ONU; el doctor Luis Padilla Nervo, ex ministro de Relaciones Exteriores de México y actualmente miembro de la corte internacional de justicia de La Haya; el doctor Galo Plaza Lasso, ex presidente de Ecuador que ha cumplido misiones especiales encomendadas por U Thant y el doctor Eric Williams, primer ministro de Trinidad, son mencionados insistentemente en los corrillos de las Naciones Unidas en los que se barajan nombres de candidatos al cargo de secretario general de las Naciones Unidas para el caso de que U Thant decidiera no aspirar a su reelección.

### CHINA Y VIETNAM

**SANTIAGO DE CHILE, 31 (Reuter).** — U Thant dio a conocer anoche sus puntos de vista sobre dos asuntos de vital importancia para las Naciones Unidas: China comunista y Vietnam.

En conferencia de prensa convocada luego del discurso que pronunciara en la Universidad de Chile en esta capital, U Thant expresó su deseo de ver incluida a China entre los miembros de las Naciones Unidas.

El estadista y diplomático birmano

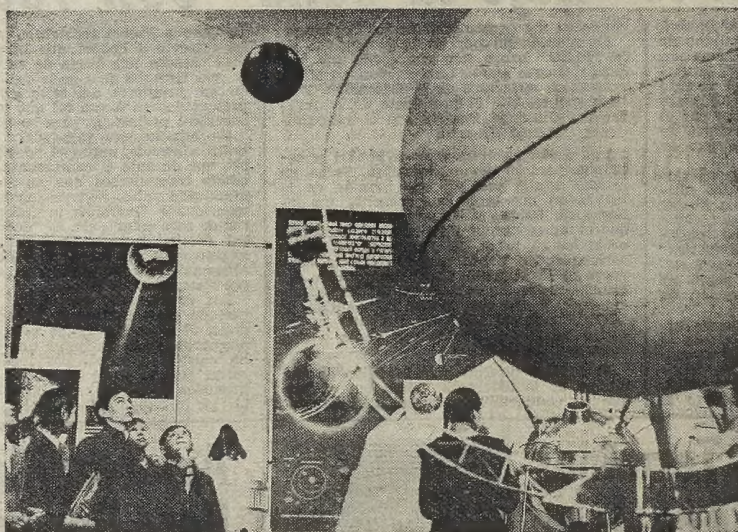
expresó que sus puntos de vista respecto de Vietnam son similares a aquellos que sostiene el presidente de Francia, general Charles de Gaulle.

U Thant pidió el fin de los bombardeos norteamericanos sobre territorio de Vietnam del Norte y una reducción en el ritmo de las acciones básicas como los primeros pasos tendientes al logro de una solución pacífica.

Declaró que la Organización de las Naciones Unidas es un organismo efectivo para la solución de conflictos entre las naciones, y que continuará cumpliendo su papel pacificador.

"Apoyo decididamente la inclusión de Pekín para asegurar la universalidad de la organización", dijo U Thant. Agregó luego que no se puede decir que el asunto de Vietnam sea un problema propio de la ONU, ya que el único combatiente que pertenece a la Organización Mundial es Estados Unidos. Acentuó, sin embargo, la importancia que reviste el escuchar a todos los bandos interesados.

En su alocución, U Thant pidió la formación de un nuevo orden mundial en el que queden abolidos el nacionalismo agresivo, el expansionismo y el extremismo, y donde pueda ser preservada la diversidad, sin tener que recurrir a los prejuicios y al odio.



Los jóvenes soviéticos siguen con apasionado interés todo lo concerniente a la aventura de la conquista de la Luna. (Foto DAN, especial para ULTIMA HORA)

## "EL LUNA 11 TIENE FORMAS DE ORIGINAL BELLEZA QUE FACILITAN SUS MANIOBRAS"

**MOSCU, 31 (ANSA, Associated Press y EFE).** El matutino "Pravda" proporciona hoy algunos detalles sobre la estructura del Luna 11. La forma del satélite ha sido definida como de "original belleza". El depósito del carburante tiene la forma de un anillo, mientras el distribuidor de oxígeno está contenido en una esfera.

"Pravda" hace observar que estas estructuras no son "un capricho", sino que fueron estudiadas especialmente para reducir al mínimo el peso del aparato motor y la inercia de todo el satélite, con el objeto de facilitar al máximo su maniobrabilidad. La esfera sirve como central de energía de la estructura; todos los sistemas y mecanismos han sido instalados en ella. Esta agrupación —afirma "Pravda"— es ingeniosa, ya que permite reducir a lo indispensable el número de elementos de enlace de la estructura, y por lo tanto, el peso del satélite lunar.

### NUEVAS SEÑALES

En Jodrell Bank, Inglaterra, la estación espacial rastreadora de Gran Bretaña recibió anoche nuevas señales del Luna 11. Las señales, que comenzaron a las 20.45 (15.45 hora argentina) eran de carácter de determinación orbital, según dijeron los funcionarios de Jodrell Bank, y no señales fotográficas.

### NO LOGRAN REPRODUCIRLAS

El lunes, Luna 11 envió señales fotográficas que fueron registradas en cinta magnetofónica, pero los científicos de Jodrell Bank, aún no han logrado reproducirlas. El profesor sir Bernard Lovell, director del observatorio radioastronómico, dijo que el satélite estaba aún en la misma órbita que antes.

Las últimas fotografías recibidas del satélite lunar, son de excelente calidad, pero fueron tomadas por un aparato de poca precisión para poder localizar al Surveyor. Los últimos elisios del Lunar Orbiter, no serán disponibles antes de ocho o diez días.

### EL "ORBITER"

**WASHINGTON, 31 (France Presse).** — El Lunar Orbiter terminó hoy su misión fotográfica de la superficie lunar, sin haber captado con su objetivo, como se esperaba, al Surveyor 1, que después de aterrizar en la luna transmitió, hace unos meses, una serie de filmes de televisión.

La NASA anunció hoy, desde su centro de investigaciones de Langley (Virginia), que los 32 últimos elisios transmitidos por el Lunar Orbiter, fueron en parte revelados.

Los resultados obtenidos indican que a causa de las dificultades que desde el principio del experimento entorpecieron la operación de uno de los aparatos fotográficos, es ahora improbable que el Surveyor pueda ser localizado en los elisios recibidos en los laboratorios de investigación.

### EXCELENTE CALIDAD

Las últimas fotografías recibidas del satélite lunar, son de excelente calidad, pero fueron tomadas por un aparato de poca precisión para poder localizar al Surveyor. Los últimos elisios del Lunar Orbiter, no serán disponibles antes de ocho o diez días.

## EXITOSA PRUEBA: PARACAIDAS PARA NAVES ESPACIALES

**NUOVO MEXICO, 31 (Associated Press).** — Un sistema de paracaídas para el descenso gradual de naves espaciales en los planetas fue probado en el desierto del Sur de Nuevo México, desde una altura de 37 kilómetros.

Un vocero dijo que según los datos preliminares la prueba, que se inició con el lanzamiento de un globo desde la base de la fuerza aérea Walker a 160 kilómetros al Este, había sido aparentemente un éxito. El globo, que la fuerza aérea indicó es el mayor lanzado jamás por los Estados Unidos, transportó el sistema de paracaídas llamado "voyager" (viajero) a una altura entre los 40.000 y 42.000 metros, durante el vuelo.

El descenso del paracaídas duró unos 70 minutos. El vocero señaló que después de que el globo soltó el "voyager", aparentemente doce cohetes de aceleración funcionaron como estaba planeado. Su propósito fue acelerar el vehículo en un proceso simulado de descenso en una atmósfera similar a la de Marte.

El aparato descendió en la zona prevista en White Sands, y los equipos encargados de recuperarlo iban hacia el lugar. El vocero dijo que se requerirían minuciosos análisis para determinar exactamente cómo funcionó el sistema. Se espera su funcionamiento para incorporar lo posible a un vehículo espacial Voyager para un descenso gradual, sin tripulantes, en 1973, en Marte.

### ESTUDIO DEL SOL

**WASHINGTON, 31 (Associated Press).** — Los Estados Unidos tienen la intención de poner en órbita terrestre en 1968 un satélite cuya tripulación estudiará la estructura y el comportamiento del Sol durante su período de gran actividad. Para ello los astronautas dispondrán de telescopio y otros aparatos. Esta experiencia permitirá también observar en qué medida el hombre es capaz de realizar observaciones astronómicas desde el espacio. El programa, se indicó, será confiado al centro de Huntsville, en Alabama.



Hallan en Saigón  
un Cuerpo Quemado

SAIGON, 31 (France Presse). — Un cuerpo medio calcinado de la joven de veinte años que, según todas las probabilidades, se inmoló voluntariamente por el fuego ayer, fue descubierto por azar por unos soldados detrás de la pagoda del Instituto Budista de Saigón. La policía cree que la joven se suicidó al amanecer.

## BOMBARDEOS

SAIGON, 31 (France Presse). — Las regiones de Hanoi y de Aifong fueron nuevamente bombardeadas durante la jornada de ayer por los cazas bombarderos norteamericanos, que efectuaron 139 misiones sobre el territorio de Vietnam del Norte.

El ataque se concentró también esta vez contra depósitos de petróleo y de mercaderías, centros viales y ferroviarios, campos militares y convoyes.

## NUEVOS PODERES

SAIGON, 31 (Reuter). — La policía hizo disparos esta noche y dio muerte a un hombre que, después de un cartel del gobierno exhortando al pueblo a votar en las elecciones nacionales del 11 de septiembre, informó un portavoz policial.

Es la primera vez que la policía salvietnamita hace uso de los nuevos poderes, que le han sido conferidos el lunes, para disparar sin más trámite contra los agitadores antilegales.

## Abogado Ciego

LIMA, 31 (EFE). — Un ciego ha recibido ayer su título de abogado en el Colegio de Abogados de Lima. Se trata del doctor Alcides Salomón Zorrilla, presidente de la Unión Nacional de Ciegos Peruanos y delegado peruano ante el Consejo Mundial para el Bienestar del Ciego.

El doctor Salomón manifestó que empezará a trabajar inmediatamente en la redacción de un proyecto de ley que conceda a los no videntes el derecho al voto del que, según la vigente ley electoral peruana, están privados, así como de otra serie de derechos.

La tesis del doctor Alcides versó sobre la situación jurídica de los ciegos, y pasó recientemente con éxito su examen de grado en la Universidad Mayor Peruana de San Marcos.

## Lacerda, Golpista

RIO DE JANEIRO, 31 (France Presse). — El derrocamiento del presidente Castelo Branco, si es preciso por medios violentos fue preconizado hoy por el ex gobernador C. Lacerda, en una entrevista publicada por la revista "Visão". Por otra parte, Lacerda propone la formación de una coalición sólida de las "fuerzas democráticas" para el restablecimiento del sufragio universal en las elecciones y la modificación profunda de la política exterior y económica del Brasil. El ex gobernador del estado de Guanabara, que tuvo ambiciones presidenciales declaradas hasta 1965, recusó categóricamente en la entrevista a "Visão" la candidatura del mariscal Costa e Silva a la futura presidencia del Brasil.

## Chocó un Fúnebre

PARIS, 31 (EFE). — Un fúnebre que transportaba a España los restos mortales de un español fallecido en la República Federal Alemana entró en colisión en las últimas horas de ayer con un automóvil cerca de la localidad francesa de Noyant, en el departamento de Allier.

El conductor del otro vehículo resultó gravemente herido en el choque y falleció poco después en el hospital donde fue trasladado.

## Una Violenta Protesta

RECLAMO A CHINA  
DE BERLIN ESTE

BERLIN ESTE, 31 (Associated Press). — Alemania Oriental (comunista) anunció hoy que ha entregado a China comunista "la más fuerte protesta" por los maltratos y golpes de que fueron objeto miembros del personal de su embajada en Pekín, por parte de jóvenes de la llamada "Guardia Roja".

La agencia noticiosa oficial comunista ADN dijo que el Ministerio de Relaciones Exteriores alemán oriental entregó la nota de protesta ayer al embajador chino en Berlín Oriental. ADN añadió que dos agregados militares alemanes, sus esposas y un hijo fueron sacados de un automóvil, en Pekín, el domingo pasado por los adolescentes de la "Guardia Roja" que cometían tropelías en la capital china, y fueron "brutalmente maltratados".

La nota de protesta, según la agencia ADN, dice que cuando los agregados militares pidieron auxilio a policías que estaban cerca, éstos rehusaron intervenir. Señala que los alemanes fueron detenidos durante varias horas.

## FATIGADAS, LLEGARON LAS 8 MONJAS

LONDRES, 31 (EFE). — Según informan de Hong Kong, las ocho monjas franciscanas expulsadas de la China comunista "por espionaje" han llegado esta madrugada sanas y salvas, si bien sumamente fatigadas.

Una de las monjas se desmayó al llegar. Ellas mismas declararon que llevaban ocho días sin dormir apenas.

De diferentes nacionalidades, sus edades oscilan entre los sesenta y los setenta años.

## DENUNCIAN CHOQUES EN CHINA

PRAGA, 31 (ANSA). — Choques entre obreros y elementos de la "guardia roja" se registraron el 26 de este mes, en la ciudad de Ching Tao, según informó ayer la agencia noticiosa "Ceteka" en una correspondencia desde Pekín en

la que recoge las últimas noticias relativas a la "revolución cultural" en China popular.

Según la agencia checoslovaca, la "guardia roja" encontró fuerte resistencia en numerosas ciudades. En Ching Tao, por ejemplo, "los dirigentes revisionistas" del comité municipal organizaron el 26 del corriente una demostración de unos 40.000 trabajadores y empleados contra la conducta arbitraria de la "guardia roja". La agencia precisa luego que "la manifestación terminó con un choque entre trabajadores y guardias rojos durante el cual más de 140 personas resultaron heridas".

## PIDEN EL INGRESO DE PEKIN EN LA UN

NACIONES UNIDAS, Nueva York, 31 (Reuter). — Nueve naciones comunistas y no alineadas pidieron ayer la expulsión inmediata de China nacionalista y la admisión del gobierno de Pekín en la organización mundial. "Se admite y se reconoce francamente que ninguna cuestión internacional importante puede ser resuelta sin la participación de China", declaran en un memorándum conjunto.

El memorándum expresó un pedido formulado anteaayer por nueve naciones para que la próxima asamblea general de las Naciones Unidas trate la admisión del gobierno de Pekín. Las nueve naciones signatarias son: Albania, Argelia, Camboya, Congo (Brazzaville), Cuba, Guinea, Mali, Rumania y Siria.

## CONDENA DEL COMUNISMO FRANCÉS

PARIS, 31 (Associated Press). — El partido comunista francés condenó la manifestación de la guardia roja china comunista en Pekín contra la Unión Soviética.

La oficina política del partido dijo en una declaración que las manifestaciones de ayer y anteaayer, "representan un nuevo y grave jalón en el camino de los dirigentes chinos".

DE GAULLE EN CAMBOYA: COINCIDENCIA  
SOBRE LAS SOLUCIONES PARA VIETNAM

PNOM PENH, 31 (France Presse). — Las primeras conversaciones políticas entre el príncipe Norodom Sihanuk, jefe del Estado de Camboya, y el general De Gaulle, revelaron una concordancia de criterios en cuanto a la búsqueda de una solución al problema vietnamita, se supo de fuente bien informada.

La primera entrevista de alto nivel franco-camboya, celebrada esta mañana, duró media hora, después de una charla preliminar de 45 minutos entre los dos jefes de Estado. Asistieron a esta conversación principalmente el canciller francés, Maurice Couve de Murville, y el presidente del Consejo camboyanos Norodom Kantol.

Por su parte, el príncipe Sihanuk ex-

presó la adhesión de su país a las ideas del presidente de Gaulle y la esperanza de que sea posible aplicar pronto los principios que deben guiar la búsqueda de la paz en Asia.

A propósito de un eventual encuentro Johnson-De Gaulle, el portavoz francés ha declarado no tener conocimiento de ningún mensaje dirigido por el gobierno norteamericano al general De Gaulle antes del viaje a Camboya.

## NORVIETNAMITA

PARIS, 31 (ANSA). — El segundo día de visita en Pnom Penh del presidente de Francia, general Charles de Gaulle —según se destaca en París— se ha abierto con un anuncio de que figura en el programa de hoy una en-

revista entre el mandatario francés y el representante diplomático de Vietnam del Norte, en Camboya, Nguyen Thuong. Esta mañana, al saludar a Thuong durante una recepción ofrecida en su honor en la sala del trono del palacio real el general De Gaulle le dijo: "Entonces dentro de poco nos veremos".

Posteriormente un portavoz del presidente confirmó que el encuentro será efectivamente, realizado. El mismo se llevaría a cabo en el departamento que De Gaulle ocupa en el palacio real camboyanos.

En la reunión participará tras una conversación a solas entre De Gaulle y Thuong, el ministro francés de Relaciones Exteriores, Maurice Couve de Murville.

Alemania  
Diplomático Yugoslavo  
Asesinado en la Calle

BONN, 31 (ANSA). — Un funcionario del consulado de Yugoslavia en Múnich, fue asesinado anoche en un local de Stuttgart. Sava Milovanovic, de 41 años, recibió ocho disparos de arma de fuego de parte de un compatriota cuyo nombre no ha sido dado a conocer todavía. El asesino, después de los disparos esperó la llegada de la policía y se hizo arrestar sin oponer resistencia. Milovanovic, sin embargo, no murió en el acto, sino durante el trayecto hacia el hospital.

Aunque las investigaciones apenas han comenzado, se estima como seguro que se trata de un atentado de carácter político.

Mientras tanto, se supo que el asesino estaba sentado a la misma mesa de Milovanovic en un local de la Schlossplatz, muy concurrido, y que nadie a su alrededor notó una disputa antes de los disparos. Muchos clientes, espantados por la repentina acción del joven, salieron precipitadamente del local, mientras continuaba disparando contra su compatriota, que había ya caído al suelo. Después de haber vaciado el cargador, entregó la pistola al propietario del local.

"Esclavos"  
Nueva York: Comentario  
del Discurso de Castro

NUEVA YORK, 31 (Associated Press). — El periódico "New York Daily News" publica hoy un editorial sobre el último discurso del primer ministro Fidel Castro, de Cuba. El editorial, titulado "Trabajadores Esclavos de Castro", dice que "el dictador cubano rojo Fidel Castro, que ha estado relativamente silencioso en los últimos meses, lanzó en la Habana en la noche del lunes un discurso atrevido a veces incoherente, que duró cinco horas y cuarenta minutos. En el curso de esta arenga, el barbudo dictador admitió que prisioneros políticos (cuyo número es calculado en 85.000 por grupos de cubanos exiliados) están trabajando en las granjas de la gran isla como obreros esclavos. Esto pareció desagradar a Castro cuando de un solo tirón dijo: «Vamos a convertir a este país en un campo de concentración?».

"Pero en el siguiente resuello dijo que esos prisioneros están «trabajando para su rehabilitación política» y no deben ser considerados trabajadores esclavos. En resumen, comunismo significa esclavitud o muerte para aquellos que no están de acuerdo con los gobernantes rojos de cualquier país comunista", dice el editorial.

MOSCU: PROHIBEN A LA EMBAJADA YANQUI DISTRIBUIR  
EL INFORME WARREN SOBRE LA MUERTE DE KENNEDY

MOSCU, 31 (Associated Press). — El gobierno soviético dijo hoy a la embajada de los Estados Unidos que tiene que suspender la distribución del texto en ruso del informe Warren sobre el asesinato del presidente Kennedy, según informó un vocero de la misión diplomática. El vocero añadió que el ministerio de Relaciones Exteriores soviético calificó al informe de "calumnioso para el pueblo soviético" y que su distribución aquí es inapropiada e inadmisibles. La embajada norteamericana ha protestado contra la prohibición, desmentidos o acusaciones sovié-

ticas, y pidió al ministerio de Relaciones Exteriores que preste nueva consideración a su prohibición. El vocero norteamericano manifestó que es muy poco probable que la cancillería rusa se retracte.

Diplomáticos norteamericanos de jerarquía no podían recordar otro caso en que los rusos hayan pedido a la embajada aquí, que deje de distribuir algún documento oficial norteamericano.

Dijeron, no obstante, que el informe de la Comisión Warren en sí mismo es material sin precedentes y que hay

modo de comparar su prohibición con casos similares.

Los rusos prohibieron en setiembre, la distribución aquí de la revista "América", escrita en ruso, porque la portada contenía, entre otras cosas, una alusión de China nacionalista, país al cual Moscú no reconoce.

El informe de la Comisión Warren, fue entregado a altos funcionarios del gobierno soviético a modo de documento autorizado por el gobierno de los Estados Unidos. Además se entregó a unos 175 periodistas que asistieron a la embajada aquí, dando ejemplares del libro.

Japón: 518 Muertos  
Causó la Encefalitis

TOKIO, 31 (Associated Press). — La encefalitis ha causado la muerte a 514 personas en Japón hasta ahora, según informó hoy el ministerio de Salud y Bienestar. En igual período del año pasado murieron 320 personas a causa de esa enfermedad. En total, 2125 casos han sido descubiertos hasta el 30 de agosto de este año. En igual período de 1965 se registraron 1190 casos conocidos.

## Travectoria del "FE"

MIAMI (Florida) 31 (Associated Press). — El huracán "Faith" (Fe) continúa con furia en el Atlántico hoy, en una trayectoria que niega a los nombres de ciencia otra desdichada tentativa de amornar su fuerza.

Salvo que el meteoro dé un brusco viraje hacia el Este y entre en la zona del blanco para ser absorbido por cristales de vidrio o de plata, los científicos han suspendido los planes de realizar tal experiencia.

Los meteorólogos continúan vaticinando un curso Noroeste o Norte para la sexta tormenta tropical de la temporada. Eso quiere decir que los hombres de ciencia tendrán que esperar a que se presente otro huracán para realizar sus experimentos.

Los boletines meteorológicos de hoy indican que el centro de la tempestad estaba demasiado cerca a tierra para tal clase de ensayo.

## Dominicana: Armas

SANTO DOMINGO, 31 (ANSA). — El jefe de la policía dominicana, general Luis Rey Tejada Alvariz, emitió un comunicado en el que se ofrecen recompensas económicas a quienes denuncian la posesión de armas por parte de civiles. El comunicado tiene relación con el hallazgo hecho ayer, de un arsenal repleto de rifles, revólveres, ametralladoras y municiones, en la azotea de un edificio de Santo Domingo.

## Visitas de Paulo VI

CIUDAD DEL VATICANO, 31 (ANSA). — Paulo VI interrumpirá mañana sus vacaciones en Castelgandolfo para visitar el castillo donde murió el papa Pío XII renunciante de la historia, Celestino V. El Papa visitará a Fumone, al sur de Roma, donde se halla el castillo en el cual el Papa Celestino, después de su abdicación, fue obligado a pasar el último año y medio de su vida. Murió en el año 1296.

A continuación, Paulo VI visitará otras poblaciones del Lacio, donde participará en ceremonias religiosas.

## Virilancia en México

MEXICO, 31 (France Presse). — Un servicio de vigilancia ha sido establecido hace tres días en las instalaciones más importantes del país según informa hoy el matutino "La Prensa" de esta capital. El diario agrega que los agentes policiales tienen instrucciones de evitar sabotajes en centrales eléctricas y telefonías, vías férreas y aéreas, etc. Estas disposiciones fueron adoptadas siguiendo instrucciones de la Secretaría de Gobernación, según informó a "La Prensa" un jefe policiaco que no quiso revelar su identidad. Es posible, en fin, que tal dispositivo se haya llevado a cabo en relación con el informe que debe rendir el presidente de la república ante el congreso el día primero de setiembre, tal como se hace todos los años en esa fecha.



# Lincoln Gordon Piensa Igual que Alsogaray. Para él los Gremios Latinoamericanos son los que Tienen que Parar la Inflación

WASHINGTON, 31 (Reuter). — Lincoln Gordon, secretario de Estado Adjunto para Asuntos Latinoamericanos, manifestó que los gremios latinoamericanos deben contribuir a incrementar la producción y alentar la formación de una administración adecuada a fin de que los salarios no sean carcomidos por la inflación.

Habiendo ante un grupo de dirigentes sindicales latinoamericanos que han com-

pletado un curso en el Instituto Americano para el desarrollo de los sindicatos libres, "Pero también resulta evidente que es deber del sindicalismo organizado latinoamericano participar activamente en el incremento de la productividad, alentar la formación de una administración vigorosa y sana, y convertirse en participantes responsables y activos en el proceso de desarrollo social y económico", destacó.

"Por cuanto, sin esos elementos, los salarios podrían ser desvalorizados por la inflación y la estructura social escindirse por vanos esfuerzos tendientes a distribuir un producto nacional que en vez de aumentar va disminuyendo", manifestó.

## Temen por la Seguridad de un Sacerdote

# CRECE LA TENSION RACIAL EN LOS ESTADOS UNIDOS

NUEVA YORK, 31 (ANSA). — La guardia territorial tomó posiciones en Wauwatosa, un gran suburbio de Milwaukee, en el Estado de Wisconsin, por tercer día consecutivo, para proteger a los manifestantes antisegregacionistas. Las manifestaciones tienen por objeto protestar contra el juez Robert Cannon, quien pertenece a un círculo reservado únicamente a los blancos y el promotor y organizador de las mismas es un sacerdote católico de origen italiano James Groppi. El sacerdote, consejero de la sección local de la "Asociación para el Progreso de la Gente de Color" anunció ayer que por la doceava noche consecutiva los manifestantes volverán a presentar ante la casa del juez Cannon, ubicada en un elegante barrio residencial, y no desistirán hasta tanto el magistrado no deje el círculo segregacionista "Club de las Águilas" o no renuncie a su cargo. El gobernador del Estado de Wisconsin Warren Knowles dispuso que 100 soldados de la guardia territorial garanticen total protección al sacerdote y a sus seguidores que son en su mayoría ciudadanos de color. El alcalde de Wauwatosa declaró por su parte que tiene intenciones de conversar con el fiscal general del Estado acerca de la conveniencia de tomar medidas legales para terminar con las demostraciones. Mientras tanto, el padre Groppi fue convocado por el arzobispo de Milwaukee, que hasta ahora no había puesto objeciones a la intensa actividad que desarrolla el sacerdote en favor de los derechos civiles no solo en la localidad sino que en todo el Sur de los Estados Unidos. Al término del encuentro se dio a conocer una declaración en la que el arzobispo, monseñor William Cousins, apela a "todos los ciudadanos, a los grupos religiosos y a las organizaciones antisegregacionistas" a fin de que se ponga término a las demostraciones y se discutan los

"problemas esenciales". La situación en Wauwatosa sigue sumamente tensa y hasta el momento el juez Cannon se negó a abandonar el círculo segregacionista del que es socio. También fracasaron todos los intentos de promover un encuentro entre el padre Groppi y el juez. El sacerdote nació en 1931 en la "Pequeña Italia" de Milwaukee hijo de un emigrante italiano. Aún antes de ser ordenado sacerdote había empezado su actividad antisegregacionista en el barrio negro. El año pasado participó en la famosa "marcha de la libertad" entre Selma y Montgomery y posteriormente se dedicó intensamente a la lucha para los derechos civiles en el ámbito de la "Asociación para el Progreso de la Gente de Color".

Los negros de Wauwatosa consideran al sacerdote como un reconocido líder y un representante del grupo más "militante". Un residente negro afirmó, comentando la acción del sacerdote que "guste o no, consiguió alinear decididamente a la Iglesia Católica con el movimiento de los derechos civiles en Wauwatosa".

Meses atrás el padre Groppi fue arrestado en dos oportunidades durante manifestaciones antisegregacionistas y en esa ocasión manifestó: "Participaré en las manifestaciones junto a los negros, iré con ellos al Sur o a la cárcel y si fuera necesario seré también colgado junto con ellos".

### ♦ UN PEDIDO

BENTON HARBOR, Michigan, 31 (Associated Press). — El alcalde Wilert Smith declaró hoy aquí un estado de emergencia y pidió al gobierno del estado que envíe a la guardia nacional a esta comunidad de Michigan sudoccidental, después de dos noches consecutivas de violencia

racial. Smith dijo que solicitó el envío de la guardia nacional al teniente gobernador William Milliken, que, añadió Smith, tomará una decisión al respecto más adelante.

Balas disparadas desde un automóvil en marcha hirieron a un negro de 18 años, anoche, después que un desfile de protesta, que se convirtió en una batalla campal a pedradas. El sargento de policía Errol Merrill dijo que testigos presenciales afirmaron que dos jóvenes iban en el vehículo desde el cual se hicieron los disparos. Las balas hirieron a Cecil Hunt, de Benton Harbor, que estaba a varias cuadras del sitio de donde la marcha había partido.

Se informó hoy temprano en el hospital donde fue internado el joven negro, que estaba en grave estado e iba a ser sometido a una operación para extraerle un proyectil del abdomen.

Benton Harbor tiene una fuerza policial de sólo 39 hombres. El disturbio de anoche comenzó cuando la policía intentó dispersar a un grupo de negros reunidos en una estación de servicio en el barrio de color, donde gritaban y cantaban.

Miembros del grupo, calculado en número de 300, comenzaron a desfilarse hacia el centro de la población. Esta ciudad tiene unos 20.000 habitantes.

Al producirse la incidencia, los dirigentes negros discutían la situación con las autoridades municipales. Demandaban, entre otras cosas, que se ordenara ala policía que no se dirigiera a la gente de color usando los términos "Boy" y "Girl". Considerados insultantes para la gente de color en este país.

La policía, según informó, accedió a que agentes llamen de ahora en adelante "señor", "señora" o "señorita", según sea el caso, a los ciudadanos de color.

## Por no Querer Ir a la Guerra Juzgarán a Soldados Yanquis

NUEVA YORK, 31 (ANSA). — Serán juzgados por una corte marcial los tres soldados norteamericanos que el 14 de julio último se negaron a embarcarse con destino a Vietnam del Sur. Lo anunciaron las autoridades militares de Fort Dix.

### ♦ INTELIGENCIA

TUEBINGEN, Alemania Occ., 31 (DPA). — El hombre debe ser según la opinión generalizada entre representantes de los dos sexos "algo más inteligente" que su esposa.

Según una encuesta de un instituto de la ciudad de Tuebingen, el 66 por ciento de las mujeres y el 63 por ciento de los hombres opinaron de esa forma.

## Robos de Guante Blanco en la Lujosa Costa Azul

PARIS, 31 (EFE). — Más de 70.000 francos en joyas y billetes fueron robados durante las últimas noches en diferentes viviendas altas, pertenecientes a hoteles y edificaciones por apartamentos, en Antibes y Jean les Pins (Costa Azul), sin que los inquilinos hayan podido aprehenderse de la presencia del ladrón. Este acróbata del robo ha debido escalar las fachadas de los edificios para poder introducirse en las viviendas, operando mientras sus habitantes se entregan al sueño. Durante la última semana, en una sola noche, visitó varios apartamentos situados en el quinto y sexto pisos de un edificio, apoderándose de joyas y dinero por valor de 20.000 francos.

### ♦ EL MISMO

La policía se pregunta si no será el mismo malhechor autor del robo de 150.000 francos efectuado en un "palace" de Cannes, ya que los indicios son idénticos. Con gran sigilo, este nuevo Arsenio Lupin se introduce en las habitaciones del dormiente sin que éste llegue a despertarse, evitando toda clase de ruidos y apoderándose de joyas o dinero, y nunca de objetos valiosos ni dejando en desorden los lugares visitados.

### ♦ UN SOLO HOMBRE

La policía cree se trata de un solo hombre por el sello especial y personal que pone en todos sus trabajos, prefiriendo las viviendas que alojan a turistas americanos. En el pasado año fueron realizados una serie de robos en idénticas condiciones, sin que nunca pudiera descubrirse al "acróbata de las vacaciones", nombre con que le denominan los habitantes estivales de esta región.

## Un Cura Invitó a BB a una Comida y Espera que Irá

BOGOTÁ, 31 (France Presse). — El religioso colombiano, padre Rafael García Herretero, espera que la actriz francesa Brigitte Bardot, a la que invitó, asista el 25 de noviembre al "banquete del millón", organizado por él todos los años, para recaudar fondos para la construcción de viviendas para humildes.

"No comprendo —dijo el religioso— el porqué esta invitación a la actriz francesa causó tanto escándalo. Jesucristo bien invitó a una pecadora a otro banquete. Quizá Brigitte Bardot, de la que el mundo no conoce más que su frivolidad, posee un alma magnífica. ¿No sería maravilloso si la ayudásemos a manifestar este aspecto de su persona?"

El "banquete del millón", cuyo cubierto cuesta 320 dólares, y en donde no se sirve más que una sopa y un trozo de pan, reúne todos los años, alrededor del padre García, a los miembros del gobierno, ex presidente de la república, representantes de las industrias y del comercio y personalidades extranjeras especialmente invitadas.

El religioso colombiano espera que la presencia de Brigitte Bardot atraiga al banquete muchas más personas que de costumbre: "A veces es necesario —dijo— provocar el escándalo por el buen motivo, y yo estoy decidido a enviar a la señora Bardot su billete de avión".

### ♦ EL TESORO DE HITLER

BERCHTESGADEN, 31 (EFE). — Otto Lange, antiguo jefe de la "SS" en el estado mayor de Hitler, ha declarado que el famoso tesoro de Hitler se encuentra en su refugio de Obersalzberg, en el estado federal de Baviera.

## De Rusia Depende el Futuro de la Cárcel más Cara del Mundo

WASHINGTON, 31 (DPA). — El futuro de la "cárcel más cara del mundo" —la de los criminales de guerra alemanes en Berlín Spandau, depende de la decisión de Moscú.

Un portavoz gubernamental de Washington reveló que su país estableció contactos con las otras tres potencias responsables de ese establecimiento (la URSS, Inglaterra y Francia) sobre lo que ocurrirá con la misma tras el próximo 30 de septiembre, cuando ya no quedará en ella más que un solo preso. "Pero la Unión Soviética aún no ha respondido a nuestro requerimiento", agregó el vocero.

El 30 del próximo mes habrán cumplido sus penas de veinte años, a las que fueron condenados por el Tribunal Internacional de Nuremberg, Albrecht Speer, ministro de Armamentos de Hitler y Baldur von Schirach, jefe de juventudes nazis. Permanecerá únicamente en la prisión, condenado a perpetuidad, Rudolf Hess, que fuera lugarteniente del "fuhrer".

La cárcel internacional de Berlín (sector británico) sigue siendo —además de la central de seguridad aérea— la única instalación cuatripartita que aún funciona.

# UN INGLES HABIA CREADO UN REINADO DE TERROR EN LONDRES. TENIA SILLA ELECTRICA PROPIA

LONDRES, 31 (Reuter). — El director de una compañía fue acusado hoy de haber creado un reino de terror en el sur de Londres, golpeando a cualquiera que no le gustase, o bien torturándolo en una "silla eléctrica" ad-hoc. El tribunal escuchó la declaración de la acusación respecto a una serie de violencias que se generaron sobre las personas de todos aquellos vinculados en una u otra forma con el acusado, Charles William Richardson, de 34 años. Richardson fue acusado de ejercer actos de tortura sobre tres hombres, a los cuales, según sus propias declaraciones, les había conectado unos cables procedentes de un generador eléctrico en distintas partes del cuerpo. Un

hombre, se informó en la corte, fue desnudado, atado, amordazado y sentado en una silla, siendo luego utilizado un generador eléctrico para torturarlo "en la forma más cruel".

Otro hombre fue presuntamente asaltado y también sometido al tratamiento del shock eléctrico. Y un tercer hombre fue también golpeado, desnudado y revisado y, en un remedo de tribunal, interrogado por Richardson, quien había depositado una pistola sobre una mesa, según lo informado hoy en la corte. El hombre fue repetidamente golpeado por dos hombres y sumergido luego en un baño de agua fría. Richardson, según la declaración de la corte, puso entonces un calefactor

eléctrico cerca de su rostro y de partes privadas de su cuerpo. Richardson está entre las 16 personas, una de las cuales es su propia esposa Jean, de 29 años, que deben responder por cargos que van desde la comisión de actos de crueldad física hasta la organización de defraudaciones varias. 20 policías custodiaban a los 17 acusados cuando éstos aparecieron al comienzo del juicio, el cual, se espera, que dure por lo menos 10 días. Los cargos fueron sustentados por una investigación internacional que fue ordenada luego que un inglés fue sentenciado a muerte por el asesinato de un poderoso comerciante en Sudáfrica, donde Richardson se desempeñó anteriormente.



## Tensa Situación en el Sur Argentino

## EXPULSARAN A TREINTA MIL CHILENOS DE LA PATAGONIA

SANTIAGO DE CHILE, 31 (Associated Press). — El gobernador del departamento de Última Esperanza, Torrentino Pérez, denunció ante el ministro del Interior, Bernardo Leighton, que 30.000 chilenos serán expulsados de la Patagonia argentina si a fines de noviembre no tienen documentos de residencia permanente en ese país. Pérez dijo que el gobierno argentino emitió un decreto que hace tal exigencia. El mismo establece que todo extranjero (el 95 por ciento es de nacionalidad chilena) tendrá que sacar documentos de residencia para poder trabajar en Argentina.

## ♦ Estricto

Según se dijo, el decreto es estricto al anunciar que quienes no hayan cumplido con ese requisito deberán abandonar Argentina el 30 de noviembre o serán puestos en la frontera por la fuerza. Los informantes dijeron que la medida argentina estipula que se sancionará a los argentinos que den trabajo u ofrezcan alojamiento a los extranjeros que no tengan residencia en el país.

Pérez explicó que la residencia no es el único problema que enfrentan los chilenos que trabajan en la Patagonia argentina. Dijo que los trámites que deberán cumplir son tan complicados y costosos que resultará difícil que los chilenos puedan cumplir en la fecha establecida. Cada documento, que durará solo un año, tiene un valor de 200

mil pesos chilenos (alrededor de 10.000 argentinos).

Por otra parte, una delegación de Puerto Natales, que acompañó a Pérez a la audiencia, dijo que hay 411 obreros chilenos en las minas de carbón de Río Turbio notificados para que busquen nuevas actividades. Se dice que la mina deberá reducir personal a consecuencia de su difícil situación financiera. El total de obreros chilenos que trabaja en Río Turbio alcanza a 2.500.

La delegación que habló con Leighton pidió que se ordene la repatriación paulatina de los chilenos y se les incorpore a nuevas industrias para que "termine esa verdadera humillación y peregrinaje de chilenos por la República Argentina".

## ♦ ¡TRANQUILIDAD!

SANTIAGO DE CHILE, 31 (France Presse). — La frontera austral con Argentina está tranquila. No existe ninguna tensión ni menos entre las cancillerías de Chile y de ese país. Sólo existen los comentarios de un diario de Buenos Aires que ha estado publicando informaciones inexactas.

Así sintetizó el canciller Gabriel Valdés, en rueda de periodistas, el pensamiento del gobierno con relación a los supuestos incidentes que según la prensa bonaerense, se habrían estado produciendo en el límite fronterizo con Argentina.

Cuando se le formularon preguntas sobre

el particular, el canciller Valdés fue categórico en afirmar que la situación es tranquila, tanto del lado chileno como del lado argentino. Reiteró que reina absoluta normalidad en las relaciones de ambas naciones, y dio a entender que las informaciones periodísticas argentinas sobre los imaginarios incidentes — como el supuesto retiro de una baliza existente en el islote Snipe — obedecerían a otros propósitos.

## ♦ NORMALIDAD

El canciller Valdés informó, asimismo, que las comisiones mixtas chilo-argentinas están cumpliendo con toda normalidad sus programas de trabajo. Dijo que la cancelaría designó al coronel Rolando González, de la Comisión Chilena de Límites, y a Carlos Johnson, de la Dirección de Fronteras, para que viajen a Río Mayer, con la misión de asesorar a los expertos chilenos que están operando en la zona.

## ♦ EN EL SUR

BABIA BLANCA, 31 (De nuestro corresponsal). — A raíz de los acontecimientos que se han venido sucediendo en la frontera argentino-chilena, se ha notado en los comandos de la Gendarmería Nacional, algunos movimientos de tropas que según los observadores, podría ser un indicio de traslado del personal a la zona de Río Turbio, en donde, como es sabido, ante la amenaza de expulsión de 30.000 chilenos que

allí trabajan, se ha producido cierto malestar en la citada población. Los más variados comentarios se tejen con respecto a esta situación, señalándose que — inclusive — podrían producirse algunos disturbios por parte de los extranjeros allí radicados y que deberán abandonar el país en un lapso no mayor de tres meses.

## ♦ AMENAZA

La amenaza de regresar a su país formulada a los trabajadores chilenos provocó en éstos cierta resistencia por cuanto se hallan en Río Turbio desde hace mucho tiempo y allí se han instalado con sus familias. Algunos de ellos se pusieron en contacto con las autoridades chilenas solicitando que por vía diplomática traten de solucionar el angustioso problema, ya que muchos de ellos no desean adquirir otra nacionalidad y tienen al resto de su familia en territorio chileno.

## ♦ LOS CONSULES

Por su parte los consules chilenos destacados en la zona austral argentina realizan urgentes gestiones para colaborar con los trabajadores en el sentido de colaborar en trámites que deben realizar sus conacionales para legalizar su situación. No obstante, algunos obreros chilenos han reaccionado violentamente contra tal determinación y se han llevado a cabo algunas asambleas para tratar de buscar soluciones.

## ALSOGARAY SE VA AL JAPON

Al término de la entrevista que mantuvo anoche el ingeniero Alvaro Alsogaray con el presidente de la Nación, teniente general Juan Carlos Onganía, formuló declaraciones a la prensa. En la oportunidad confirmó que el próximo 10 de setiembre partirá con destino a Japón y desde allí hará lo propio a los Estados Unidos donde espera estar entre el 17 y 18 del mes próximo.

## ♦ INFORME

A regó en la oportunidad que el motivo de su visita al presidente de la Nación obedeció a completar el informe escrito entregado a la semana anterior, analizarlo y sobre su base preparar su tarea futura en los Estados Unidos. Se le consultó luego en qué estado se encontraban las relaciones entre nuestro país y los Estados Unidos, a lo que respondió: "Eso ha sido dicho públicamente en la última conferencia de prensa que tuvimos. Creo que todo está claro. Los problemas han sido superados". Por último se le preguntó cuál era su posición sobre las opiniones de algunos sectores que no están del todo satisfechos con relación a los contactos diplomáticos, a lo que dijo: "Esa no es mi opinión".

## REVOCARON UN FALLO JUDICIAL

TUCUMAN, 31 (De nuestro corresponsal). — La cámara segunda de apelaciones en lo Penal, resolvió revocar la sentencia absolutoria dictada en primera instancia del médico Humberto José Bustos, quien en estado de emoción violenta dio muerte a su esposa María Esther Gigena de Bustos y a su suegra María Esther Cárpene, hecho que oportunamente provocó conmoción en esta ciudad. Dicho tribunal, en cambio, lo condenó a sufrir la pena de 20 años de prisión por considerarlo autor de los delitos de homicidio en estado de emoción violenta excusable. Por otra parte, se ordenó la inmediata detención del doctor Bustos, procedimiento que se cumplió en la vía pública por personal de la Dirección de Seguridad de Policía, alojándose el imputado en la cárcel. En los considerandos del fallo la cámara hace un exhaustivo estudio de la causa y de las piezas periciales y sobre la vida del prevenido, así como de la interpretación psiquiátrica y psicológica de la emoción violenta, llegando a la conclusión de que el episodio "fue como la gota de agua que hace rebasar el recipiente", ya colmado de líquido y por ello tiene inconveniente en encuadrar el hecho en la figura penal de doble homicidio, calificado como emoción violenta excusable.

## CONTRABANDO DE ARMAS Y BALAS

PASO DE LOS LIBRES, Corrientes, 31 (De nuestro corresponsal). — Personal de la Prefectura Nacional Marítima y efectivos de la policía local detuvieron a la salida de esta ciudad al vehículo que conducía Juan Despuj, argentino, empleado en la Dirección de Migraciones, a quien acompañaba su esposa brasileña, Beatriz Sharnley. En el interior del automóvil las autoridades encontraron alrededor de ocho mil proyectiles de variado calibre y gran cantidad de armas cortas, razón por la cual el matrimonio quedó detenido y el armamento secuestrado.

Trascendió en círculos locales que el procedimiento que culminó con la detención del matrimonio Despuj se originó en una investigación que desde tiempo atrás venían efectuando dentro de la ciudad y en las zonas vecinas, las autoridades de Prefectura y de la policía de Corrientes. Se considera vinculado a la misma un hecho registrado el último domingo cuando fue interceptado, al pretender ingresar en el puente internacional que une a Paso de los Libres con la ciudad brasileña de Uruguayana, otro vehículo.

## Otro Milagro Científico. En Londres Fúe Operado un Obrero y Vive Desde Hace Dos Meses con Tres Válvulas de Plástico en el Corazón

LONDRES, 31 (ANSA). — Como milagro viviente fue definido un jamacano de cuarenta años, Bernardo Brown, a quien se le aplicó en el corazón tres válvulas de material plástico durante una operación de seis horas efectuada hace dos meses en el Queen Elizabeth Hospital de Birmingham.

Brown, obrero de una fábrica local, sufría de una deficiencia cardíaca debida al mal funcionamiento de las válvulas, que fueron reemplazadas con otras tantas de material plástico y hierro en el curso de una intervención considerada sin precedentes por

los círculos médicos de la región de Midlands. Durante la operación, practicada por el profesor León Barams, uno de los pioneros de las intervenciones al corazón, se dio cuenta cuando el paciente se encontraba ya en la mesa de operaciones, que de las válvu-

las que no funcionaban eran tres en vez de dos diagnosticadas. El paciente, ahora en convalecencia, es considerado por ello una especie de milagro viviente. Si bien se ha restablecido por completo, los médicos le aconsejaron tomarse todo el tiempo necesario y prolongar la convalecencia por un año,

## Se Casó 4 Vez y se Olvidó de Divorciarse

LIMA, 31 (France Presse). — En los próximos días será sentenciado por bigamia un hombre que se casó cuatro veces, sin haberse divorciado nunca, y que, según sus propias palabras, "hasta hoy no ha encontrado la mujer soñada".

Se trata de Luis Alberto Núñez, quien contrajo su primer matrimonio en 1961 con Trinidad Vera Romero, la cual lo ha denunciado por haberse vuelto a casar con tres mujeres más en diferentes ciudades del país.

## ♦ ASESINATO EN EL JUZGADO

CATANIA, 31 (EFE). — En el despacho del fiscal del Tribunal de Menores, la joven Rosalia Signorelli, de 18 años, disparó seis tiros contra su novio, Gaetano Piccolo, de 20 años. El cual fue transportado al hospital y falleció. El juez le imputa el asesinato.

## CADAVERES DE 2 NIÑOS FUERON HALLADOS EN UNA HELADERA

HALEAH, Florida, 31 (EFE). — Los cadáveres de dos niños de seis años dados como desaparecidos desde el domingo han sido hallados en el interior del refrigerador de un remolque destinado a la refrigeración de productos alimenticios que se hallaba estacionado en una estación de servicio. La policía ha indicado que todo parece señalar que Johnny Alves y Gregorio Vanner se metieron en el refrigerador cuando estaban jugando y que luego no pudieron abrir desde el interior.

## ♦ INVESTIGACIÓN

El ayudante del fiscal ha manifestado que se está realizando una investigación para determinar las circunstancias de lo ocurrido, por tratarse de una contravención de las leyes, ya que las ordenanzas locales y del Estado estipulan que no deben ser dejados vehículos refrigeradores en la vía pública sin que puedan abrirse desde el interior. La pena máxima que puede recaer sobre el responsable es una multa de cien dólares o diez días de cárcel. Los cadáveres fueron encontrados por dos policías que pusieron así fin a la amplia búsqueda iniciada en toda la zo-

na, en la que intervinieron personas residentes en la vecindad, fuerzas policiales y helicópteros del servicio de guardacostas.

## ♦ SUICIDA

PARIS, 31 (ANSA). — 2 heridos graves y 20 apartamentos seriamente dañados: este es el balance del suicidio de una profesora de 30 años, Jeanne Broussais, que desde hace algún tiempo sufría de una depresión nerviosa.

Todo fue causado por una explosión que se verificó en el quinto piso del edificio en el cual viven los padres de la suicida, en el centro de París. Jeanne Broussais, según declaró el padre a la policía, intentó ya suicidarse la semana pasada tomando unos barbitúricos y abriendo las llaves del gas.

## El Beatle Paul Dice que ha de Seguir Soltero

LONDRES, 31 (France Presse). — Paul McCartney, el único cuarteto de "Los Beatles", desmintió hoy al regresar a Londres con el conjunto que fuera a casarse como fue anunciado en Esados Unidos, provocando así las aclamaciones de las muchachas que los esperaban en multitud.

## ♦ RECIBIMIENTO

Centenares de "fans" invadieron el aeropuerto de Londres, donde muchos pasaron la noche esperando la llegada de "Los Beatles" de regreso de su gira de tres semanas por Norteamérica. Respecto al casamiento de McCartney, éste declaró que era solo publicidad. Por lo demás el célebre cuarteto vocal parece haber olvidado la campaña antibalbes que tomó incremento por las palabras de John Lennon sobre el cristianismo.



## Policías y Maleantes en Recia Porfía

# DESVALIJAN UNA JOYERIA Y TERMINARON DETENIDOS

SANTA FE, 31 (De nuestro corresponsal). — La inmediata y decidida acción policial impidió la fuga de cuatro asaltantes que saquearon un negocio de joyería ubicado en la localidad El Trebol, departamento San Martín, llevándose un botín de 4 millones de pesos en alhajas. Los delinquentes, armados con revólveres y una ametralladora, irrumpieron en el negocio de joyería atendido por su dueño, señor Dino Antonio Dominico, quien, al resistir el asalto, fue herido gravemente de bala. En el interior del local, se encontraba — en el momento del suceso — el viajante de joyas de la firma Gerardo Rojas, de la ciudad de Rosario, llamado Federico Kafeld, quien también resultó víctima de los desconocidos.

La policía del lugar puso, de inmediato, el hecho en conocimiento de la superioridad de esta capital, iniciándose una cinematográfica persecución de los asaltantes. El inspector general de policía de la provincia, Sr. Héctor Biagini, a través de los servicios de radiocomunicaciones

de la repartición, impartió instrucciones precisas para formar un cerco en la fuga de los delinquentes, partiendo para la zona de los hechos varias comisiones. A la altura del pueblo llamado María Susana, del referido departamento, la policía mantuvo un recio tiroteo con los ocupantes de un Ford Falcon, los cuales resultaron ser — a la postre — los delinquentes buscados. La velocidad imprimida al estado rodado, a fin de eludir la acción de las autoridades, hizo que a pocos kilómetros, el mismo volcara espectacularmente, siendo detenidos tres de los cuatro ocupantes del vehículo.

El inspector general de policía aludido proporcionó a su nuestro corresponsal los nombres de tales detenidos. Se trata de José y Alberto Sander, argentinos, de 22 y 19 años de edad, respectivamente, domiciliados en el Bajo Saladillo, de Rosario, y de un menor de edad. El cuarto asaltante aprovechó para proseguir la fuga, luego de intimidar con un revólver a un vecino del mencionado lugar,

que guiaba una motocicleta. El sujeto, no obstante, fue luego detenido por la policía de la localidad de Tortugas, departamento Belgrano. El mismo resultó ser Eduardo Lezcano, argentino, de 25 años de edad, cuyos otros datos se ignoran.

El señor Biagini manifestó que los detenidos cuentan con frondoso prontuario policial y que, pese a la juventud de los mismos, son de extrema peligrosidad. El total de las joyas robadas fueron recuperadas, y el estado del joyero, señor Dominico, según se supo, continúa siendo delicado, como consecuencia de las heridas recibidas.

### ♦ VIAJO EL JUEZ DE INSTRUCCION

El juez de instrucción de turno, doctor José Tobías Garzón Guerra, acompañado del secretario del juzgado, señor Carlos Tomei, se trasladaron anoche a la localidad de El Trebol, donde procederá a tomar declaración indagatoria a los mencionados asaltantes.

## PENOSO ACCIDENTE: MUERE UN HOMBRE Y OTRO GRAVE

En horas de la mañana de ayer, en la avenida General Paz, a la altura del puente Madero, próximo a la autopista Teniente General Pablo Richeri, ocurrió un grave accidente que arrojó el saldo de una persona muerta y otra herida de gravedad.

Félix Pérez, argentino, de 48 años, casado y Omar Fabarín, argentino de 32 años, soltero, intentaron el cruce de la avenida General Paz, por delante de un colectivo que se encontraba estacionado junto a la banquina.

En tales circunstancias, el automóvil particular chapa 1252536, de la Provincia de Buenos Aires, guiado por Jaime Pringulio, argentino, de 40 años, casado, los llevó por delante pese a los esfuerzos que éste realizó para empujar a los ya nombrados, a los cuales no los había visto por haber salido detrás del colectivo estacionado.

El impacto fue violento y ambos hombres fueron arrojados sobre la calzada. Automovilistas y transeúntes corrieron en auxilio de las víctimas, pero nada pudieron hacer en favor de Pérez, que había fallecido en forma instantánea a causa de las lesiones recibidas. En cuanto a Fabarín, con ambas piernas fracturadas y otros golpes en distintas partes del cuerpo, fue internado en el hospital Salaberry, donde se informó de la gravedad de su estado. Intervino en el penoso accidente personal de la comisaría 48ª.

## Le Roban Lechones y se Dan Festines

Luis María Bernasconi denunció en la comisaría de Tigre que de un criadero de cerdos que posee en la calle Santa María s/n, de dicha localidad, le sustrajeron 15 lechones y 9 cerdos grandes, todo lo cual valió en 90.000 pesos.

Las averiguaciones practicadas por la policía permitieron establecer que los autores del hecho eran dos menores, de 13 y 16 años, los que fueron detenidos.

Se confesaron autores del latrocinio, pero señalaron que, con excepción de dos, los animalitos habían sido enajenados en distintos lugares y otros pasaron a mejor vida, constituyéndose en sabroso manjar que paladearon acompañados de varias jovencitas.

Los cerdos fueron secuestrados y volvieron a su lugar de origen.

## Ninita Aplastada por un Acoplado

ROQUE SAENZ PENA, Chaco, 31 (De nuestro corresponsal). — Una niña de cinco años perdió la vida trágicamente al ser aplastada por la rueda de un acoplado. Rosa Cristina Femenia — tal el nombre de la víctima — subió al enganche del acoplado de un camión que un hermano suyo, de nombre Antonio Osvaldo, de 23 años, pretendió estacionar en el interior de su domicilio y cayó bajo una de las ruedas del acoplado, donde encontró horrible muerte.

## EN SANTIAGO DEL ESTERO FUE APRESADO UN TORVO CRIMINAL Y ACTIVO CUATRERO

TACO POZO, Santiago del Estero, 31 (De nuestro corresponsal). — La policía local aprehendió, tras espectacular persecución en zonas boscosas, al famoso delincuente Juan Víctor Samaniego, autor de varios homicidios y también activo cuatrero, que era requerido por policías de varias provincias, entre ellas las del Chaco y Santa Fe.

La detención de Samaniego se produjo en pleno bosque, donde había buscado refugio luego de huirse con dos agentes de policía, que lo sorprendieron cuando se hallaba visitando a una concubina suya, en un rancho ubicado en los suburbios de esta localidad. La mujer, Antolína Cabeza, alertó al bandido de la presencia policial, y Samaniego montó a su caballo que se encontraba atado a un palenque con ánimo de ganar la selva. Los policías, que conocían la peligrosidad del prófugo, lo intimaron a la rendición, pero éste respondió disparando con un revólver calibre 44, a la vez que clavaba las espuelas en los ijares del pobre bruto, que partió como una exhalación. Los agentes respondieron con sus armas, pero el audaz sujeto logró desaparecer.

Poco después, con la llegada de nuevos refuerzos, la policía inició amplias batidas

en el monte donde se guarecía el cuatrero y asesino, hasta que lo sorprendió oculto tras un corpulento árbol. Nuevamente se lo intimó a la rendición, pero el malhechor hizo accionar nuevamente el percutor de su arma. Cuando se vio rodeado y amenazado por las armas de los representantes del orden, se entregó arrojando su revólver al suelo.

Culminó, de tal manera, la carrera delictiva de Juan Víctor Samaniego, iniciada en el año 1954, cuando en Makalle (Chaco) dio alevosa muerte a un agricultor, al que despojó de la irrisoria cantidad de 800 pesos. En 1957, en la localidad de Roversi, dio muerte a un comerciante y le robó dinero en efectivo y varias botellas de aguardiente. También en 1963 sus manos se hicieron de sangre cuando asesinó de varias puñaladas a la mujer Marcelina Retamar, concubina suya, por una presunta traición. Cuatrero empedernido, Samaniego perpetró varios e importantes robos de ganado, contando con la colaboración de otros individuos de su misma laya, la mayoría de los cuales se hallan a buen recaudo. El maleante apresado cuenta en la actualidad 54 años de edad.

## La Policía Uruguaya en Pos de Tres Asaltantes

MONTEVIDEO, 31 (Associated Press). — El hampa montevideana viene siendo sacudida desde esta madrugada en espectaculares procedimientos policiales en procura de los tres maleantes que ayer asaltaron una sucursal bancaria que les reportó 612.572 pesos y dejaron heridos a dos policías. Los ladrones irrumpieron ayer faltando diez minutos para el cierre de la institución bancaria y disparando ráfagas de una pistola ametralladora amedrentaron a unas 30 personas, entre empleados y clientes que había en el banco ubicado en las cercanías del Mercado Modelo. Luego de haber desvalijado las cajas huyeron a pie, siendo encarrados por dos policías con los que se intercambiaron numerosos disparos, quedando los guardianes del orden levemente heridos. Tal situación permitió a los audaces maleantes despojar de un coche a un matrimonio, desapareciendo en el acto de la zona.

La policía realizó, anoche, innumerables batidas, y aseguró que éstas proseguirán en forma intensa. Las fuentes policiales no informaron si los atacadores son uruguayos o argentinos, pero pudo establecerse que buscaron refugio en los suburbios de la ciudad, hacia donde ahora convergen las fuerzas del orden y de la ley.

## Jóvenes "Deportistas" Querían Robar Entradas

SANTA FE, 31 (De nuestro corresponsal). — Personal policial de la ciudad de Rosario descubrió y detuvo a los autores de una maniobra delictiva, que de haberse concretado hubiera perjudicado a una institución deportiva en una suma superior a los cuatro millones de pesos.

La rápida acción policial — una denuncia anónima alertó a los funcionarios — hizo que se procediera a la detención de los jóvenes Oscar Ramón Fassano, argentino, de 18 años, soltero, empleado, con domicilio en Las Heras 1250, y Marcelo Clemente Zunino, argentino, de 19 años, sin domicilio, ambos de la ciudad de Rafaela. Dichos sujetos, apremiados por el interrogatorio policial, confesaron que intentaban realizar el robo de entradas para la carrera automovilística "500 Millas" por realizarse el próximo domingo, organizada por el Club Atlético de Rafaela. El total de las entradas, que sumarían en dinero más de cuatro millones de pesos, iban a ser vendidas a bajo precio a los espectadores que fueran a presenciar el espectáculo. Los detenidos habrían cometido anteriormente otros delitos similares al que termina de ser abortado.

## Pareja Deshonesta Atacó a un Agente

Raro episodio en una finca de Las Heras 2269. Debí intervenir un agente de la comisaría 23ª, porque una pareja — demasiado avivada — estaba cometiendo actos reñidos con la moral. El policía fue atacado por los "tortolitos", pero finalmente los redujo y los condujo a la dependencia. Tratabase de Jorge Saik, argentino, de 22 años, y María Elena Ferrel, argentina, de 23 años, que deberán purgar sus "extralimitaciones". El vecindario aplaudió el procedimiento policial.

## Aprehendieron en Lanús a Ladrones de Automotores: También Actuaba un Menor

Ante las repetidas apariciones en las calles de Lanús de automóviles abandonados, que después resultaban haber sido sustraídos en la Capital Federal o zonas adyacentes, el titular de la comisaría 1ª de esa jurisdicción, Eduardo Aranguren, ordenó a la brigada de investigaciones dependiente de la misma seccional que efectuara con todos sus efectivos las averiguaciones del caso para poner a buen recaudo a los ladrones de esos rodados. Al cabo de unos días de indagaciones y el control sorpresivo de automotores en puntos estratégicos de la localidad arrojaron resultados positivos, lográndose la detención de cinco delinquentes, uno de ellos menor de edad, y el secuestro de cuatro vehículos.

En efecto, el día 25 de agosto del actual un control de automotores a cargo del oficial subayudante José Manuel Camiña detuvo a un automóvil Citroën CV, patente de la metrópoli N° 636.660, ocupado por tres jóvenes, quienes carecían de la documentación del vehículo reglamentaria y también la personal. Ante esta anomalía bastante sospechosa fueron conducidos al asiento de la comisaría, donde fueron identificados como: Albino Ramírez, argentino, de 19 años,

soltero, y con domicilio en Cockrane 3163, que era el que guiaba; Ladislao López Sosa, paraguayo, de 21 años, soltero, que vive en Avenida del Trabajo 6378, casilla 651, igual que el anterior de la Capital Federal, y también como aquel carece de ocupación, y un menor de 14 años de edad. Al ser interrogados manifestaron que el rodado se los había prestado una tía de Ramírez, pero ninguno coincidía con el nombre y domicilio de la seudo propietaria del coche. Iniciada una rápida pesquisa se estableció que el día anterior los tres habían sustraído el Citroën de frente al número 3648 de la calle Gabriela Mistral y que era propiedad de la señorita Azucena Angélica Banfi, quien radió la denuncia del robo en la seccional 47ª de la policía federal. El rodado y los detenidos fueron remitidos a dicha dependencia.

♦ "PATA DE CATRE" El mismo día 25 otra comisión del servicio de Investigaciones de la seccional mencionada precedentemente y al mando del subcomisario Roberto Ostrowsky y oficial subinspector Lucio Reynoso, entró en conocimiento de que un tal "El Rengo" o "Pa-

ta de Catre", domiciliado en el paraje "El Pompo", de Lanús, había andado ofertando una camioneta pick-up marca Dodge, modelo 1964 pintada, de rojo en la suma de quinientos mil pesos. El precio irrisorio en que se ofertaba el rodado cuyo valor era de \$ 1.200.000, determinó la intensa búsqueda del individuo que finalmente fue apresado en "El Pompo" y tras algunas negativas manifestó que escondía el vehículo en Monte Grande hasta donde se trasladaron los policías logrando su secuestro. El rodado carecía de documentación y "El Rengo" resultó ser Eduardo Molón, argentino, de 38 años, casado, de ocupación botellero, quien por supuesto, no pudo alegar que haya enarbolado su posesión legítima del auto con el producto de sus compras diarias del oficio que pregonaba. Finalmente se determinó que la camioneta había sido sustraída en jurisdicción de San Fernando el 29 de enero pasado y su propietaria era la firma "Arenera San Isidro S.A.". El rodado y el ladrón fueron remitidos a esa seccional.

### ♦ GORILA LADRON

La misma comisión a cargo del subcomisario Ostrowsky, juntamente con el oficial

principal Oscar Plini, hallaron abandonado en la vía pública de la zona, un automóvil Peugeot 403, color blanco, patente de esta provincia N° 683.014 con deterioros que pregonaban que había sido chocado y presentando en su interior manchas de sangre. Iniciada la pesquisa por los hospitales o lugares donde pudiera haberse hecho atender un herido, se determinó que en uno de estos nosocomios había sido curado un sujeto bajo el nombre de Martínez y cuya filiación fue proporcionada a las autoridades. Estas, al cabo de dos días de paciente búsqueda lograron ubicar y detener a Juan María Reynoso o Rubén Martínez (a) "El Gorila", argentino, de 27 años, soltero, sin profesión ni domicilio conocidos y que en junio pasado fuera liberado en la Capital Federal donde se lo procesara por robos reiterados. "El Gorila" apremiado por los interrogatorios, terminó por confesar, que el día 18 del corriente juntamente con un tal Valentín Rodríguez (a) "Tito", que se halla prófugo y cuya detención se procura, armados de revólveres asaltaron al conductor del Peugeot en una arteria de poco tránsito, sustrayéndole el rodado y 1.000.000 pesos en efectivo.





Así apareció el cuerpo de una de las ancianas que resultaron víctimas de una intoxicación

## INTOXICADAS CON CHAUCHAS EN MAL ESTADO FALLECIERON DOS ANCIANAS

Ante una denuncia formulada por algunos vecinos, autoridades de la seccional policial 12ª se constituyeron en el departamento de la finca sita en José Bonifacio 761, ocupado por las hermanas María y Vicenta Ilianas, españolas, de 76 y 80 años de edad, respectivamente, cuyo prolongado silencio resultaba sospechoso para los denunciados.

Como nadie contestara a los llamados formulados en la puerta de acceso, se procedió a violentar la misma. De tal forma, pudo establecerse que ambas mujeres se hallaban tendidas en el piso de la cocina, sin dar señas

de vida. De inmediato concurre un médico policial que certificó la defunción de las nombradas.

Una requisita practicada en el lugar dio como resultado el secuestro de una fuente de chauchas, en aparente mal estado, que las hermanas Ilianas habrían ingerido, y con las cuales se habrían intoxicado.

Los cadáveres fueron conducidos a la morgue para la necropsia respectiva.

Cabe señalar que en el departamento fueron hallados 100.000 pesos en efectivo, y que en la

Caja Nacional de Ahorro Postal, las hermanas tenían depositada la suma de 220.000 pesos.

Los datos recogidos en el lugar permiten suponer que las hermanas Ilianas eran poco comunicativas y también poco amigas de la limpieza. El resto de las comidas lo guardaban bajo sus camas, detalle éste, demasiado elocuente como para insistir sobre el particular. La muerte de las nombradas dataría de varios días. Se cree que las ancianas tienen más dinero ahorrado en establecimientos bancarios. Pese a ello, vivían rodeadas de la mayor miseria.

# UN AMORAL AYUDABA EN EL RAPTO DE JOVENES: ORGIAS

Una organización de corruptores, violadores y asaltantes ha sido desbaratada por personal de la comisaría de Tigre. Los depravados sujetos contaban con la complicidad de un amoral apodado "Lulú", cuyas facciones físicas, merced a costosos tratamientos a que se había sometido en institutos de belleza son similares a las de las mujeres, atraían a jovencitas que posteriormente eran sometidas a increíbles vejámenes y libaciones.

La investigación se originó a raíz de una denuncia, presentada en la comisaría de Tigre el 15 del corriente mes. En esa oportunidad, una muchacha de 21 años —cuya identidad ULTIMA HORA se reserva por razones obvias— denunció que había trabajado conversación con una mujer mientras esperaba un colectivo, pero posteriormente aparecieron en un automóvil cuatro individuos que la obligaron, a la denunciante y a su ocasional "compañera", a subir al

rodado. Una vez en el interior del vehículo la joven de 21 años advirtió que la mujer que conoció en la parada de colectivos se quitaba la rubia cabellera que lucía, percatándose entonces de que se trataba de un hombre. La infortunada joven fue llevada a un chalet donde los cuatro desconocidos organizaron una orgía en la cual la obligaron a participar. Después de las indescriptibles libaciones a que se entregaron los morbosos secuestradores. Llevaron a la muchacha hasta un sitio desolado y la dejaron abandonada.

Con esos datos el comisario Federico Luis Valerga y los subcomisarios D. Tomaso y Rondono, se abocaron a la investigación pertinente. Tras diversas diligencias los policías identificaron a un sujeto cuyas actividades aparecían poco claras. El sospechoso, Roberto Eduardo Lirio Smal, fue discretamente vigilado mientras que sus antecedentes se requirieron a Investigaciones de la ciudad de

La Plata. De esa manera los policías se enteraron de que Smal había cumplido varias condenas por robos, asaltos, violaciones y tráfico de estupefacientes.

### LA DETENCION

Teniendo en cuenta los antecedentes del sospechoso, el comisario Valerga procedió a su detención. Roberto Eduardo Lirio Smal, argentino, de 36 años, viudo y afincado en Neuquén y Bogotá, de la localidad de Pachecho, negó terminantemente tener relación con el secuestro y violación de la joven denunciante, pero fue sometido a un reconocimiento y la víctima lo acusó como uno de los participantes en la orgía.

Abatido por las demoleadoras acusaciones, Smal optó por confesar toda la verdad. Relató que en complicidad con dos ex presidiarios a quienes conoce por "Alberto" y "Sanchez", se dedicaba al secuestro y violación de mujeres a las que también obli-

gaban a participar en orgías. Posteriormente fueron detenidos "Alberto" y "Sanchez", pero los tres capturados guardaron con gran habilidad el nombre de otro implicado, hasta que uno de ellos, en un descuido, mencionó a "Lulú". Los policías pensaron en una mujer, pero los detenidos aclararon que se trataba de un amoral, a quien utilizaban como anzuelo para enganchar a las mujeres que viajaban solas o que concurrían a confiterías bailables.

"Lulú", al ser detenido vestía ropas de mujer y cuando los policías le colocaron las esposas se quejó diciendo: "No abusen de una indefensa dama". De un tirón los sabuesos hicieron "volar" la peluca del amoral, quien posteriormente fue identificado como Alberto Rodríguez, "Lulú", ya dejando de lado toda su "femenidad", confesó violaciones, asaltos, robos y un asesinato que cometió en la localidad de Caseros, del cual resultó víctima un sereno.

## INVESTIGAN UN CASO DE GRAVES CONTORNOS

Las autoridades de la comisaría de San Justo, primera de la zona de Matanza, están investigando un suceso que sin duda causará verdadera impresión al conocerse sus pormenores. A pesar de que no existe información oficial, ULTIMA HORA está en condiciones de adelantar que ya hay un detenido, y que la víctima del "trágico caso", es una criatura cuyo estado es de gravedad y se encuentra hospitalizada. La investigación es dirigida por el subcomisario Stella, quien cuenta con la eficaz colaboración de todo el personal a sus órdenes.

## UNA MUJER PERECIO AL ARROLLARLA UN CONVOY

Poco antes de las 16 de ayer, en el paso a nivel existente en las calles 14 de Julio - Avellaneda, de la localidad de Temperley, provincia de Buenos Aires, un tren del ferrocarril Roca, que desde La Plata converge a Constitución, arrolló

y dio muerte a Ethel S. W. Ancell, domiciliada en la localidad de Monte Grande. El deceso de la infortunada mujer se produjo en el acto y su cadáver, una vez llenados los requisitos legales, fue entregado a sus deudos.

## VIOLENTA COLISION Y UN HERIDO GRAVE

A las 14.50 de ayer, en la calle Olleros y Luis M. Campos, se produjo un choque entre el colectivo de la línea 269 interno 45 que se hallaba a cargo de Domingo Alfredo González, argentino de 34 años, domiciliado en Piedras 457, y el automóvil particular chapa 394.702 conducido por el médico Fidel Carlos Jorge Sánchez, argentino de 32 años, casado, afincado en Villanueva 1107. Como consecuencia de la colisión, el último de los nombrados sufrió "traumatismo de cráneo y fractura de costillas", según diagnosticaron en el Hospital Militar Central, donde quedó internado.

## DRAMA DE CELOS. UN MUERTO Y UN HERIDO

HAMBURGO, 31 (France Presse). — El célebre barrio de divertidos de Hamburgo, St. Pauli, fue escenario de un drama de celos que terminó a balazos, con un muerto y dos heridos graves, hundados sobre la acera. Manfred Al'teis, un mecánico de 23 años fue el autor del drama. Corrió por los autos y empujando

una pistola acochó a su antigua amiga, Bárbara, de 23 años, que había hecho amistad con un músico de 38 años. Cuando la mujer iba a subir al coche del músico, Al'teis se acercó a ellas que con una pistola disparó a quemarropa contra la pareja y acto seguido e cambió el arma sobre su hijo. Al'teis, que se encontraba en forma instantánea,

## CAPTURARON A LOS AUTORES DE 57 ASALTOS: DOS MENORES HOMICIDAS

El comisario inspector Félix Sarquis, jefe de la Brigada de Investigaciones de Caseros, ha puesto entre rejas a una temible banda de pistoleros que cometió 57 asaltos a mano armada logrando un botín de aproximadamente 10 millones de pesos. Se trata de los molestos Juan Pablo Acosta, Armando Pantorolo, Francisco Vides, Francisco Lisordi, "El loco Pastor", Alfonso Lisordi y un menor de edad cuya identidad se reserva.

### OTRA TEMIBLE GAVILLA

Por otra parte, en la comisaría de Eufasio Alvarez se encuentran alojados varios pistoleros que consumaron 30 asaltos y robos. La pesquisa se inició cuando una comisión integrada por el oficial ayudante Juan Carlos Carrasco

y los suboficiales Andreu y Rodríguez recorrieron la zona de su jurisdicción. Varias personas que se encontraban en la intersección de Sargento Vega y 6 de Setiembre solicitaron la intervención de las autoridades, ya que momentos antes habían sido asaltados por varios desconocidos que viajaban en una camioneta IKA, color celeste.

Los policías iniciaron inmediatamente una recorrida que culminó cuando advirtieron el rodado de los asaltantes. Estos, a su vez, se percataron de la presencia policial y lanzaron la camioneta IKA contra el patrullero. El impacto fue tremendo, pero no hubo lesionados. Los hampones se largaron del rodado y comenzaron a disparar sus ar-

mas contra los policías, entablándose un nutrido tiroteo, durante el cual, uno de los pistoleros resultó herido y los otros optaron por entregarse detenidos.

Posteriormente fueron identificados como Aldo Luis Lissana, argentino, de 20 años, domiciliado en República N° 6134, de la capital, y "El Loco Correa" o Jorge Burtacio, quien consiguió escapar. También cayeron dos menores de edad, uno de 17 años y otro de 15. El primero de ellos se fugó del Instituto Agote hace aproximadamente dos meses, y el otro, de 15 años, salió en libertad hace 15 días, después de haber cumplido una condena por asesinato. El botín que los delincuentes lograron en sus correrías, según se estima, asciende a 15 millones de pesos.

## RECIENTE AHORA RECONOCEN QUE EXISTIO UN CRIMEN

ULTIMA HORA, en sus ediciones anteriores, se ocupó ampliamente del bárbaro crimen descubierto en la finca de la calle Carabobo 172, del que resultó víctima una criaturita de pocos días, que tras ser ahorcada con una soga de plástico, que apareció oculta a su cuello, fue arrojada en el horno incinerador.

Apuntamos entonces, y lo volvemos hacer ahora, sobre la imperiosa necesidad de investigar a fondo para que no quede impune tamaño delito. Pero al parecer, "personajes influyentes", habrían intercedido para que el episodio durmiera el sueño de los justos. Esas "presiones" se habrían ejercido en base al prestigio del inmueble —es un

consorcio de propietarios—, ocupados por prominentes personalidades del comercio, la industria y la banca.

Si no embargo, la prédica constante de nuestro diario, siempre al servicio de la verdad, parece estar dando sus frutos. Por lo pronto, —y esto es lo saludable— ya no se niega el crimen, ni se lo oculta. Las autoridades de la comisaría 38ª, por intermedio de sus voceros responsables, termina de señalar que, en efecto, se halló el cuerpo sin vida de una criatura en el horno incinerador de la finca de Carabobo 172, y que el crimen dataría de unos 15 días atrás.

Este es otro impacto de nuestro diario, que seguramente recibirá el apoyo de público

## ROBO A ENTel. \$ 1.500.000

A raíz de varias denuncias formuladas por ENTel a la seccional 4ª de Avellaneda, el titular de la misma, comisario Luis D'Allesandro, comisionó al oficial inspector Mallorca, a los oficiales Alvarez y Traverso, y al cabo 1º Torres, para que realizaran una investigación en la zona. Las mencionadas recorrieron los talleres de depósito y fundición de metales, que abundan en el sector, y al ubicar en Saka 349, de

Sarandi, comprobaron la existencia de materiales de ENTel, cuyo propietario, Ernesto Gabriel González, argentino, de 23 años, soltero, no supo explicar la forma de adquisición.

Trasladado a la seccional, González confesó que el material, cables de cobre, alambre negro, plomo y aisladores de porcelana le eran llevados a su taller por un jeep de ENTel, cuyas características no supuiste, co-

mo tampoco el nombre de quien le llevaba la mercadería. Manifestó González que venía realizando la maniobra desde hace 15 días, tiempo durante el cual logró un botín superior a \$ 1.500.000. En el taller se secuestró gran cantidad de alambre cobre, plomo y aisladores de porcelana, tratándose ahora las autoridades de la seccional 4ª ubicar a los sospechados del vehículo que trasladaba al lugar el material robado.

## DECIA QUE ERA UN TENIENTE Y RESULTO SIMPLE ASALTANTE

ROQUE SAENZ PENA, Chaco, 31 (De nuestro corresponsal). — La policía local desbarató las andanzas de un individuo que fingiéndose teniente de navío formó una banda con la finalidad de asaltar la sucursal local del Banco de la Nación. El sujeto en cuestión es Daniel Gregorio Canzaro, argentino, de 38 años, que purgó varias condenas en cárceles del país, entre ellas las de Sáenz Peña, Resistencia, Formosa, Caseros y Viedma (Río Negro). El citado delincuente, juntamente con Osvaldo Raúl Verón, Raimundo Méza de Vergara y un menor cuya identidad no se dio a conocer, tenían planeado el asalto a la referida sucursal bancaria. La detención de Canzaro se pudo concretar tras activas diligencias de la policía de Resistencia y de esta ciudad. La policía secuestró cronos y otros elementos vinculados con el abordaje, atracos,



# INGRESO CON "CONTRASEÑA" EN CIENCIAS ECONOMICAS

Con singular expectativa se aguardó la reapertura de la Facultad de Ciencias Económicas, dependiente de la Universidad de Buenos Aires. Desde hora temprana, varios grupos estudiantiles se reunieron en las proximidades del edificio de la avenida Córdoba, en donde se comentaban las nuevas disposiciones puestas en vigencia por el gerente-interventor de la mencionada casa de altos estudios, señor Frisknecht. También se notó la presencia de dos carros de asalto pertenecientes a la guardia de infantería y dos patrulleros de la seccional 7ª.

A las 11, se abrieron las puertas del local y los estudiantes que penetraban en ella debieron entregar su libreta universitaria. Se le entregó a cambio una "contraseña" que debían conservar para poder retirar su documentación personal al retirarse de la Facultad.

Pudo observarse asimismo qué, en el primer piso —oficinas del decano (o gerente-interventor)—, se encontraba apostada una guardia de prevención policial. Cabe señalar que las actividades en la Facultad fueron solamente administrativas, ya que no funcionaron las mesas examinadoras ni tampoco se dictaron clases.

Hasta el mediodía de hoy, el ingreso de los alumnos a las dependencias de la Facultad de Ciencias Económicas era considerada "normal".

Luego, a las 19, el gerente interventor, mantendrá una reunión con los delegados estudiantiles y trascendió que sostendrá también una entrevista con los profesores de dicha casa de estudios.

## • COMUNICADO DEL C.E.C.E.

En un comunicado el Centro Estudiantes de Ciencias Económicas, expresa su solidaridad con la actitud asumida por la C.D., que motivara su decisión de continuar luchando hasta obtener 1º) la devolución del local del Centro; 2º) la reimplantación de la autonomía con gobierno tripartito; 3º) la inmediata libertad de los estudiantes detenidos y el levantamiento de las sanciones a éstos, y 4º) el rechazo en bloque a las renuncias de los profesores en base a la plena vigencia del Estatuto Universitario. Se resuelve además: "hacer llegar nuestra solidaridad a las organizaciones estudiantiles pretendidamente disueltas, manifestar el no reconocimiento al interventor Botet y a su delegado en la Facultad, el gerente interventor Frisknecht y repudiar la presencia de la policía dentro de la Universidad, a la que deben recurrir para someterla por la fuerza".

# DENUNCIARON EN LA PLATA QUE DOS ESTUDIANTES HABRIAN SIDO SOMETIDOS A APREMIOS ILEGALES

Pese al esfuerzo de las autoridades universitarias para tratar de lograr normalizar las actividades, tropiezan a diario con nuevos conflictos e incidencias ante la resistencia estudiantil de aceptar las modificaciones introducidas. La represión policial acrece y desde La Plata se ha formulado una grave denuncia. En efecto, el doctor Enrique Solsona presentó una denuncia ante el juez en lo penal, expresando que sus defendidos, Edelberto Ruiz Arriaga y Manuel Saldana, quienes fueran detenidos y encarcelados por la policía el domingo último, resultaron víctimas de apremios ilegales y lesiones y fueron objetos de malos tratos de palabra y sin dárseles explicación alguna se los obligó a efectuar distintos ejercicios que son de aplicación, en ocasiones, por los órganos de represión.

Además —agrega— se les propinaron diversos golpes que el médico forense podrá posteriormente comprobar. El doctor Solsona solicitó que se ordene la instrucción del correspondiente sumario y diere intervención al médico forense. El juez dispuso que "ante la gravedad de los términos de la denuncia formulada realizar el reconocimiento médico de los dos

estudiantes. El médico forense, doctor Maldonado, informó al juez que solo había podido realizar el reconocimiento de Ruiz Arriaga y que no había podido comprobar la presencia de lesiones objetivas; en cuanto a las subjetivas, expresó que fue imposible su comprobación.

## ♦ RECTOR SUSTITUTO

De acuerdo con las atribuciones conferidas por el artículo 4º de la ley 19.512, el rector de la Universidad de Buenos Aires, doctor Luis Botet, ha designado al profesor titular consulto —de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales— doctor Alberto G. Padilla, para ejercer las funciones de rector sustituto de la alta casa de estudios, en caso de impedimento transitorio del primero para desempeñar su cargo.

El mencionado artículo establece: "Los rectores o presidentes de las universidades nacionales y los decanos de sus respectivas facultades designarán a sus sustitutos transitorios, en el desempeño de sus cargos. Cuando el impedimento sea definitivo, el reemplazante será designado por el Ministerio de Educación".

## ♦ INCIDENTES EN FARMACIA

En la Facultad de Farmacia y Bioquímica de la Universidad de Buenos Aires se registraron algunos incidentes, de los que tomó parte activa la policía. En efecto el presidente del centro de estudios, señor Osvaldo Bonifoglio, fue detenido y posteriormente trasladado al Instituto de Detención de Villa Devoto, donde deberá cumplir una prisión de 30 días, por incitar a los alumnos a no penetrar a clase. Asimismo, otros procedimientos policiales se realizaron contra otros alumnos por el mismo motivo, pero no se produjeron detenciones. En general, el promedio de alumnos concurrentes a dicha facultad fue mínimo.

## ♦ ASAMBLEA

Por su parte, los estudiantes que tienen anunciada una asamblea general para mañana, aún no han solicitado la autorización correspondiente al rectorado. Se informó que esta tarde decidirá el comando unificado estudiantil sobre el particular y que en caso de resolverse la realización del acto, se pedirá el permiso por vía del Ateneo Universitario, que no fue disuelto. Como en días anteriores, fue escasa la actividad docente en la casa de altos estudios, pero se cumplió la tradicional ceremonia de colación de grados en la Facultad de Ciencias Exactas, donde recibieron sus diplomas cincuenta ingenieros egresados recientemente. El acto se desarrolló sin interferencias ni incidentes.

## ♦ ACTOS Y HUELGA

Por intermedio de la dirección de prensa de la Casa de Gobierno se difundió el siguiente comunicado: "El ministro de Gobierno de la provincia, doctor Guillermo Becerra Ferrer, hace saber que no ha autorizado, ni autorizará, ningún acto público para el día de hoy ni tampoco para el día de mañana".

## ♦ EN EL INTERIOR

LA PLATA, 31 (De nuestro corresponsal). — Ante el juez en lo penal, doctor Dalmeroni, presentó el abogado Enrique Solsona una denuncia por apremios ilegales y lesiones a los estudiantes peruanos Edelberto

Luis Arriaga y Manuel Saldana, detenidos el domingo último en la iglesia San Ponciano de esta ciudad. El juez dispuso el reconocimiento de los estudiantes por médicos de los tribunales.

## ♦ TENSION EN CORDOBA

CORDOBA, 31 (De nuestro corresponsal). — Las autoridades de la Universidad Nacional de Córdoba procedieron a clausurar los locales de los centros y agrupaciones estudiantiles que fueron disueltos, conforme a las disposiciones del Ministerio de Educación, adoptadas a solicitud del rector, doctor Ernesto Gavler. Fueron exceptuados de dicha medida las sedes del Ateneo Universitario y del Movimiento Humanista, ambas minoritarias. Aquellos locales quedaron con las puertas lacradas.

## ♦ GRAVE SITUACION

TUCUMAN, 31 (De nuestro corresponsal). — Se manifiestan muy preocupados los círculos locales con respecto a la situación de la universidad local, y se indica que de no encontrarse próxima solución, el Gobierno dispondrá la clausura de los cursos hasta fin de año.

## ♦ RECESO

El rector y los decanos de las distintas facultades aceptaron continuar en sus respectivos cargos siempre que se respetara la libertad de cátedra y no se realizaran discriminaciones de profesores. Empero, el gobierno nacional ha manifestado que no todos los decanos serían confirmados y ante esta decisión todos ellos resolvieron alejarse de sus funciones. Por ese motivo se ha iniciado un movimiento entre los profesores a fin de procurar una solución en este nivel ante las autoridades nacionales con el propósito de evitar tan extrema medida.

## ♦ DESIGNAN OTRO RECTOR

Según pudo establecerse, hoy se conocerá la designación del ingeniero Rafael Paz como rector de la Universidad de Tucumán. Reemplazará en esas funciones al ingeniero Eugenio Viria. La resolución se halla a la firma del ministro Martínez Paz.

## ♦ TRECE DIAS

En cuanto a la huelga de hambre que mantiene un grupo de estudiantes en la

se han observado 23 deserciones de Cristo Obrero, después del decimotercer día, ciones, por problemas de salud. En cuanto al estado de los huelguistas, es satisfactorio, aunque no realizan ningún tipo de actividad, habiéndose contratado personal para las tareas de limpieza.

## ♦ INACTIVIDAD EN ROSARIO

ROSARIO, 31 (De nuestro corresponsal). — A raíz de un paro dispuesto por el término de 24 horas por la mesa coordinadora estudiantil, la actividad en las distintas facultades fue nula. La medida se adoptó como protesta por la detención de siete estudiantes de medicina en la reunión del lunes último. La clase más "concurrida" fue la del decano Juan Picena, que contó con la asistencia de 15 alumnos. El señor Picena dijo que el gran ausentismo "se debía a la acción de los agitadores" y solicitó urgentemente la presencia de la policía para impedir la actividad de los numerosos estudiantes agitadores.

## ♦ DISMINUYEN PERO HAY

Una nueva disminución de los quebrados comerciales y civiles del mes de agosto. El pasado agosto se registró un descenso de 621.921.987 pesos en la 1.269.219.377 pesos del mes anterior, según datos del Banco Central. En agosto del año anterior, se registró un descenso de 645.297.390 pesos en los meses de julio y agosto. En cuanto a los meses de julio y agosto se iniciaron 322 días de huelga reciente contra 222 de igual mes del año anterior.

## ♦ JUZGARAN A SU PROPIA

DOLORES, 31 (De nuestro corresponsal). — Mañana tendrá lugar en la ciudad de Dolores, en julio del año anterior, la celebración de los juicios que integran el juicio a los miembros de la "Fuerza Armada Revolucionaria". Los juicios se iniciaron el 22 de agosto del año anterior, de igual mes del año anterior.

## ♦ DESMINUYEN PERO HAY

Una nueva disminución de los quebrados comerciales y civiles del mes de agosto. El pasado agosto se registró un descenso de 621.921.987 pesos en la 1.269.219.377 pesos del mes anterior, según datos del Banco Central. En agosto del año anterior, se registró un descenso de 645.297.390 pesos en los meses de julio y agosto. En cuanto a los meses de julio y agosto se iniciaron 322 días de huelga reciente contra 222 de igual mes del año anterior.

## ♦ JUZGARAN A SU PROPIA

DOLORES, 31 (De nuestro corresponsal). — Mañana tendrá lugar en la ciudad de Dolores, en julio del año anterior, la celebración de los juicios que integran el juicio a los miembros de la "Fuerza Armada Revolucionaria". Los juicios se iniciaron el 22 de agosto del año anterior, de igual mes del año anterior.

## ♦ DESMINUYEN PERO HAY

Una nueva disminución de los quebrados comerciales y civiles del mes de agosto. El pasado agosto se registró un descenso de 621.921.987 pesos en la 1.269.219.377 pesos del mes anterior, según datos del Banco Central. En agosto del año anterior, se registró un descenso de 645.297.390 pesos en los meses de julio y agosto. En cuanto a los meses de julio y agosto se iniciaron 322 días de huelga reciente contra 222 de igual mes del año anterior.

## ♦ JUZGARAN A SU PROPIA

DOLORES, 31 (De nuestro corresponsal). — Mañana tendrá lugar en la ciudad de Dolores, en julio del año anterior, la celebración de los juicios que integran el juicio a los miembros de la "Fuerza Armada Revolucionaria". Los juicios se iniciaron el 22 de agosto del año anterior, de igual mes del año anterior.

## DISCOS... DISCOS... DISCOLONIA

LOS EXITOS GRABADOS ESTAN EN  
**CW1 Radio Colonia**  
LA EMISORA DE AMERICA

21 HORAS CON LA MEJOR MUSICA



## EL SUPERRA ECONOMICO

Alvaro Alsogaray, cuyo apellido se ha venido pronunciando veinte años, pone ahora todo el mundo a pensar en el concepto de salvación económica que al fracaso la friolera de los años. La medida en que el capitalismo representativo de la etapa del 28 de junio, está aún por descubrirse, triste venir a comprobar que acogido con tantos auspicios que presidir nuevos inventos, todos, Tal, en efecto, la perspectiva.

# DES... EN...

Los agentes de la administración pública fueron comovidos en las últimas horas por una amenazadora versión. En medios oficiales trascendió que sería inminente un despido masivo de empleados estatales. La noticia fue recogida por los diarios y esta mañana se tejían innumerables conjeturas. Los dirigentes sindicales se movilizaron de inmediato para interponer, se de los pormenores de la presunta decisión oficial, la medida formaría parte del plan de racionalización de la administración central, organismos descentralizados y empresas del Estado.

## ♦ 10.000 CESANTES

La versión asegura que el número de cesantías ascendería a varios millones. Sería propósito del gobierno reducir drásticamente la

## LAS OPERACIONES EN AMERICA

LONDRES, 31 (Asociación de periodistas argentinos dijo hoy que las operaciones en la América Latina los últimos cinco años se buscar un tratamiento en vista: "La mayoría de la gente pequeños creen que debe haber un cambio en las últimas décadas. Eso ya no es el caso del mundo, en lo que a América esos países han hecho cosas los últimos cinco años".

## DISMINUYEN PERO HAY

Una nueva disminución de los quebrados comerciales y civiles del mes de agosto. El pasado agosto se registró un descenso de 621.921.987 pesos en la 1.269.219.377 pesos del mes anterior, según datos del Banco Central. En agosto del año anterior, se registró un descenso de 645.297.390 pesos en los meses de julio y agosto. En cuanto a los meses de julio y agosto se iniciaron 322 días de huelga reciente contra 222 de igual mes del año anterior.

## JUZGARAN A SU PROPIA

DOLORES, 31 (De nuestro corresponsal). — Mañana tendrá lugar en la ciudad de Dolores, en julio del año anterior, la celebración de los juicios que integran el juicio a los miembros de la "Fuerza Armada Revolucionaria". Los juicios se iniciaron el 22 de agosto del año anterior, de igual mes del año anterior.

## ♦ DESMINUYEN PERO HAY

Una nueva disminución de los quebrados comerciales y civiles del mes de agosto. El pasado agosto se registró un descenso de 621.921.987 pesos en la 1.269.219.377 pesos del mes anterior, según datos del Banco Central. En agosto del año anterior, se registró un descenso de 645.297.390 pesos en los meses de julio y agosto. En cuanto a los meses de julio y agosto se iniciaron 322 días de huelga reciente contra 222 de igual mes del año anterior.



# EMBAJADOR SIGUE SIENDO EL TEORICO DEL ESTANCAMIENTO URGE ACLARAR SI INTERPRETA EL PENSAMIENTO OFICIAL

a la función pú-  
do a lo largo de  
u empeno en pasar  
del gobierno actual,  
o, de las fórmulas  
momento llevaron  
obiermos nacionales.  
geniero es realmen-  
tada en el país el  
cidadme, pero sería  
que un movimiento  
to tiene otra meta  
de cinturones apre-  
tativos presentada por

el ex ministro de Economía en su disertación para  
los anunciantes, repitiendo casi mecánicamente  
una receta que un siglo de experiencia ha venido  
desmintiendo hasta el cansancio en el llamado  
"mundo subdesarrollado". Su obsesión es, ayer co-  
mo hoy, la inflación, a la que en sucesivas dis-  
taciones ha calificado de "cáncer, mal fundamental,  
maldición, problema central" de la economía ar-  
gentina. La política económica que surge de esta  
psicosis prevé, en consecuencia, fijar como primera  
prioridad la estabilización monetaria —"a cual-  
quier precio", dijo ayer— y con este objetivo a la  
vista pregonar el mantenimiento de salarios bajos,  
la reducción del consumo, drásticas limitaciones del

déficit presupuestario y una restricción de la polí-  
tica crediticia.  
Lo que la experiencia ha enseñado, una y mil  
veces, es que una política estabilizadora fijada co-  
mo máxima prioridad solo conduce al estancamien-  
to económico y a la eternización de los cinturones  
apretados que se anuncian como transitorios. El  
desarrollo —esto sí primera prioridad para cual-  
quier gobierno que quiera ser nacional— implica  
la promoción de una infraestructura económica  
que requiere, forzosamente, inversiones a largo pla-  
zo (por ejemplo, diques, obras hidroeléctricas, etc.);  
es decir, inversiones que, por su naturaleza, no  
pueden poner productos en el mercado en forma

inmediata. Esta relación entre la magnitud de la  
inversión y su incapacidad de producir bienes a  
corto plazo acarrea necesariamente, las temidas  
consecuencias inflacionarias que tanto temen los  
teóricos del estancamiento. De ahí que una polí-  
tica estabilizadora a ultranza, como la reclamada  
por el capitán ingeniero, cierra toda posibilidad de  
desarrollo económico, y no estabiliza otra cosa que  
la miseria. Tal la meta que sigue enunciando Al-  
sogaray en representación del actual gobierno. Y  
el clamor que ya se levanta en los cuatro puntos  
cardinales del país se condensa en una sola y espe-  
rante pregunta: ¿Es real esta representación? Será  
hora de aclararlo.

# ESPIDOS MASIVOS DE EMPLEADOS ESTATALES

gastos y reorganizar el des-  
envolvimiento de los orga-  
nismos estatales. Los des-  
pidos masivos se producirán  
de inmediato y, estimaban  
las fuentes oficiales, en las  
próximas horas se dará a  
conocer el decreto respecti-  
vo. También se afirmó con-  
cretamente que el número  
de despidos alcanzará a  
10.000. Un cálculo oficial es-  
timaba que la separación de  
ese número de agentes esta-  
tales permitiría ahorrar,  
aproximadamente, dos mil  
quinientos millones de pe-  
sos. Una cifra que, si bien  
no es de gran magnitud, no  
se puede despreciar en la  
política de contención de  
gastos que se propone esta-  
blecer el gobierno.

• ANUNCIO DE ALSOGARAY  
El embajador argentino en  
Estados Unidos, ingeniero  
Alvaro Alsogaray, había de-

## Sería Inminente la Cesantía de Diez Mil Agentes Contratados

clarado en Francia, duran-  
te su gira por países euro-  
peos, que el gobierno se  
proponía dejar cesantes a  
8000 empleados públicos. Ese  
anuncio de Alsogaray pro-  
vocó reacciones inmediatas  
en el país. En una ocasión  
se preguntó al presidente de  
la Nación, teniente general  
Juan Carlos Onganía, si po-  
día confirmar las declara-  
ciones de Alsogaray.  
El Jefe del Estado no con-  
firmó las palabras del em-  
bajador y, por lo tanto, se  
estimó que debían desvir-  
tuarse las versiones sobre  
cesantías en masa.

• REACCION SINDICAL  
Las versiones que circula-

ron insistentemente anoche  
tomaron prácticamente por  
sorpresa a los dirigentes de  
las entidades sindicales que  
agrupan al personal depen-  
diente de la administración  
pública: la Asociación de  
Trabajadores del Estado y  
la Unión del Personal Civil  
de la Nación. Las dos enti-  
dades integran un organis-  
mo intersindical encargado  
de las relaciones con el Es-  
tado como patrón.  
Esta mañana se movilizaron  
de inmediato los dirige-  
ntes de ambos gremios en  
procura de una confirma-  
ción de las versiones circulan-  
tes. Hasta ese momento  
solo contaban como referen-  
cias con los rumores que ha-  
bían recogido en distintas

dependencias estatales. Los  
dirigentes de ambos gre-  
mios tomaron contacto con  
las autoridades para luego  
analizar la situación con los  
delegados de repartición.  
• CONTRATADOS  
Una de las versiones en-  
tendía que las cesantías se  
limitarían al personal con-  
tratado. Disposiciones emanadas  
de las autoridades  
nacionales habían ordenado  
tiempo atrás la elaboración  
de un informe acerca de la  
situación de esos agentes.  
Empero, en medios sindi-  
cales se expresó que resul-  
taría prácticamente imposi-  
ble que ese número de des-  
pidos se produjera exclusi-

vamente entre personal con-  
tratado, pues quienes se en-  
cuentran en esa situación  
no alcanzan a ese número.  
• REUNIONES  
Trascendió esta maña-  
na que los directivos de la  
ATE y de la UPNC realiza-  
rán una reunión conjunta  
para interiorizarse de la ve-  
racidad de las noticias que  
circulaban insistentemente  
anoche sobre los despidos  
en masa de agentes de la  
administración pública.  
Asimismo, ese trascendió  
indica que de ser exacta la  
medida, habrán de estudiar  
un plan a seguir, para lo  
cual habrá de realizarse una  
asamblea de los dos gremios  
que en definitiva sería la  
que determinaría las accio-  
nes a realizar a fin de que  
las medidas dispuestas por  
el gobierno —y ya anuncia-  
das por Alsogaray en su re-  
ciente gira por Estados Uni-

dos y Europa— tengan una  
respuesta acorde por parte  
de las dos fracciones que  
nuclean a los trabajadores  
estatales.  
• PEDIRAN APOYO  
Según pudimos establecer,  
existe gran malestar entre  
los agentes del Estado, que  
se ven amenazados ahora  
por despidos en masa, y que  
ante esa posibilidad es muy  
probable que la Asociación  
Trabajadores del Estado y  
la Unión del Personal Civil  
de la Nación se dirijan a la  
Confederación General del  
Trabajo a fin de solicitar el  
apoyo de la entidad que  
agrupa a los trabajadores de  
la República. Para tal fin,  
habrían de reunirse los di-  
rigentes de la ATE y la  
UPNC si es que la asamblea  
convocada para tal efecto  
vota afirmativamente ese  
pedido, lo cual se descueta  
desde ya como positivo.

## OPERACIONES DEL CORAZON AVANZARON AMERICA, DICE UN MEDICO ARGENTINO

nte Press). — Un car-  
que las operaciones  
han avanzado tau-  
va no es necesario  
nes partes del mundo.  
Gustavino, del Hospital  
dire hijo en una entre-  
ges que vive en países  
ra exterior para en-  
tes a operaciones car-  
en muchos países  
América latina se refiere,  
ables progresos en

El doctor Gustavino ha efectuado más de 210  
operaciones cardíacas en la Argentina desde que  
comenzó su técnica en 1959.  
• ESTUVO EN DINAMARCA  
El médico argentino vino de Copenhague don-  
de asistió al IX Congreso Internacional de En-  
fermedades del Pecho, auspiciado por el colegio  
norteamericano de especialistas de pecho.  
Presentó un trabajo y demostró nuevas técni-  
cas empleadas en la Argentina.  
Dijo el doctor Gustavino que no pasará mucho  
tiempo antes que las operaciones cardíacas, espe-  
cialmente el injerto de válvulas, sea cosa ruti-

naria. Declaró que al presente se puede comparar  
la cirugía cardíaca con los vuelos en aviones a  
chorro, uno se ajusta el cinturón, el avión des-  
pega, vuela y finalmente aterriza. No hay nada  
de extraordinario en eso, pero siempre existe el  
elemento peligro, el avión puede estrellarse. Tam-  
bién es así en la cirugía cardíaca.  
Dijo que estaba en Gran Bretaña para estudiar  
el injerto de válvulas cardíacas humanas. Este  
sistema, opuesto al sistema norteamericano de  
injerto de válvulas plásticas, es ensayado aquí.  
Antes de regresar a su país, el doctor Gusta-  
vino visitará París, Zurich y Madrid, perman-  
ciendo una semana en cada ciudad.

## PARTIO OTRA PATRULLA EN BUSCA DE RESTOS DEL APARATO TC-48

SAN JOSE, Costa Rica, 31 (Reuter, AP, FP, y ANSA).  
— En las primeras horas de esta mañana partió la expe-  
dición que habrá de recorrer las estribaciones del cerro  
Chirripo en busca del avión IC-48, de la Aeronáutica Ar-  
gentina, que desapareció en noviembre de 1965. La patrulla  
debía haber salido ayer, pero el Ministerio de Seguridad  
Pública acordó postergar tal hecho para hoy. La patrulla  
está al mando del capitán Jiménez, tercer comandante de  
la provincia de Limón, y está integrada además, por los  
argentinos Juan Tomichenko y Orlando Bravino, padres  
de dos de los cadetes desaparecidos con el avión trágico.  
Estos son acompañados, además, por cuatro guardias civi-  
les, dos guardias fiscales y un policía.

### • DIEZ DIAS INTERNADA

La patrulla, que recorrerá el lugar donde supuesta-  
mente el indigena Porfirio Céspedes, o Agustino Sánchez,  
localizó los restos de un avión, que podría ser la máquina  
argentina accidentada, permanecerá diez días internada  
en la montaña. Durante el trayecto mantendrá comuni-  
caciones radiales con aviones que sobrevolarán su ruta a  
horas determinadas, detallando todos los pasos realizados  
por la expedición.

### • CESPEDS NIEGA

Mientras tanto, el indigena Porfirio Céspedes sigue  
negando haber visto al avión, aun cuando hay testimonios  
que lo acusan de poseer bienes identificados, según des-  
cripción de algunos testigos, por Tomichenko y Bravino,  
como pertenecientes al avión argentino accidentado mien-  
tras volaba desde Panamá a San Salvador, en noviembre  
último.

## DISMINUYEN LOS QUEBRANTOS COMERCIALES HAY MENOS PLATA EN LOS BANCOS

rior, es decir, 65 juicios  
menos.  
No obstante haberse re-  
gistrado una merma en los  
quebrantos comerciales, las  
disponibilidades bancarias  
han sufrido una nueva dis-  
minución. Los principales  
bancos comerciales vieron  
disminuir sus disponibilida-  
des especialmente porque los  
clientes privados de estas

entidades disminuyeron sus  
depósitos, sea directamente  
restringiendo sus depósitos  
o bien mediante extraccio-  
nes, o utilizando ambos pro-  
cedimientos. Los bancos co-  
merciales, en cambio, si-  
guieron atendiendo normal-  
mente las solicitudes de cré-  
dito de sus clientes.  
Además, de los depósitos  
de los clientes particula-

res de los principales ban-  
cos comerciales, otros facto-  
res han influido para aten-  
tuar el proceso de la il-  
ludéz de estos últimos y  
son, los depósitos oficiales,  
que han aumentado de  
101.849.200.000 pesos a  
113.939.400.000 pesos, o sea  
en la abultada suma de  
12.090.200.000 pesos, de esta su-  
ma, 2.589.400.000 pesos co-

respondieron a aumentos  
de depósitos del gobierno  
nacional.  
En el lapso comprendido  
entre el 23 de julio y el  
23 de agosto, disminuyeron  
las disponibilidades de los  
bancos comerciales en  
1.859.900.000 pesos. Al 23 de  
julio el saldo de las dispo-  
nibilidades bancarias había  
sido de 143.218.200.000 pesos

## PROPIO HIJO EN AYACUCHO POR DISCREPANCIAS DE INTERESES

De nuestro corresponsal). —  
El procesamiento de Pedro José  
por ante la Cámara de Ape-  
los doctores Horacio Sicard,  
del jurado, Zabala fue muer-  
dado, a su hijo Modesto Za-  
repencia por intereses, y son  
una conocida familia de Ayacucho.  
El fiscal el doctor Raúl  
del doctor Carlos Alber-  
por el particular damnificado

el doctor Vicente J. de la Colina. El particular dam-  
nificado no tenía antes intervención ninguna en el  
proceso oral, pero la cámara ya sentó jurisprudencia  
en la causa seguida a Juan Pedro Cáceres, quien  
dio muerte a don Atilano Portela, dejando actuar  
al representante de los familiares de éste, doctor  
José Quinteros Luques. Los debates tendrán lugar  
los días 30 y 31 del corriente mes. El agente fiscal,  
de primera instancia, doctor Nora C. Cambet,  
solicitó para el procesado prisión perpetua.  
Por su parte el abogado defensor alega que Za-

bala actuó bajo una intensa emoción...  
• REORGANIZACION JUDICIAL  
SANTIAIGO DEL ESTERO, 31 (De nuestro cor-  
responsal). — Ante la versión de que sería im-  
procedente, por parte del Poder Ejecutivo, una reorga-  
nización del Poder Judicial, sobre la cual no habría  
consultado el Colegio de Abogados, esta enti-  
dad dio a publicidad una declaración. Señala que  
teniendo en cuenta lo dispuesto por la Ley Orgá-  
nica de los Tribunales y artículos del Estatuto del

Colegio de Abogados, se declara que de haber re-  
organización y promoción en la administración de  
justicia, se hacen las mismas exclusivamente en las  
calidades que debe reunir un magistrado, o sea  
idoneidad, responsabilidad, conducta irreprochable  
alto sentido del deber y respeto por la carrera judi-  
cial. Con estas condiciones expresa por último, se  
podrá cumplir cabalmente con el precepto consti-  
tucional de afianzar la justicia, dando sentido so-  
cial a su función, y asegurando la independencia  
de dicho poder.



## Para Entrar Violentaron la Cerradura

# LOS DESALOJARON SIN UNA NOTIFICACION ANTERIOR

Se presentó en nuestra redacción el señor Domingo Alfredo De Luca, acompañado de su esposa, trayendo una seria denuncia contra las autoridades. Señaló el señor De Luca que en circunstancias en que no se hallaba en su domicilio de la calle Vélez Sarsfield 589, de Ceri, se presentó en el mismo un oficial de justicia, quien procedió a hacer retirar del interior los muebles y efectos de su pertenencia, que en la actualidad se encuentran en la calle, con un agente de consigna.

### ♦ SIN ORDEN JUDICIAL

Expresó el señor De Luca que el oficial de justicia que se presentó en el lugar no exhibió ninguna orden judicial, y que anteriormente no había recibido una notificación previa de que iba a ser desalojado, y menos ante la circunstancia de que tiene en su poder recibos de alquiler que certifican el pago del mismo hasta el día de hoy.

Declaró el señor De Luca, que se desentendía como peón de taxi, que como no había nadie en la casa en el momento del procedimiento, las autoridades procedieron a violentar cerraduras y a romper vidrios a fin de llevar a cabo su propósito, arrojando sus muebles y efectos a la calle, donde quedaron amontonados, a merced de los factores atmosféricos.

### ♦ ACUERDO DE PARTES

Siguió diciendo el denunciante que hace

8 años que habita en la finca, cuya parte delantera utiliza como taller de reparaciones de artículos eléctricos, y que tenía contrato por dos años. Los seis años subsiguientes, donde no se realizó contrato alguno, se verificaron con acuerdo de partes, es decir, que el localario recibía del locador el recibo cada vez que pagaba el alquiler, sin existir más que un acuerdo verbal entre ambos.

De buenas a primeras, y sin que existiera una notificación pre a, De Luca se encontró con los muebles en la calle y con un agente de consigna en la puerta que le prohibía el acceso a la casa. Trabajador de recursos humildes, De Luca se presentó en nuestra redacción para denunciar la acción llevada a cabo por la justicia, que en esas circunstancias parece no tener carácter de tal, ya que el solo hecho de que no se le haya notificado antes de que iba a ser lanzado, y de que se violentaran puertas y ventanas para cumplir con el mismo, hace suponer —según De Luca— que el locador, Agustín García, que vive en la finca lindera, no tenga otro fin que el de hacerlo desistir de la locación y poder así alquilar el local a un precio mayor. Evidentemente, si ese es su propósito, debió actuar con un poco más de sentimiento humano, tratando de hacer las cosas en la mejor forma posible, y después del día de hoy, en que se termina el tiempo que marcó el último recibo en poder de De Luca para la locación...



Esta es la situación en que quedaron los muebles y efectos de Domingo De Luca luego que un oficial de justicia los hizo arrojar a la calle sin que existiera una comunicación previa de desalojo.

## Aprobóse el Presupuesto Para el Año en Curso, con 124 Mil Millones de Déficit

Por ley 16938, fue sancionado y promulgado el presupuesto y cálculo de recursos de la Nación para el presente año, fijándose en 462.840.463.300 pesos el importe máximo que se autoriza a gastar con cargo al Tesoro Nacional entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1966.

Los recursos existentes para atender a tales erogaciones se estiman en 338.656.300.000 pesos, por lo que el déficit calculado para este período asciende a 124.184.163.300 pesos.

Se establece, finalmente, que antes del 30 de setiembre próximo, las distintas reparticiones del Estado deberán someter al Poder Ejecutivo la distribución de los importes que se les asignan.

### ♦ LA LEY DE MINISTERIOS

Ampliando lo informado en la víspera sobre lo resuelto en el acuerdo de ministros, cabe señalar que la ley de ministerios prevé cinco carteras —Interior, Exterior, Economía, Defensa y Bienestar Social—, aclarándose que la estructura elegida apunta a agilizar las relaciones entre los ministros y el jefe del Estado y a lograr que los primeros asuman las mayores responsabilidades en materia de planea-

miento. La ley prevé, asimismo, la existencia de un nuevo tipo de subsecretario, encargado de asistir al ministro en actividades no programadas, emergentes de la actuación del titular en el gabinete. Este funcionario colaborará en la coordinación de las tareas políticas de ejecución, pero no constituirá un escalón jerárquico entre el ministro y las secretarías.

### ♦ DEFENSA NACIONAL

La ley de Defensa Nacional, también promulgada ayer, reemplaza a la 13.234 de "organización de la Nación en tiempos de guerra", y proporciona "las bases jurídicas, orgánicas y funcionales necesarias para resolver los problemas básicos de la Seguridad Nacional, a saber: 1) Los que se verifican a nivel horizontal de toda la estructura superior, estrechamente unidos al desarrollo nacional; 2) los que se refieren, dentro de la Seguridad, a la Defensa Militar, esencialmente de preparación durante la paz, y común a las Fuerzas Armadas, y 3) los que se refieren a la conducción militar de las operaciones, tanto en su etapa de planeamiento como de ejecución".

La ley dictada en este orden (imperativa para el sector público y orientadora para el privado) crea un sistema que apunta: 1) Enfocar simultáneamente el desarrollo territorial y el desarrollo sectorial; 2) buscar el logro conjunto de objetivos de desarrollo y seguridad; 3) lograr una íntima conexión entre planeamiento y acción, y 4) buscar el consenso y la motivación de la comunidad a través de la participación.

Componentes del sistema serán: a) el Consejo Nacional de Desarrollo (CONADE); b) Oficinas Regionales de Desarrollo, sujetas a directivas del CONADE; c) Oficinas Sectoriales de Desarrollo, también dependientes del CONADE; d) Organismos Técnicos de Información; e) Entes de consulta y participación a estudio del Poder Ejecutivo. El sistema creado producirá como instrumentos de su acción: 1) Plan General de Desarrollo y Seguridad, de largo plazo (10 años); 2) Plan Nacional de Desarrollo, de mediano plazo (5 años); 3) Planes Regionales de Desarrollo; 4) Planes Sectoriales de Desarrollo; 5) Programas anuales (adscripción a los planes de mediano plazo); y 6) Programas especiales.

### RESISTENCIA: HAN EXHORTADO A LOS CONTRIBUYENTES

RESISTENCIA, 31 (De nuestro corresponsal). — Una intensa campaña desarrollan las autoridades municipales para evitar la evasión impositiva, que afecta a las finanzas comunales. Es elevado el porcentaje de personas o firmas que no uno u otro motivo no cumplen con las disposiciones en vigor. Como primera medida se ha formulado una exhortación de carácter persuasivo, advirtiéndoles sobre las sanciones que se aplicarán en el futuro a quienes transgredan la ordenanza. "Es necesario que las instituciones y los particulares —señala un comunicado oficial— no recurran a las vías de excepción para eludir el pago de las obligaciones tributarias y comprendan que el cumplimiento de este deber posibilitará el normal quehacer municipal en Resistencia".

### ♦ CENSO SANGUINEO

RESISTENCIA, 31 (De nuestro corresponsal). — El 5 de setiembre próximo se iniciará un relevamiento en Puerto Vieles y Barranqueras para determinar el grupo sanguíneo de los habitantes y el factor Rh. Este censo, que se organizó por el banco de sangre de esta ciudad, se practicará en etapas sucesivas en Resistencia y en el interior de la provincia.

## Tucumán: La CGT Repudia el Cierre de Ingenios, Mientras se Ofician Misas por la Reapertura de las Fuentes de Trabajo. Telegrama a Onganía

TUCUMAN, 31 (De nuestro corresponsal). — La inquietud que se observa en la opinión pública local ante las drásticas medidas recientemente dispuestas por el gobierno nacional para la transformación económica de la provincia ha producido nuevas expresiones en las últimas horas. El secretariado general de la CGT tucumana emitió al respecto una declaración en la que repudia la intervención de los ingenios, considerando que la medida habrá de "ahondar más el problema de la desocupación, perjudicando a obreros, técnicos, empleados y pequeños comerciantes".

El documento expresa, asimismo, el apoyo de la entidad al movimiento de fuerza declarado por UNTA y repudia "la actitud del sector industrial en la comisión nacional paritaria azucarera". Paralelamente, en diversos sectores vinculados con la producción azucarera se exterioriza un marcado descontento ante el criterio elegido por el gobierno nacional para determinar la intervención de algunos ingenios, señalándose que han resultado afectados por la medida establecimientos cuya situación financiera no justificaba el cierre —tal, se señala, el caso del Bella Vista— a la vez que fábricas notoriamente deficientes en su funcionamiento y en su capacidad económica no han sido tocadas. Esta circunstancia ha dado pábulo a toda suerte de conjeturas y comentarios que denotan una viva preocupación en los sectores interesados ante la posibilidad de que una transformación económica de perfiles tan radicales haya sido iniciada sin un cabal conocimiento

previo de la situación que se quiere remediar.

### ♦ PROTESTA POR EL LASTENIA

TUCUMAN, 31 (De nuestro corresponsal). — El comité Pro Defensa del Ingenio Lastenia dirigió al general Onganía un telegrama por el que le solicitaba audiencia a fin de "hacerle conocer los anhelos e inquietudes de esta población ante la incertidumbre que pesa sobre el futuro del mencionado ingenio, que es el centro de toda la comunidad que lo rodea. Apelamos —añade— a la sensibilibidad del gobierno nacional y provincial, ya que, de mantenerse esta medida, ella traerá aparejada la despoblación y el deambular de una población íntegra que depende exclusivamente de la marcha del ingenio y que solo desea trabajar y vivir en paz y dignamente".

El personal del ingenio, por otra parte, ha sido citado a una asamblea a realizarse hoy, a las 18, en el local de su sindicato, a fin de analizar la situación creada.

### ♦ VISITA A UN ESTABLECIMIENTO

TUCUMAN, 31 (De nuestro corresponsal). — El gobernador de la provincia, general Aliaga García, visitó un establecimiento metalúrgico de la avenida Belgrano al 2200 y luego la planta de YPF en Alto de las Lechuzas. En el primer establecimiento, el primer magistrado se interiorizó del proceso de fabricación de centrifugas continuas utilizadas en la elaboración del azúcar. En el almacén de YPF, por su parte, el general Aliaga García fue ilustrado sobre las posibilidades de perfeccionar las comunicaciones telefónicas con Bue-

nos Aires mediante 36 canales de microondas, ya disponibles, y que permitirán el contacto directo con la Capital Federal a razón de 360 llamadas por hora como máximo.

### ♦ EN EL SAN ANTONIO

TUCUMAN, 31 (De nuestro corresponsal). — La comisión directiva del Sindicato de Obreros del Ingenio "San Antonio" denunció que el síndico de la quebra, contador Giménez Toranzo, ordenó la clausura del portón principal del establecimiento, permitiendo únicamente el ingreso de diez obreros adscriptos a los servicios de luz, agua y motores. Por otra parte, se invitó a la población a una misa que se oficiará hoy, a las 16, frente a los portones clausurados, para rogar por la continuación de la molienda. Misas similares se organizarán, según trascendió, frente a otros ingenios.

### ♦ ARBITRAJE

Por resolución 582, el ministro interno de Trabajo, doctor Jorge Néstor Salinas, resolvió someter al conflicto del gremio del Azúcar al arbitraje obligatorio de la ley 16.938, y designar Arbitro al subsecretario, doctor Pedro Juan Tamborone. El texto de la resolución expresa en sus considerandos: "Que dicho conflicto encuadra en los supuestos contemplados por el artículo 1º, inciso b) y c) de la ley 16.938, correspondiendo, en consecuencia a la autoridad nacional de aplicación someterse a su conocimiento y decisión, con el alcance previsto por el artículo 2 de dicha ley".

### PISTARINI VIAJA MANANA EN GIRA DE INSPECCION

El comandante en jefe del Ejército y secretario interno de Guerra, teniente general Pascual Pistarini partirá mañana a las 7.30 desde la plataforma militar del aeropuerto de Ezeiza para un destino a Entre Ríos. El viaje del citado militar obedece al propósito de inspeccionar el regimiento 7 de caballería con asiento en Chajarí. Posteriormente en Concordia, hará lo propio con el 6 de caballería, el distrito militar y el servicio de seguridad del Ejército. El teniente general Pistarini viajará acompañado por los generales Oscar Chacotta, Carlos Koenig, Alberto del Campo y Miguel Chaselon, estando prevista su regreso para el próximo sábado a las 9.30.

### ♦ COMETES

RESISTENCIA, 31 (De nuestro corresponsal). — En Las Palmas, a 60 kilómetros de esta capital hacia el Norte, continúan los trabajos para el equipamiento de las fincas de la zona, con motivo del cual el 12 de noviembre próximo de investigación meteorológica. Los cometas, que permitirán tomar datos de interés científico acerca del sistema de Sol y registrar ese día.



# ¿Qué Pretenden los Yanquis? El Corresponsal en Buenos Aires del "The Christian Science Monitor" es un Quintacolumnista

NEW YORK, 31 (ANSA). — El "The Christian Science Monitor" escribe ayer, en una nota desde Buenos Aires: "El presidente Onganía admitió recientemente que el éxito de sus planes económicos para la Argentina (que todavía no fueron revelados) depende en amplio grado del hecho de que pueda o no dar nueva forma a los ferrocarriles nacionales".

"El fervor revolucionario que marcó sus primeros discursos —añade el diario— parece haber desaparecido del tono presidencial al hablar sobre ferrocarriles. La contemplación del caos que reina en el sistema ferroviario estatal, evidentemente —comenta la nota—, no podía ajustarse a la mentalidad ordenada de un soldado, como lo es el general Onganía".

El diario destaca luego que el sistema ferroviario es uno de los rubros que mayormente inciden en la inflación argentina. "Pierden —dice— un millón de dólares por día. El déficit total es de 377 millones, o sea la mitad del déficit presupuestario total nacional. De los 173.000 trabajadores del riel,

50 mil, más o menos, son superfluos. Los ferrocarriles han sido siempre el área principal de patrocinio político".

Luego, la nota alude a la escasa eficiencia de los ferrocarriles en materia de pasajes y fletes cobrados y anota que a raíz de las fallas presentadas, solo el 8 por ciento del transporte argentino se mueve por ferrocarril. "La mayor parte de los cereales y la carne del interior son conducidos mediante camiones o embarcaciones fluviales" —señala el diario— y, además, indica que también disminuye el tráfico de pasajeros, especialmente en viajes largos. En cambio, destaca que dentro del Gran Buenos Aires, los ferrocarriles siguen contribuyendo como medio de transporte de pasajeros. Aludiendo luego a la inseguridad de llegar a destino, que induce a muchos a desistirse del viaje al interior del país con tren, el corresponsal del diario estadounidense narra una experiencia personal. Compró —según dice— un pasaje desde La Quiaca, en la frontera argentino-boliviana, hasta San Salvador de Jujuy. Después de tres horas de viaje el tren fue puesto en una vía secundaria y todos los vagones fueron

separados del convoy. Los pasajeros fueron informados que el motor se necesitaba en otra parte y que recién iba a haber otro para Jujuy al cabo de dos días. "Muchos de nosotros —narra el corresponsal— optamos por viajar en tren de carga, fletado para transporte de caña de azúcar hasta Jujuy, junto a los cañeros medio borrachos". Y subraya, "Esto no fue un hecho insólito".

Describe luego la historia de la compra de ferrocarriles durante el gobierno de Juan Perón, en 1948, y cómo se fue agravando paulatinamente el problema del transporte y la ineficiencia ferroviaria en el país, sosteniendo el corresponsal que la causa principal de la misma es la falta de equipo, envejecido y no renovado.

El diario indica luego que el general Onganía debe afrontar un dilema. "El éxito de su régimen depende de la cooperación laboral. Y es dudoso de que pueda mantener la cooperación laboral en general y al mismo tiempo golpear a la Unión Ferroviaria".

# LOS PRECIOS SUBEN Y NO HAY CONTENCIÓN OFICIAL

No se han producido variantes, en las últimas semanas, en el panorama económico. Las clases populares aguardan todavía las proclamadas rebajas de precios o, por lo menos, la contención de los aumentos. Hasta ahora la actividad oficial se sigue limitando a reuniones con empresarios para requerir su colaboración. A todo ello se suman los anuncios funestos del embajador Alsogaray. La pretendida reducción del consumo, que afortunadamente no ha sido confirmada en medios oficiales, provocará la paralización industrial y la retracción comercial. La secuela inmediata de ello será la desocupación.

Mientras el ingeniero Alsogaray atemoriza a los sectores humildes, la política de los funcionarios encargados de la cuestión económica no lleva más tranquilidad. Hasta el momento no se ha concretado ninguna de las medidas en favor del abaratamiento. La campaña especuladora de comerciantes e industriales no ha cedido en las últimas semanas. Los llamados del gobierno han sido desoídos, a la vez que los grupos empresarios siguen fomentando una inflación que públicamente rechazan.

## • GESTIONES OFICIALES

Nuevas entrevistas mantuvo el subsecretario de Comercio, señor Manuel J. Crespo, en relación con las gestiones que realiza ese departamento de Estado para evitar alzas en los precios que graviten en el costo de la vida. El señor Crespo recibió a representantes de la Cámara de la Industria de Aguas Gaseosas y Bebidas sin Alcohol, a quienes solicitó el mantenimiento de los precios de los productos que elaboran, absorbiendo eventuales incrementos que se registren en los costos de producción. El sector empresarial se comprometió a considerar la petición con vistas a la atención de dicho pedido.

Asimismo, el señor Crespo atendió a directivos de la Federación de la Industria Textil Argentina, quienes expusieron al subsecretario de Comercio problemas que afectan el normal funcionamiento de la industria.

## • LAS CARNES

Los diferentes aspectos que hacen a la comercialización de las carnes fueron considerados en una prolongada reunión que

en dependencias de la Secretaría de Comercio mantuvo el plenario del Consejo Coordinador de Abastecimiento con representantes de distintos sectores que intervienen en aquella actividad. Participaron de la reunión, además de los integrantes del mencionado consejo, representantes de cooperativas dedicadas al faenamiento del producto y de entidades que agrupan a matarifes y carniceros minoristas, analizándose en la oportunidad los estudios elaborados en relación con el problema por los distintos organismos que integran el citado grupo coordinador, esto es, Secretaría de Comercio, Municipalidad Metropolitana y el Gobierno de la Provincia de Buenos Aires. El tema continuará siendo analizado en sucesivas y próximas reuniones en procura del establecimiento de normas que atiendan to-

das las etapas de comercialización introduciendo mejoras efectivas y sustanciales en los precios.

## • COMERCIO DE CARNES

Sobre el comercio de carnes con el exterior y la necesidad de mantener en sus actuales niveles las existencias ganaderas (48 millones de cabezas de ganado vacuno), habló el secretario de Agricultura y Ganadería, doctor Lorenzo A. Raggio. Estuvo acompañado en la disertación que pronunció por el subsecretario, doctor Juan M. Ocampo, y por el interventor en la Junta Nacional de Carnes, escribano Ramón Lelica Alvear.

Señaló que el mantenimiento de las actuales existencias ganaderas deben ser el punto de partida de la política oficial. La situación actual de desesperanza que se vi-

ve en el campo debe ser considerada como transitoria y superada por un futuro, que se presenta promisorio, "por cuanto no ha cambiado la perspectiva del comercio de carnes".

## • UN PANORAMA

Luego formuló los siguientes juicios:

1) Las ventas del futuro de mantendrán a un ritmo razonable, intensificándose especialmente a partir de 1967. Por lo tanto, cualquier disminución de la demanda será transitoria.

2) "El porvenir de nuestras exportaciones —afirmó— debe considerarse con optimismo".

3) Un hecho circunstancial (los desperfectos en la maquinaria de propulsión de un vapor que se dirige con carne argentina a Londres) provocó una mayor afluencia y excedió las posibilidades normales de absorción del mercado, lo que constituyó una sobreoferta, que alteró los precios.

4) El mercado británico ha comenzado a tonificarse, pues pasó de una cotización de 425 dólares la tonelada a 465 dólares, con tendencia a subir.

5) La mayor afluencia de carnes de otras procedencias y el aumento de las disponibilidades internas, por el verano, acrecentaron la oferta y presionaron a la baja.

6) Todos estos son aspectos de carácter circunstancial y no incidirán, por mucho tiempo, en el mantenimiento de nuestra corriente exportadora de carnes, habida cuenta que la situación tiende a normalizarse, dando el repunte de precios que puede observarse en estos días.

7) Los precios promediados de carne vacuna argentina enfrida al Reino Unido, en cuartos traseros compensados, alcanzó a 565 dólares FOB, "lo que constituye un índice elocuente de la favorable colocación de nuestras carnes en ese mercado".

8) Informé igualmente que la Junta había dispuesto alterar la distribución de los cuartos compensados, que se envían a otros destinos, con 60 por ciento de traseros y 40 de delanteros (la proporción anterior era de 52 y 48 por ciento, respectivamente), en una medida que se aplica desde hace dos semanas, permitiéndose, en su aplicación, el libre juego y los acuerdos entre las empresas frigoríficas.

# CONFERENCIA DE EJERCITOS: SE REALIZO HOY UNA NUEVA REUNION

En la sala de conferencias de la planta baja de la Secretaría de Guerra, continuó esta mañana —a partir de las 8.30— la reunión preparatoria de la VII Conferencia de Ejércitos Americanos.

Los delegados de los ejércitos concurrentes prosiguieron analizando los temas que se tratarán durante la conferencia, que se iniciará en el mes de noviembre próximo.

A mediodía, los visitantes fueron agasajados con un almuerzo que les ofreció el presidente del casino de oficiales de la Secretaría de Guerra.

## • PROGRAMA PARA HOY

Hoy continuará la consideración de la agenda y por la tarde se harán visitas al Instituto Nacional Sanmar-

tiniano y a la exposición "El caballo en la historia del arte". Asimismo, mañana, los militares visitantes, concurrirán al Colegio Militar de la Nación, en El Palomar.

## • COMENTARIOS EN BRASIL

RIO DE JANEIRO, 31 (Associated Press). — Fuentes diplomáticas comentan aquí la propuesta argentina para un sistema militar interamericano hecha ayer en Buenos Aires. Señalan que es muy similar a la posición mantenida por el Brasil desde el año pasado. La noticia de la proposición del general del Ejército Argentino Alejandro Lanusse, ante una reunión militar hemisférica, fue publicada en esta capital con gran despliegue.

Las fuentes dijeron que Brasil ha sido favorable a

la llamada Fuerza Interamericana de Paz desde que se sugirió su creación el año pasado. El ministro de Relaciones Exteriores, Juracy Magalhães, así se expresó en ese sentido, afirmando que siempre y cuando sea con la aprobación de la unanimidad de los gobiernos de la Organización de Estados Americanos.

## • VISITAN NUESTRO PAIS

Un grupo de oficiales del Imperial Defence College de Gran Bretaña, presidido por el contralmirante C. D. Madden, arribó esta mañana a las 9.30 a Ezeiza, a bordo de un Comet II de la Real Fuerza Aérea Británica.

De esta forma realizan una visita a nuestro país. Estarán hasta pasado mañana en Buenos Aires, luego viajarán a Córdoba para seguir posteriormente a Chile.

¡Ud. sabe porque escucha  
CW1 Radio Colonia!  
LA EMISORA DE AMERICA



Nuestros visitantes terminan destruyendo que todas las presentaciones señadas no han sido atendidas aún por la dirección empresarial, por lo que cabe temer que la insoporable tensión observable en el personal conduzca a nuevas situaciones de violencia. Ante este estado de cosas, señalan que la única solución posible es la separación del gerente mencionado, que ha expuesto su conducta en el momento de la visita y la aceptación



# TERRORIFICO, PERO NO TANTO

"A orillas del gran silencio", de Jorge Falcón, puesta en pantallas del ciclo de Gran Guignol de Tevedós —viernes 26, 22 horas— con Duilio Marzio, Lautaro Murúa y elenco. Puesta en escena: Lautaro Murúa. Dirección: Alberto Moneo.

Al margen de su realidad como quehacer artístico, tiene la televisión elementales obligaciones a cumplir para con el conglomerado social que resulta el destinatario de sus entregas. Sucede que, por su misma gravitación, es un deber de la TV el aportar al desenvolvimiento cultural y didáctico de un pueblo. Su gratuita presencia a domicilio implica diferencias sustanciales con el teatro o el cine, para concurrir a los cuales el público debe acudir y pagar entrada. La TV es transportada al living y, encima, gratis. Todo este introito está motivado en la necesidad de buscar las razones que justifiquen la realización de un ciclo de esta índole —terror por el horror mismo— en la pequeña pantalla. Se hace difícil encontrarlas; aunque claro está que, negar este ciclo lleva implícita una actitud negativa que podría atacar con el mismo criterio la mayoría de la producción literaria altamente valorada y encomiable de un Edgar Allan Poe, por ejemplo, por no citar más que un nombre.

Pero además de su presencia como órgano al servicio de la comunidad de una época, la televisión es también un medio de entretenimiento. Como tal, se avalará a aquellas de sus entregas que hayan alcanzado un índice de calidad artística que merezca el general encomio. Es en este sentido donde encontró la primera entrega de este ciclo la garantía o respaldo necesarios.

El libro de Falcón plantea una situación terrorífica, aunque en más de un momento resuelve las circunstancias con escondido humor. Está realizando con buen criterio televisivo y alcanza instancias proclives al logro de efectos altamente sugestivos, pero adolece de la falta de alternativas. El argumento tiene sustancia pero lo que pasa en él son muy pocas cosas. El nudo conflictual se plantea en los

primeros minutos y luego emplea Falcón una hora y media para desarrollarlo con lentitud y reiteración, salvo el apresurado desenlace final. Permite, eso sí, y esto es fundamental, una puesta esencialmente televisiva que Murúa supo explotar con acierto y Moneo captar con cámaras atentas al corte preciso y al ángulo adecuado.

Los mayores méritos de "A orillas del gran silencio" cabe atribuirlos a su cuidada realización, lograda ambientación y despliegue escenográfico, características todas que se añaden para otorgar marco de valía al desenvolvimiento interpretativo. En lo que a éste se refiere se pudo apreciar un Murúa que hizo alarde de solvencia interpretativa, con gestos, tonos y movimientos sumamente acertados, un Marzio con menos afectaciones que las de costumbre (la dirección de Murúa le sienta bien), una incipiente Cristina del Valle eficaz en su labor (bien dirigida además), un Daniel de Alvarado correcto junto a una Susana Freire ubicada en un plano de igualdad. Menciones aparte van para la participación especial de Egle Martín y la de Hugo Guerrero Marthineiz, quien quizás por conocerlo, el público en vetas distintas de la evidenciada, contribuyó en cada una de sus apariciones a relajar un tanto el clima de terror cuando éste alcanzaba sus puntos más álgidos.

Lo más importante, en síntesis, es que Murúa obtuvo el clima sin llegar a asfixiar a la teleplatea, lo que constituye gran mérito. Falcón, por su parte, deberá seguir en la misma línea pero agregando ingredientes y midiendo más el tiempo a emplear en cada uno de los mismos. De todas formas, Gran Guignol se ganó ya un lugar de preferente atención en la programación nocturna al alcance de la teleplatea local.

L. A.



▲ Lautaro Murúa fue parte fundamental en el éxito logrado por la primera entrega del ciclo Gran Guignol. Junto con Alberto Moneo en la dirección de cámaras constituyeron eficaz binomio que debe reiterar.

## Por Desidia Médica Atravesó Grave Trance Julia Sandoval. Rudy con la Cascallar. Siguen a Precio Alto los Contratos. Rigoli se Quedó en las Cintas. Susy Kent Tiene que Comer

Recién ahora, cinco días después de producido el hecho, al regresar la novel madre esta mañana a su hogar, trascendió el angustioso momento vivido por el matrimonio "Coco" Gotuzo-Julia Sandoval la mañana del viernes de la semana pasada, día en que nació la primogénita de ambos. Esa mañana doña Julia estaba muy molesta y sumida en profundos dolores, de forma tal que solicitó de inmediato la atención del ginecólogo; pero éste, sumamente tranquilo (no era él quien atravesaba el difícil trance), restó importancia al asunto, indicando, que aún faltaba tiempo para el alumbramiento y rogándole se quedara tranquila. Sobre el mediocloro los dolores se hicieron insostenibles y aparecieron los síntomas de rigor, pero el médico no pudo ser ubicado. Tan solo se hizo presente en el domicilio de la parturienta doña Julia la enfermera, la que procedió a aplicarle una inyección calmante y reactiva. Cuando finalmente el ginecólogo pudo ser ubicado ya el tiempo había y éste se vio forzado a formular a Gotuzo la tétrica pregunta de si optaba por la vida de la madre o de la hija.

Consciente de que la única vida por la que él no optaría era la del mismo médico si llegaba a plantearse un problema, el industrial así se lo hizo saber al facultativo, quien procedió entonces a intentar el doble salvamento, que felizmente se produjo con toda fortuna, aunque la niña Fabiana estuvo la primera hora de su vida casi ahogada y sumergida en carpa de oxígeno. En fin, ahora que todo quedó atrás no pasa de ser un cuento amargo.

### FUERA DE SERIE

Aunque fuera de su publicitado contrato ya suscripto, el que comenzará a regir a partir del próximo año, el maduro Eduardo Rudy agrandar a partir de octubre nuevo programa a su labor de Canal 13. Formará, junto a la superada Bárbara Mujica, la pareja principal de un teleteatro libretado por la infatigable Nené Cascallar.

El ciclo se titula "Mucho, poquito y nada", y serán tres parejas las que se encargarán de interpretarlo.

### CONTINUAN LAS ALZAS

En esta temporada, en que dentro del ámbito artístico y televisivo se viven expectantes momentos por causa de la renovación de contratos —asunto que origina susceptibles estados anímicos por los intereses desencontrados que generalmente terminan arreglándose por el viejo expediente del tira y afloja— no poca extrañeza causó el episodio que sobre el particular protagonizaron, la tarde de vísperas, el bufo José Marrone y altos ejecutivos de Canal 13. Don José, cuyo ciclo este año finalizará en el mes de setiembre, fue llamado a las oficinas de la teleproductora Frontel para que formulara sus aspiraciones monetarias para el próximo año; en una palabra, cuánto más quería ganar mensualmente para el 1967.

Sin amilanarse, el procaz bufo, que

percibe en la actualidad la friolera de 300.000 pesos por mes, pidió para la renovación 100.000 más. Fue entonces cuando, ante su indescriptible sorpresa, se le aclaró que tal aumento sería imposible, por cuanto ya la productora tenía previsto en su caso un aumento superior al solicitado y de ninguna manera iban a permitir que él se perjudicara por haber sido excesivamente modesto en su petición. Previo vaso de agua que hubo que alcanzarle de urgencia, Marrone, ya repuesto de la lógica sorpresa producida por las angelicales palabras, accedió gustoso a firmar con un aumento de 150.000 pesos, cosa que hizo allí mismo, sin siquiera pedir copia de las líneas que acababa de firmar. De acuerdo a las mismas su retribución será de 450.000 pesos mensuales por un programa semanal y actualización en exclusividad.

De lo que se desprende que el mayor negocio de la época consiste en aprender a decir palabras y cuentos pornográficos.

### JOE RIGOLI SOLO

Azarosas circunstancias atravesó estos últimos días el eficaz cómico Joe Rigoli, obligado por las exigencias de libretto del programa que el sábado será emitido en el ciclo "La nena". Según el texto en cuestión el dislocado intérprete deberá desempeñarse como jockey, en nuevo y desopilante intento de solucionar algún problema por parte de la divertida pareja que forma con la deservuelta Marilina Ross. A los efectos, Rigoli estos días se dedicó a tomar clases de equitación y, lo que es más, practicar algunas partidas de carreras en plena pista de hipódromo, para lo que se solicitó además la ayuda de algunos profesionales del turf.



▲ Julia Sandoval está feliz ya en su casa con su pequeña Fabiana, pero pasará un buen tiempo antes que los suyos olviden los amargos momentos vividos por la desidia del ginecólogo que la atendiera.

Fue en tales circunstancias, mientras hacía una práctica con los notorios Jara y Zapata, que al largar el pobre Joe quedó colgado de las cintas, donde se mantuvo por un lapso de breves segundos sin caer, gracias al escueto peso de su esmirriado físico.

Sofocadas las risas de los demás volvió a la práctica, llegando inclusive a marcar buen tiempo. Todo lo señalado, excepción hecha de las risotadas del equipo técnico, quedó grabado para el programa que ha de emitirse en la fecha señalada.

### QUE TOME TODA LA SOPA

A raíz de molesta dolencia que tiene afectados los bronquios de su madre, enfermó la conductora Susy Kent, quien como se sabe está dispuesta a partir en breve en una gira turística por Israel. Doña Susy permanecerá estos días en cama, aunque su enfermedad no fue contraindicada por ninguna clase de contagio. Simplemente que, angustiada por el estado de salud de su mamá, persona de avanzada edad, la aflicta Kent dejó de comer descaudando su estado físico y contrayendo fuerte gripe, complicada con principio de anemia.

De todas formas se supone que se restablecerá en pocos días, siempre y cuando coma como debe, que rebaje cinco kilos en poco más de una semana.

### BUZON AEREO

Desde Venezuela envía colorida postal el morocho Rolando Lasserre, quien anuncia que va a reanudar su actividad en el programa "La pachanga", de la televisión de Caracas, después de haber "hecho su agosto", literalmente, en Lima. Cuando partió, de Buenos Aires don Rolando se llevó varias obras de sus zafarrangos, recolectadas entre autores nuestros conocidos, como ser Dino Ramos, Marfil, Palito Ortega, Chico Novarro y, especialmente, un tema titulado "Qué puedo hacer", del cómico Gogo Andreu.

Ahora dice en sus líneas que las va a estrenar en su programa y a grabar posteriormente.

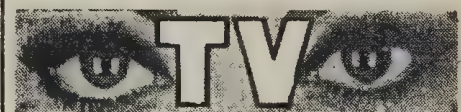
Lo que uno no se explica es para qué pregunta qué puede hacer si ya está informado de lo que hará. Son cosas de negros.

### Y ADemás, SUCEDe QUE ...

● Reynaldo Mompel, apenas regresado de Europa, tuvo un gesto tan caballeresco como insolito: envió un presente floral de super lujo a su ex esposa Virginia Luque. ¡Muy bien!

● Susana Campos atraviesa una etapa de florecimiento económico como pocas veces gozará. Entre otras cosas, acaba de adquirir un lujoso piso en pleno barrio Norte, totalmente amueblado. Que le dure.

● A pesar de las declaraciones en contrario, Sarita Montiel tiene interiormente escondida la preocupación de sus kilos de más. Así por lo menos, se evidenció en ocasión de cierta consulta con importante especialista, médico porteño.



## PROGRAMA

16	20
7 Caza Submarina	2 Perdidos en el Espacio
9 Mujeres Sigr XX	7 Pequeño Teatro
16.30	9 Mi Marciano Favorito
7 De Mujer a Mujer	13 Telenoche
9 Teatro de A. Santa Cruz	20.30
11 Lassie	9 El Hombre del Rifle
17	11 La Revista Dislocada
2 "Feminísima"	13 Marronadas 66
9 Galería Polyana	21
11 Robin Hood	2 Cine en Tevedós
13 La Novela de la Tarde	"El hacha sangrienta", (norteamericana).
17.30	7 El Show de Mickey Rooney
7 Mi Casa	9 Boing-Boing
9 Historia que Pudo ser Susy	13 Casino Philips
11 Mañ Dillon	21.30
13 Panorama Hogareño	7 El Día de Valentín
18	22
7 Pavasín y su Mundo	7 Noticiero TV
9 Ultimo de los Mohicanos	9 4 Mujeres Para Adán
11 Coli 45	13 Alma de Acero
13 Teatro del Aire	7 Tres Destinos
18.30	22.30
2 Tira Infantil	7 Miércoles de Box
7 Meteor Submarino	23
9 El Látigo	2 Panorama Médico
11 Pm Express	11 El Reportero "Esso"
13 Teleteatro de N. Cascallar	13 Argentina en Este Siglo
19	23.15
2 Los Paracaidistas	11 Los Defensores
7 El Texano	23.30
9 Fútbol Visión	9 Nuevedinario
11 Marcado	13 Expediente 13/66
13 Corazón	23.40
19.15	9 Su Majestad la Salud
13 La Toriuga D'Artagnan	0.15
19.30	11 Cine Nocturno
2 Escuela para Padres	"El cura de la aldea 55", (española).
7 Noticiero TV	Al cierre
11 Viaje al Fondo del Mar	11 Palabras de Vida
13 Lewman	13 Momento de Meditación



## "EL OJO QUE ESPIA" AQUI Y EN NEW YORK

Mañana, en la sala del cine Igazá y en numerosos cines de barrio, se estrenará la película realizada por Leopoldo Torre Nilsson para la productora y distribuidora norteamericana Columbia Pictures, "El ojo que espía". Como se recordará, intervinieron en el filme la actriz estadounidense Janet Margolin ("David y Lisa") y el actor griego Stathis Ghalialis ("América, América"), junto al numeroso reparto argentino que encabezan Lautaro Murúa y Leonardo Favio. A los pocos días de este estreno portero "El ojo que espía" será presentada en el IV Festival de Cine de Nueva York, que se inaugurará el 12 de setiembre próximo en el Philharmonic Hall del Lincoln Center.



Janet Margolin, la estrella norteamericana lanzada en "David y Lisa", es ahora protagonista de una película argentina realizada por Leopoldo Torre Nilsson

## UN DIRECTOR SOVIETICO PARA NUESTROS TIEMPOS

MOSCU, 31 (DAN). — "Serguei Guerasimov inició su carrera artística como actor de cine, actuando en diversos papeles. En el filme de Kozintsev y Traubert, "E.Y.D.", desempeña el de un refinado rufián; en "Una", realización de los mismos directores, el de un vago soñoliento, y el de un parlanchín incorregible en "El desierto", de Pudovkin. Papeles y caracteres dispares, perfectamente distinguidos por la precisión de la imagen, el grafismo del dibujo exterior y la perfecta saturación interna. Quizás en todo esto se deje sentir una cosa extraordinariamente característica de Guerasimov, que es su sentido artístico y el dominio natural e instantáneo de la forma".

Esta apreciación del aporte creador del destacado realizador soviético Serguei Guerasimov, está contenida en un estudio que el director de cine Alexander Zorzi le dedicó a pedido de la agencia APN. Guerasimov, a lo largo de una dilatada y rica carrera artística, realizó numerosos filmes, muy apreciados en especial por la juventud, destacándose "El médico rural", "Siete va-

lientes" y "La joven guardia". Zorzi agrega que de Guerasimov puede decirse que adquirió pronto la madurez del director, que determinó sus búsquedas creadoras en el cine. "Como actor, Guerasimov creó la biografía de un hombre, como autor y director en sus filmes, desde "Siete valientes" hasta "Hombres y fieras" — y no creo equivocarme si incluyo en esta lista su reciente película "El periodista" — el director ha reproducido la biografía de la sociedad, una profunda radiografía de nuestra época".

### ♦ "TARZAN"

MEXICO, 31 (EFE). — Johnny Weissmuller, el que fue "Tarzán" en las primeras películas que sobre este héroe se produjeron en Hollywood, llegará hoy a México con un grupo de periodistas estadounidenses para ver la producción de la nueva serie de "Tarzán" que se está filmando para la televisión. Weissmuller ha sido invitado para que sea trabajador a Ron Ely, el nuevo protagonista del "Hombre Mono", dé una conferencia de prensa y esté presente en la campaña publicitaria que con él se iniciará en México.

## UN LANZAMIENTO ITALIANO EN NUEVA YORK: "¡FOLKITALIA!"

NUEVA YORK, 31 (ANSA). — "O Sole mio", otras canciones y "canzonetta" italianas, que gozan en los Estados Unidos de enorme popularidad, encontrarán pronto una difícil rival en la canción regional italiana, ligada a las más antiguas y auténticas tradiciones folklóricas. Estas canciones serán presentadas el año próximo en una gira que hará en los Estados Unidos una compañía de 18 artistas peninsulares, y los cantos que figurarán en el repertorio serán de todas las regiones de Italia, desde Lombardía hasta Sicilia.

### ♦ "ITALIAN FOLK"

La iniciativa fue ilustrada en una entrevista transmitida a través del canal televisivo italiano de Nueva York por el doctor Franco Fontana, quien ideó y organizó la gira del grupo. La gira lleva la denominación de "Folkitalia" y se hará en dos tiempos. Primero, con el llegar de la próxima primavera la compañía recorrerá diversas ciudades norteamericanas, comenzando por Nueva York, y presentará el programa a amplios sectores del público estadounidense.

Luego, ya en otoño, volverán de nuevo estos

mismos artistas para ofrecer una serie de espectáculos en las Universidades, desde la Costa Oriental hasta California.

### ♦ "PER TUTTI"

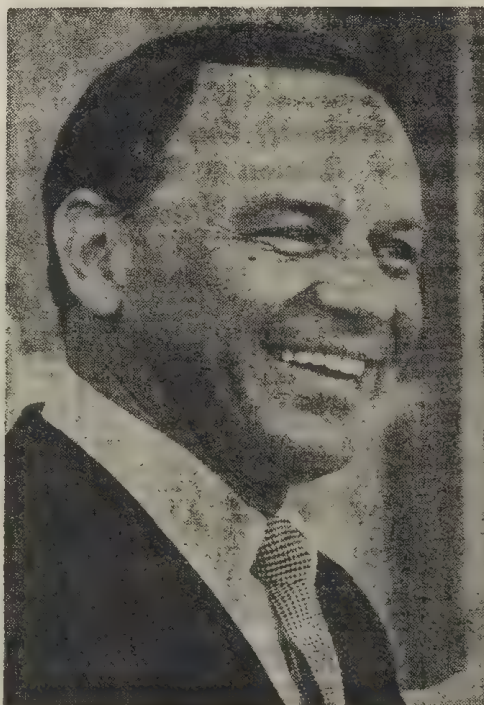
El doctor Fontana subrayó que la compañía se propone de ese modo llegar a todo el público, desde el universitario, que se interesa hoy profundamente del folklore mundial, hasta el general, norteamericano y extranjero de las grandes ciudades, que hasta ahora concentró su interés en lo que concierne a la música popular italiana, a la así llamada "canzonetta".

### ♦ MAS DE CINCUENTA

El repertorio de "Folkitalia" estará formado por más de cincuenta canciones populares regionales, que serán interpretadas por una o varias voces. El acompañamiento musical será el típico de la música folklórica italiana, con guitarras, mandolinas o bandoneones.

Desde ya se confía en un pleno éxito de la gira, pero, sobre todo, se espera de ese modo ampliar los conocimientos sobre la rica variedad de canto folklórico que Italia tiene en todas sus regiones.

Frank Sinatra estrena hoy en sala céntrica su "Segunda luna de miel". Aclaración importante: es una película, junto a Deborah Kerr, su hija Nancy Sinatra, Dean Martin y Trini López, porque en la vida real, el veterano Frankie pasó tres lunas completas, legales y publicitadas y una infinidad de medias lunas más o menos conocidas por el público.



## FESTIVAL CANTABLE

RIO DE JANEIRO, 31 (ANSA). — El director ejecutivo del "Primer Festival Internacional de la Canción Popular, que se realizará en Río de Janeiro, del 20 al 30 de octubre, informó que la comisión seleccionadora concluyó sus trabajos el próximo jueves, escogiendo 36 páginas finalistas entre las 1.784 presentadas. Más de la mitad de los países que participarán en el evento musical, ya designaron a sus representantes: Portugal, Fernando Lopes Graça; Chile, Antonio Prieto; Bélgica, Jacques Brel; Hungría, Udo Jürgens; vencedor del Festival Europeo de la Canción de 1966, promovido por la Eurovision; México, Roberto Cantoral; Suiza, Bob Azzan; Perú, Isabel Granda; Yugoslavia, Vojislav Simic y Anica Zubovic; Suecia, Benst Arne Wahlin; Grecia, J. Capnissis; Giovanna; Inglaterra, Mitch Murray; Tom Jones; Trinidad, Mighty Sparrow; Unión Soviética, Andrei Petrov y Edouard Khil. Además de esos países, participarán en el certamen, Alemania Occidental, Argentina, Canadá, Colombia, España, Estados Unidos, Francia, Italia, Israel, Japón, Paraguay y Polonia.

## JAMES BOND VOLVIO AHORA EN DUPLEX, CON SUS FAVORITAS URSULA Y DANIELA

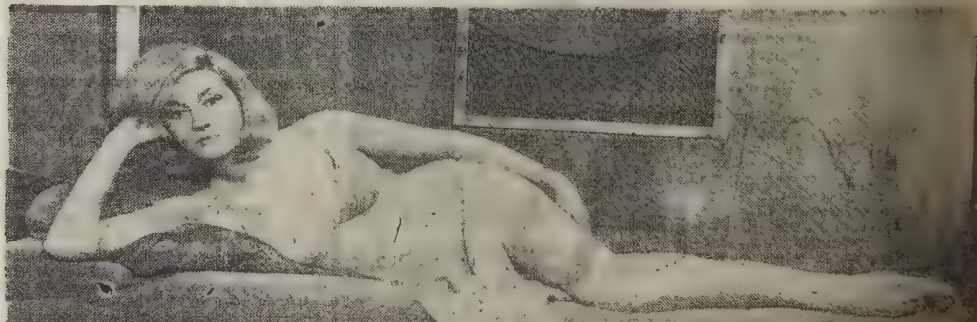
Por primera vez son presentadas juntas las dos primeras realizaciones de Terence Young, en que se ocupa del famoso agente secreto James Bond. Efectivamente, El satánico doctor No y De Rusia con amor son exhibidas juntas. En la primera de ellas el invencible 007 se debe enfrentar con el inteligente y sádico Dr. No, miembro de la tenebrosa organización SPECTRE, rectora enemiga del agente de Su Majestad. Luego de una serie de vicisitudes en las que debe enfrentar toda clase de peligros, el inefable Bond logrará

destruir a su enemigo, consiguiendo como premio nada menos que a la volcánica Ursula Andress. Junto a Sean Connery, que da vida a Bond, y a Ursula, desempeñan papeles de importancia en El satánico Dr. No, Joseph Weissman, Jack Lord y Bernard Blier. En cuanto a De Rusia con amor, Bond debe viajar a Turquía para conseguir de los rusos un máquina descifradora que le será facilitada por una interesante espía rusa, papel a cargo de la no menos interesante Daniela Bianchi. Enfrentando nuevamente a SPECTRE,

Bond debe soportar las más increíbles aventuras, que consigue llevar a buen término con su singular buen humor y flemas inglesa. Nuevamente Connery interpreta a 007, y un repertorio internacional lo acompaña. Este está integrado por la ya nombrada Daniela Bianchi, Lotte Lenya, Bernard Blier, y fue el filme póstumo del actor mexicano Pedro Armendáriz. Ambas realizaciones fueron producidas por Saltman y Brookly y filmadas en ténico color y cinematoscópico.



URSULA, la estupefaciente.



DANIELA, con toda Italia al servicio.



## LOS HIJOS DE LUPIN SON MENORES DE EDAD

Las aventuras de Arsénio Lupin, el famoso ladrón que tuviera en jaque a toda la policía francesa con el no menos famoso inspector Ganimard a la cabeza, quisieron ser revividas en "Arsénio Lupin contra Arsénio Lupin". Pero evidentemente a los dos hijos naturales que dejará el ladrón, y que pretenden ser sus émulo, no aprendieron ninguno de sus trucos ni heredaron su talento, o Edouard Molinaro luego de dirigir a Brigitte Bardot cree cumplida su misión. Reviviendo el viejo cine de Chaplin y pretendiendo usar la cámara a la antigua con fines humorísticos, Molinaro no logra un fin muy feliz que digamos. Como no está plenamente definido el tono del filme, todo el empeño que pone el director, si es que quiso hacer una sátira, se pierde en la extrema duración y amenaza con conquistar los bostezos de la sala. Desde Lionel Barrymore que fuera el primer intérprete de Lupin, hasta Robert Lamoreaux, las cinematografías de varios países se ocu-

paron del famoso ladrón con mayor o menor fortuna, y no caben dudas que Molinaro tenía a su alcance todos los medios para lograr un suceso. Mas las situaciones que se suceden en su película, por repetidas e infantiles le dieron como resultado algo que quien sabe si puede llegar a conformar a los niños. La interpretación es buena, no les cuesta mucho ni a Jean Claude Brialy ni a Jean Pierre Cassel demostrar que son excelentes actores, un simple gesto, la más pequeña expresión dicen a las claras que a cualquiera de los dos les quedan chicos sus respectivos papeles, aunque sobresalga el primero de los nombrados. El resto del reparto, actúa también a la altura de las circunstancias. "Arsénio Lupin contra Arsénio Lupin" no aporta absolutamente nada a lo ya conocido en el género, a tal punto que el espectador conocerá por filmes anteriores cada uno de los momentos con pretensión de suspense, acción y violencia que puedan darse en la película. J.M.S.

### Margarita Xirgu y su Homenaje a Cervantes

MONTEVIDEO, 31 (EFE). — La eminente actriz española Margarita Xirgu, tras varios años de retiro de la actividad teatral, vuelve a tomar contacto con la escena. Dirigirá la puesta en escena de la obra "Pedro de Urdemalas", de Cervantes, que en breve subirá al escenario del teatro Solís, interpretada por la Comedia Nacional.

#### UN FILME

GRANADA, 31 (EFE). — El actor alemán Hertz Buchholz y su "partenaire" en el film "Cervantes", la actriz italiana Gina Lollobrigida, han llegado hoy a esta capital con los equipos técnico y artístico de dicha producción cinematográfica al objeto de rodar aquí diversas secuencias.

## HOY, COWBOYS A LA ITALIANA, MAÑANA LA EPOPEYA ISRAELITA

Luego de varias funciones de trasnoche, hoy será estrenada la producción de origen italiano "Por un puñado de dólares". Esta realización del director Bob Robertson ubica su acción en el Oeste norteamericano a fines del siglo pasado, y en ella se conjugan todos los factores necesarios para brindar a los amantes del género escenas llenas de violencia, acción y temeridad que ya consagraron a filmes de este tipo y de procedencia europea. El encargado de dar vida a Joe, un justiciero vaquero solitario que cabalga por el desierto norteamericano imponiendo el orden, es el actor Clint Eastwood, quien ya está considerado en Europa como el "cowboy" número uno. Junto a él, la actriz Marianne Koch. El filme fue realizado en technicolor y techniscope.

Asimismo, una producción que suscitara verdadera expectación, será presentada mañana en nuestra capital. Se trata de "La sombra de un gigante", filme de procedencia norteamericana, que haciendo honor a

su título es un verdadero coloso de la cinematografía. En él se narra la epopeya del pueblo de Palestina cuando alrededor de 1947 el pueblo hebreo se aprestaba a volver a la tierra prometida. Paralelamente a la historia, se cuenta también la destacada actuación que le cupo como adiestrador y líder de las guerrillas al coronel David Marcus, quien se hallaba en Nueva York y viajó especialmente a Palestina para hacerse cargo de la organización de lo que sería el ejército hebreo. Un reparto excepcional fue alineado para dar vida a los distintos personajes de "La sombra de un gigante". A la cabeza del mismo figuran Kirk Douglas (el coronel Marcus), Yul Brinner, Senta Berger, Angie Dickinson y James Donald, y en actuaciones especiales Frank Sinatra y John Wayne como el General. La película fue realizada en Panavisión y Color de Luxe y tuvo a su cargo la producción y dirección Melville Shavelson.

Derita Burgos es una de las atracciones fuertes para la platea que concurre al Maipo, convocada por el grito de batalla "¡Arriba las polleras!"



El hombre de la reluciente calva, expone en cada actuación las cualidades de gran intérprete. Es figura indiscutible de la cinematografía yanqui



La belleza de Nélida Roca sigue siendo imán para sus admiradores. Por eso allí donde ella actúa se advierte un lleno completo. El tiempo pasa, pero Nélida sigue siendo la reina de la noche porteña

## "LA BUSCA", DE UN DEBUTANTE, REPRESENTA A ESPAÑA EN VENECIA

PARIS, 31 (EFE). — Ha pasado por París, camino de Venecia, el director cinematográfico español, Angelino Fons, que presentará en la muestra internacional su película "La busca", basada en la obra del mismo nombre de Pío Baroja. "La busca", primera producción de largometraje de Angelino Fons, representa oficialmente a España en el festival veneciano. En dicha película intervienen como principales actores Jacques Perrin, Sara Lezana, Emma Pennella, Daniel Martín, José María Parada, Coral

Pellicer y Luis Marín. Una película eminentemente española, tanto por el tema como por su realización, se presentará ante el público veneciano junto con otras grandes producciones mundiales. En el mismo certamen se proyectará también, aunque como película invitada, "Campanadas a medianoche", la última producción de Orson Welles, rodada en España.

#### SIN PREMIO

Angelino Fons declaró a la agencia EFE que consideraba muy di-

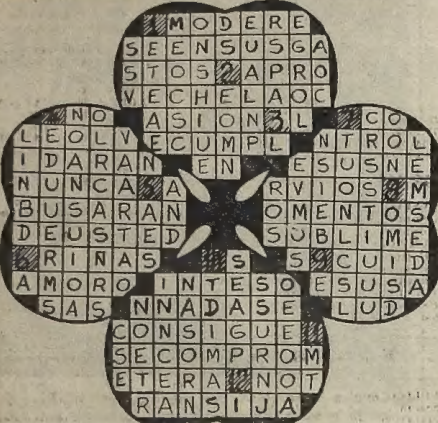
fícil que su película alcanzase algún premio de la "mostra" de Venecia, pues es uno de los festivales más duros y que con el hecho de que hubiesen seleccionado "La busca" ya era para él una satisfacción. Ha realizado anteriormente varios guiones, uno de ellos "La casa", en colaboración con Carlos Saura, película que obtuvo un galardón en el Festival de Berlín, y cortometrajes. Sobre todo, se ha dedicado a estudiar, hasta llegar a este largometraje.







## EL TREBOL DE LA SUERTE



En las cuatro hojas del Trebol de la Suerte hallará su mensaje para el día de hoy. Búscuelo por el orden de su signo en el Zodiaco, a saber: 1, para Aries; 2, para Leo; 3, para Sagitario; 4, para Tauro; 5, para Virgo; 6, para Capricornio; 7, para Géminis; 8, para Libra; 9, para Acuario; 10, para Cáncer; 11, para Escorpio, y 12, para Piscis.

# SOS

RENZO CASSAN

## entimental

Las relaciones humanas están llenas de conflictos; y las relaciones específicamente entre hombre y mujer son extremadamente delicadas y propensas a crear problemas, en razón de que están hechos de distinta naturaleza. La sensibilidad de la mujer no es la misma que la del hombre, ni tampoco los puntos de vista que sustentan.

El mundo, pues en su síntesis, suele ser un conflicto entre el hombre y la mujer, a pesar de la irresistible atracción que los une. Nosotros, desde estas páginas, queremos contribuir a la solución de los problemas sentimentales, en una sección que será fija. Escribanos desde ya y un corazón abierto a toda inmensa verdad del hombre y la mujer le contestará con inteligencia y humano sentido de las cosas. Estamos seguros de que contribuiremos a su felicidad y si lo logramos, habremos cumplido con nuestro propósito.

La correspondencia para toda consulta de esta índole debe ser remitida a Renzo Cassan, sección SOS Sentimental, diario ULTIMA HORA, Rio Bamba 280.

**P** Mami del Once, Capital: Le envío estas líneas para exponerle mi caso, que para mí es desesperante. Tengo 37 años y estoy enamorada de un hombre casado y con dos hijos. Hasta hace poco menos de un mes se mostraba muy solícito conmigo, aun sin llegar a tener relaciones íntimas, a pesar de que me lo pidió en distintas oportunidades, pero como yo nunca tuve esa clase de relaciones a pesar de mi edad, pues siempre tuve miedo de que algo me pasara, me negué a acceder a su pedido, temiendo que después me abandonara. Empezó a mostrarse indiferente una noche que salimos con una pareja amiga. Después que ellos se fueron, me insistió en que fuéramos a algún lugar donde pudiéramos estar solos y tranquilos y ante mi negativa, me llevó a mi casa continuando con su insistencia, pero al seguir yo en mi negativa, desde ese momento me mostró una total indiferencia. Desgraciadamente lo veo a diario, pues él tiene un negocio en el mismo edificio donde yo trabajo. Con cualquier pretexto yo paso por su negocio en distintos momentos del día. El se muestra cada vez más indiferente tal vez al comprobar que yo lo busco a cada instante. ¿Qué me aconseja hacer? Yo no me quiero rebajar más, pues soy muy orgullosa y tengo un carácter muy altivo. Le ruego que me conteste lo antes posible. Si pudiera ser esta misma semana se lo agradecería, pues estoy desesperada y tengo miedo de hacer algo que no me lo podría perdonar nunca.

**R** Respuesta: Usted se califica de muy orgullosa y altiva. Por mi parte, aseguraría que su personalidad es muy compleja y proclive a las mayores contradicciones. Se niega a tener relaciones íntimas con un hombre, a pesar de saber perfectamente que es imposible continuárselas indefinidamente en el plano puramente platónico. El reclama con insistencia su intimidad y usted rechaza sistemáticamente, pero cuando ese hombre, acaso convencido de que nunca logrará lo que desea deja de abrumarla con sus exigencias, se siente desesperada por el rumbo que toma la situación y corre a buscarlo en cuanto oportunidad se le muestra propia. Todo en el planteo que hace de su problema induce firmemente a creer que usted misma no sabe lo que quiere. Me pide una respuesta urgente, pues "está desesperada y tiene miedo de hacer algo que no se lo podría perdonar nunca". Depo suponer aunque no lo aclara, que ese algo sería llegar a la intimidad tantas veces pedida por el hombre que le provoca tantas preocupaciones. Y si usted sabe que no se lo podría perdonar, ¿por qué corre a su encuentro cuando él ya ha abandonado el terreno? Mi opinión es que debe dejar las cosas como están, no intentando forzar situaciones que luego le crearían tantos escrúpulos de conciencia.

## TRES ESTRENOS

**MONTEVIDEO, 31 (ANSA).** — El teatro "El Galpón" estrenará el día 3 de setiembre "Sopa de pollo con cebada", de Arnold Wesker, pieza que está ensayando su elenco desde hace tiempo, bajo la dirección de Hugo Olive. Además, el 10 de setiembre presentará una versión de la conocida obra "Ana de los milagros", de Gibson. Y, finalmente, se brindará el estreno de "Vir en sociedad", entre el 15 y el 20 de setiembre, bajo la dirección de Mario Morgan. Esta divertida comedia también será estrenada en el teatro "El Galpón", por el conjunto de Teatro Moderno. El mismo Morgan, además, preparará en el Odeón "Teatro inadmisible", de Osorno. La pieza posiblemente será presentada el día 10 de setiembre, o bien a fines de

## PANTALLA DE UH

octubre, si se concreta para fecha anterior, en dicha sala la representación de "Sonata Popular", de Dragun, dirigida por Alfredo de la Peña.

## "DELICATESSEN"

**NUOVA YORK, 31 (ANSA).** — Nueva York está en el apogeo de su fantasmagórico "Summer Festival". Los neoyorquinos contribuyen a su lucimiento lo mejor que pueden. El dueño de una cadena de "delicatessen", apasionado de teatro, por ejemplo, para demostrar su aprobación de espectáculos destacados, que se ofrecen en Manhattan, ha iniciado una serie de invitaciones: todos los sábados, para ofrecer a actores

y directores pantagruélicos banquetes en su local. Este se halla en la esquina de la Avenida Octava y la Calle Trigesimo Cuarta. Y el éxito fue rotundo.

## UN MEXICANO EN N. YORK

**CIUDAD DE MEXICO, 31 (ANSA).** — Se presentará en Nueva York, en el marco del Festival Shakespeareano de verano, el actor mexicano Ignacio López Tarso, quien, desde principios de mes estuvo ensayando "La-dy Macbeth", con actores neoyorquinos que lo acompañarán en la interpretación. Para la misma se eligió la paráfrasis que el poeta León Felipe hiciera. La obra se representará al aire libre en un parque de

la ciudad. López Tarso se acompañará por Jana Kleiburg.

## "THOMPSON 1880"

**ROMA, 31 (ANSA).** — Terminó en Roma el rodaje de "Thompson 1880", dirigido por Guido Zuri. Narra una historia ambientada en tiempos de los "gam-businos", sea los buscadores de oro de California; hombres de todo tipo y raza, valientes y ávidos de riquezas, armados tan solo de la tradicional "sartén" para el lavado de las arenas auríferas.

En ese ambiente de codicias y de "sloons", de mujeres "vamp" y tiros, apareció por primera vez un fusil ametrallador, inventado por el ingeniero Raymond Alvin Thompson. Todo el filme es la vida de ese. Entre los principales intérpretes figuran George Martin, Paul Muller, José Modajo y Aché Neana. Es una producción de Lucy en colaboración con Balazar de Barcelona. Se basa en un guión de Enzo Gineza.

## POR PRIMERA VEZ

**MOSCÚ, 31 (ANSA).** — Marilyn Monroe apareció por primera vez en las pantallas de cine de Moscú, pero el filme, "A alguien le gusta caliente", provocó escandalizadas protestas de la prensa local. "Hay que tener mayor prudencia en la compra de filmes extranjeros", dice "Mekovkaya Pravda". Y Michil Semenov, redactor de la revista satírica "Krokodil", en esta nota que le pertenece afirma que es escandalosa, en el filme la presencia de Jack Lemmon y Tony Curtis vistiendo ropa femenina en un disfraz utilizado en una orquesta, de 1957.

## PROXIMO FILME

**LONDRES, 31 (ANSA).** — La actriz de origen siberiano Britt Ekland y su marido, el británico Peter Sellers, serán los protagonistas de un nuevo filme, el segundo que los reunirá después de su matrimonio, ocurrido en febrero de 1964. Se titula "The boob". Sellers será director de esta película a rodarse a fines de setiembre en Roma. Los actores Sellers, Ekland y Foster, la película "After the fox", a rodarse en Roma.

## PREMIO

El gobierno de España otorgará un premio de dos millones de pesetas a la película nacional o extranjera que mejor exhiba o muestre los atractivos turísticos de aquel país. El premio puede ser declarado desierto por falta de méritos en las películas presentadas. Pueden aspirar a la recompensa producciones de cualquier origen, siempre que tengan una duración mínima de una hora de proyección, en negro y blanco o en color, sonoras y en 35 o en 70 milímetros. Las presentaciones deberán formularse en el registro general del Ministerio de Información y Turismo, Avenida del Generalísimo, número 39, Madrid, durante el mes de diciembre del año en curso.

## COADUCCION

**CIUDAD DE MEXICO, 31 (ANSA - INFORMEX).** — El director y productor de cine local Emilio Gómez Muriel está empeñado en evitar que el nuevo interventor del Instituto Cinematográfico Argentino retire el apoyo económico acordado por el anterior titular para la producción mexicana - argentina "La Perra".

Una noticia cablegráfica trajo la noticia de que el nuevo funcionario argentino desconoció los acuerdos tomados por su antecesor, afirmando así al productor mexicano, que invitó su parte para la película rodada con Julio Alemán y Libertad Leblanc. Gómez Muriel no pudo viajar personalmente a la capital argentina, debido a que está ocupado en la filmación de "Mi casa de putas", por lo que envió la documentación referente a "La Perra" a su arderado en el área metropolitana.

## COPO • HOROSCOPO • HOROS

## ARIES

21/3 a 20/4



ANOS DE 15 A 34  
Se vislumbra buena solución  
ANOS DE 35 A 54  
Una linda sorpresa  
ANOS DE 55 O MAS  
Tómese un descanso

## TAURO

21/4 a 20/5



ANOS DE 15 A 34  
Espere la oportunidad  
ANOS DE 35 A 54  
Muy importante su decisión  
ANOS DE 55 O MAS  
Vendrán caras extrañas...

## GEMINIS

21/5 a 20/6



ANOS DE 15 A 34  
Cambie su modo de pensar  
ANOS DE 35 A 54  
No confíe en las promesas  
ANOS DE 55 O MAS  
Sea más audaz en negocios

## CANCER

21/6 a 22/7



ANOS DE 15 A 34  
Hay que saber separar...  
ANOS DE 35 A 54  
Nunca es tarde...  
ANOS DE 55 O MAS  
Cuidado con sus sermones

## LEO

21/7 a 22/8



ANOS DE 15 A 34  
Desacostumbrado nerviosismo  
ANOS DE 35 A 54  
Llegará puntualmente a la cita  
ANOS DE 55 O MAS  
Una carta muy importante

## VIRGO

23/8 a 22/9



ANOS DE 15 A 34  
Mala consejera es la pasión  
ANOS DE 35 A 54  
Dedíquese al trabajo  
ANOS DE 55 O MAS  
Cuidado con las apuestas

## LIBRA

23/9 a 22/10



ANOS DE 15 A 34  
No descuide sus deberes  
ANOS DE 35 A 54  
Desilusión  
ANOS DE 55 O MAS  
Resolverá su problema

## ESCORPIO

23/10 a 22/11



ANOS DE 15 A 34  
Compre ese lote  
ANOS DE 35 A 54  
Deje opinar a sus hijos  
ANOS DE 55 O MAS  
No hay sábado sin sol ni...

## SAGITARIO

23/11 a 21/12



ANOS DE 15 A 34  
Vale más rajar en mano...  
ANOS DE 35 A 54  
No dé un paso en falso  
ANOS DE 55 O MAS  
Arregle ese problema

## CAPRICORNIO

22/12 a 20/1



ANOS DE 15 A 34  
Satisfacción moral: ir a misa  
ANOS DE 35 A 54  
Cumpla siempre lo prometido  
ANOS DE 55 O MAS  
No le tenga miedo a la verdad

## ACUARIO

21/1 a 19/2



ANOS DE 15 A 34  
No niegues un pedazo de pan  
ANOS DE 35 A 54  
Monstruosa idea  
ANOS DE 55 O MAS  
Habrá una persona descontenta

## PISCIS

20/2 a 20/3



ANOS DE 15 A 34  
No disputa por el seleccionado  
ANOS DE 35 A 54  
Muchos envidian su puesto  
ANOS DE 55 O MAS  
Pérdidas en sus negocios

## PALABRAS CRUZADAS

## HORIZONTALES:

1) Ciudad de Finlandia. 3) An-sar, ave doméstica. 6) Rama de árbol. 9) Nota musical. 11) Ue, enlaza. 13) Sonido agradable. 14) Bisonte europeo. 16) Volumen conjunto de las cosas. 18) Poder

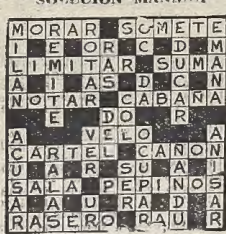
en paz, sosegar. 21) Que omite. 22) Nombre de la antigua Persia. 23) Dios del hogar. 28) Di-cho de palabra. 29) El sol entre los egipcios. 28) Cuadrupedo. 29) Organito de la visión. 32) To-maran para sí. 33) Máquina pa-

ra tejer. 35) Querer, estimar. 37) Tela brillante de seda. 38) Píe-za de metal acuñada para transac-ciones.

## VERTICALES:

2) Mela. Precioso. 4) Compa-neros. 5) Acometen, embisten. 7) Existe. 8) Río de Italia. 9) Sufi-jo aumentativo. 12) De esta ma-nera. 15) Pila o montón de cie-rtas cosas. 17) Oficial del ejérci-to turco. 18) Refugio, retiro, am-paro. 19) Preposición. 20) Gran lago salado del Asia. 24) Dejar de hacer. 25) Prefijo negativo inseparable. 26) Pergamino que vieja con Borden y esclavina. 27)imiento. 30) Demente. 31) Torna nota. 32) Piedra consagra-da donatar. 34) Artículo determi-nante (plural). 36) Sigla de antiemético.

## SOLUCION MANANA





# Iremos al Campillo a jugar la "Triple"

Nueve interesantes carreras se disputarán el sábado en Palermo, contando la mayoría de ellas con gran cantidad de anotados, que hacen mucho más difícil el acierto. Cuarenta y cinco anotados componen las tres pruebas de la apuesta triple, que se disputarán en la tercera, premio CAD sobre 1600 metros, en el Cabaret para potrillos, que largarán desde el fondo de la recta y en el denominado Crocus, donde al finalizar, perdedores de tres años recorrerán 1100 metros. En el papel las cosas se ponen feas, pero con el comentario, las corridas y las partidas finales, el ganancia puede ir aclarando, para llegar, merced a un concienzudo estudio de las posibilidades, al acierto.

## ♦ BRAVO ARRANQUE

La milla, del premio Cad servirá para dar comienzo a la popular jugada, y las ganadoras de una que irán por la segunda tienen que ser tan parejas como las fichas circularán desde el comienzo de la reunión. Pero si nos atenemos a las performances de cada una de ellas, CORCIRA salta clara a la vista. La hija de Farewell y Sparta viene de clasificarse segunda de India Diana en 1'38" contando también con un quinto de Geórgica luego de perder una de novela frente a Gondola. La pupila de Penna ha seguido el training en una forma que hace prever

puede neutralizar las ansias de rehabilitación de una ONAY que tarda en demostrar todo lo bueno que de ella se cree. Dos terceros jalanan sus actuaciones últimas y el stud Bariceta vuelve a presentarla con el visto bueno de un Ohavari que hace rato no visita el pesaje con títulos de triunfador. También SUN PRETTY pondrá el suyo en la contienda. La descendiente de Sun Festival vuelve a la vuelta con ensayos convidadores y el antecedente de haber corrido en gran forma en pruebas de recia, lo que le reviste de gran peligrosidad, ya que puede hacer valer su velocidad en los tramos finales. Saccone la tiene y habrá que cubrirse para no quedar afuera lo mismo que con MOYAHUA cuya regularidad merece un premio y los desvelos de Lofiego pueden verse recompensados.

## ♦ CON EMPIRE SUN

Potrillos perdedores darán interesante matiz a la continuación de la triple. Por sus performances muchos de los anotados tienen los puestos de privilegio asegurado pero nos seduce EMPIRE SUN por su última performance. El hijo de Empire Ruler y Serena viene de entrar en una línea con Pirujo y Dali en una carrera que para muchos no debió perder y como su training se ha superado. El Potrerito volverá a ponerle la pala. En cuanto a sus enemigos más peligrosos están el BAKERS GIFT del Tobetma y el ARROYON del Farmar. Ambos vienen de

clasificarse segundos en sus respectivos compromisos. El pupilo de Rotta perdió contra Longines que tenía de masada cuenta ese día y el masado fue precedido por Road Maker en 1'41'5. Tenemos pues un terceto que se sacará chispas desde el pique y un URUS que puede constituirse en la sorpresa factible más cara de la jornada.

## ♦ POR EL CAMPILLO

Otra prueba de velocidad cerrará la jugada del sábado. Potrillos perdedores tratarán de llevar a buen puerto los vailes que se les confían avalados más que nada por la opinión de los cronometristas. Las performances de CAMPILLO poco dicen en su favor, pero lo contrario ocurre con quienes lo conocen en privado, que manifiestan un acuerdo total en que si llega a responder a lo que anda, demostrará que es uno de los elementos más veloces de la nueva generación. El Pustadice que el hijo de Canthare y Ulanova ha fracasado por causas ajenas a sus medios y que en esta oportunidad puede conseguir un triunfo de campanillas. Claro que deberá de dar cuenta de un debutante que defenderá los colores del stud Las Lomas, preparado por Julio Penna como para no errar. Se trata de SENIOR, un descendiente de Gulf Stream y Summary Justice que ha demostrado poseer velocidades poco comunes en sus ejercicios. Como tercerero en discordia, ARRAYAN representará al stud Los Pa-

trios puesto de mano maestra por Wagner, que confía en que pueda sobreponerse al debut sin problemas. La contra más peligrosa de tan encumbrados rivales será SALITRE que vuelve del bosque luego de haber cumplido dos performances muy buenas y al que Tedesco ha preparado especialmente para que no falle en esta.

Tenemos de esta forma configurado un panorama que puede llevarnos al éxito en la apuesta triple del sábado, contando con la seriedad de un público que hace algún tiempo se viene sintiendo defraudado por algunos resultados poco claros, performances dispares y fallos vidriosos.

## POCO TRABAJO HUBO EN LA PESADA DEL NORTE

4ª Pista de Arena, Pesada (Fuerte viento en contra, a la raya)

### EJERCICIOS DE SAN ISIDRO

MARVELLOUS, A. Bartolotti, 1100, de floreo, en 1'11'35 con 12'35 de final; MOSCON, J. Martino, 700 en 43", con 12'25, para los 200 finales; YACAMAZU, A. Vela, 600 en 36'35; GUINEA, A. Carbajo, 600 en 36'25; FLOR DE SOMBRERA, M. Giles, 800 en 51'3; ABDULITA, J. C. Diaz, 800 en 51'25; KILM, F. Maldonado, con NEARBY, J. C. Schmit, 1000 en 15'25 (el 1º de 2ª vuelta, dando Klim 2 cuerpos y llegando a 4 cuerpos).



Corcira interviene con muchas posibilidades de triunfo en la prueba donde comienza la triple del sábado. Sus regulares performances y el excelente estado de entrenamiento que ostenta, hace que se convierta en una de nuestras preferidas

## Fijan su Posición los Profesionales del Turf

Una reunión muy importante celebró anoche la Asociación Mutual y Gremial que agrupa a los profesionales del turf. Al finalizar la reunión, las autoridades hicieron conocer un comunicado, donde manifiestan su pesar por los episodios que se vienen sucediendo últimamente en ámbito turístico y que consideran totalmente inusitados, agregando que la limpieza trayectoria de los profesionales que se agrupan en el seno de la Gremial, no puede generar equívocos en relación a su conducta, aún cuando ciertos acontecimientos pudieran dar lugar a interpretaciones distintas. Reiteran, asimismo, la unión de todos los sectores que se hallan enfrentados dentro de la hípica y promover la inclusión de los mismos como representantes en la Comisión Nacional de Hipódromos como así también en la Comisión de Carreras del Jockey Club de Buenos Aires. A tal efecto las autoridades de la Gremial celebrarán una reunión con los señores presidente y secretario de la Comisión de Carreras para cambiar opiniones.

## Otro por la Copa: Roundly

Según las novedades en lo que concierne a las participaciones de los pingos que intervendrán en el Gran Premio de Honor, llamado tradicionalmente Copa de Oro. Ahora se trata de Roundly, que en dicha competencia volverá a defender los colores del stud Palermo. Por lo tanto, desertará de su compromiso del domingo próximo en la carrera final.

## GASTIGAN CON ARRESTO A VARIOS AFICIONADOS

Como derivación de los hechos ocurridos el domingo último en Palermo, donde el público enardecido quiso hacer justicia por su propia mano, varios aficionados han sido condenados a cumplir treinta días de arresto, insustituibles por multa, por infracción a los edictos policiales con la agravante de escándalo.

La información agrega que la policía tiene el firme propósito de evitar la repetición de estos hechos, "disponiendo para ello de los correspondientes medios de prevención, no solo en lugares como el mencionado, sino en todo otro lugar donde se efectúen juegos deportivos", una gran performance y

## APUESTA TRIPLE

Para el Sábado en Palermo

## PERFORMANCES

### 1ª Triple

3ª carrera — Premio CAD — Para yeguas de 4 y 5 años ganadoras de una carrera, 4 años 57 k. 5 años 54 k. Distancia 1600 metros a las 12.30

4ª Uti. Perí.	Competidores	Jockeys	e/k	Padre y madre	Unidad	Últimas performances de los competidores
2P 5P 9P 12P	1 CORCIRA	12 R. Clafardini	4:57	Farewell-Sparta	J. F. Penna	2ª R. Clafardini 57 k. a 5 cps. de I. Diana 57 - 1'38", 308.000 en 2.168.600, H.P. N. 21.8.66
2L 4L 6P 4L	2 RED FLAME	8 no correrá	4:57	Bak'gate-R. Rosell	T. Arana	2ª A. Sandoval 53 k. a 1½ cps. de S. al Salto 57 - 1'41", 637.875 en 3.212.550, L.P. N. 21.8.66
1L 4L 2L 1L	3 L. PASAJERO	2 J. Carro	4:57	Sculptor-Pasajero	R.A. Gliotti	14ª A.A. Dominguez 57 k. a vs. cps. de Sarza 52 - 1'57'15, 205.475 en 4.022.225, L.P. N. 21.8.66
6P 6P 12P 0L	4 PERICHE	5 O. Tévez	4:57	Sabroso-Pesora	B. Moreno	6ª O. Tévez 57 k. a 8 cps. de Geórgica 57 1'38", 267.000 en 2.384.300 H.P. N. 14.8.66
3P 3L 0L 0P	5 DIOSA NEGRA	3 no correrá	4:57	Kipling-Señalosa	A. F. Arauz	3ª A. Etchart 57 k. a 5 cps. de Pas-si-Sotte 57 k. 2'19'35, 405.550 en 2.694.350 H.P. N. 17.8.66
1L 0P 0S 0S	6 VIDURRIA	16 O. Cosenza	4:57	Sidral-Croft	F. D. Vitale	1ª A. Galtán 53 k. a 6 cps. de Great Rain 55 - 1'42'25, 185.575 en 638.800, L.P. H. 12.8.66
1P 0P 0S 0P	7 MARTILLADA	4 A. Sánchez	4:57	Sabroso-Morsella	O. A. T. Vigo	10 J.C. Varela 53 k. a ½ cabza, de Dilema 57 - 1'41'45, 186.750 en 10.017.700 H.P. P. 30.7.66
2P 0P 6P 2S	8 ONAY	4 A. Etchart	4:57	Richer-C. Noisetto	J. Chavarrí	3ª A. Etchart 57 k. a 4 cps. de Geórgica 57 - 1'38", 322.350 en 2.384.300, H.P. N. 14.8.66
2P 3P 0P 6P	9 SUN PRETTY	7 L. Lococo	4:57	S. Festival-Pucna	L. Saccone	3ª L. Lococo 55 a ½ cpo. de Rabicana 57 - 1'42'25, 676.800 en 1.707.100, H.P. N. 15.8.66
4P 0P 5S 4P	10 BARAKA	10 J. Cabril	4:57	Branding-Lillita	L. A. Ferro	4ª C. Abril 57 k. a 8 cps. de Rabicana 57 - 1'42'25, 86.800 en 1.707.100, H.P. N. 15.8.66
0P 3P 4S 1S	11 HOSTIGADA	3 E. Jara	4:57	P. Toration-Higuita	F. Pregonesse	1ª A. Sandoval 53 k. a vs. cps. de P. Gal 57 - 2'10'45, 151.000 en 2.694.350 H.P. N. 17.8.66
3P 3L 4L 0S	12 MARGARINE	1 R. Armesto	5:54	Lab'dor-M. Chiquita	O. F. M. Linares	3ª P. Fernández 52 k. a 5 cps. de Rabicana 57 - 1'42'25, 149.050 en 1.707.100, H.P. N. 15.8.66
0L 0S 0L 0L	13 MONTAGNE	13 N. Fernández	5:54	M'ganga-C. Dillera	F. Pérez	10ª J. Ortiz 55 a vs. cps. de P. de Nouvelles 57 - 1'27'25, 34.700 en 1.498.875, L.P. N. 24.7.66
4P 5P 6L 0S	14 PAV. IMPERIAL	6 P. Pereyra	5:54	Uccido-Pavana	G. Desvard	4ª G. Pereyra 53 k. a 7 cps. de I. Diana 57 - 1'38", 27.000 en 2.168.000, H.P. N. 21.8.66
0L 4L 2L 0P	15 TIA LULU	9 no correrá	5:54	El Círron-S. Madge	E. Catalano	15 J. Perfetto 54 k. a 1½ cps. de Pilerita 57 - 1'72'25, 1.251.700 en 4.501.200, H.P. N. 17.8.66
0L 4L 2L 0P	16 MORDAZA	11 J. Torres	5:54	Rabine-Mermaid	E. Pascual	12ª A. Cutré 57 k. a vs. cps. de Tucca 53 - 1'35'25, 791.475 en 5.223.125, L.P. N. 17.8.66
3L 0S 3S 3S	17 MOYAHUA	14 J. Martino	5:54	R. Line-M. Queen	J. R. Lofiego	3ª J. Martino 53 k. a 2 cps. de S. al Salto 57 - 1'41", 210.525 en 3.312.550, L.P. N. 21.8.66

CANDIDATA: CORCIRA (1)

ENEMIGA: ONAY (8)

SERIA RIVAL: SUN PRETTY (9)

LA SORPRESA: MOYAHUA (17)

### 2ª Triple

4ª carrera — Premio CABARET — Para potrillos de 3 años que no hayan ganado, 56 k. Distancia 1100 metros a las 12.30

5L	5L	0L	3L	1 NICOTE	8	V.Emmolo	3:56	L.Yata-Nicotine	J. R. Freytes	5ª L.Gorrals 54 k. a vs. cps. de Ubicuo 56 1'11'25, 146.375 en 1.756.750, L.P. N. 21.8.66
0P	0P	4L	4L	2 VASALLO	2	C. Pérez	3:56	B'zard-V. de Nardo	J. R. López	7ª R. Alzamora 56 k. a vs. cps. de Pirujo 56, 58'35, 849.750 en 20.874.300, H.P. N. 17.8.66
0P	0P	4P		3 P. DE HONOR	1	C. Riero	3:56	R'ation-P'adora	A. H. Irueta	4ª C. Riero 56 k. a 5 cps. de Nagal 56 - 1'6'35, 2.369.550 en 15.753.100, H.P. N. 28.8.66
4P	0P	4P		4 DUREA	5	E. Jara	3:56	E. Ruler-Seren	C. A. Varela	Debuta
3P	4P	4P	2P	5 E. SUN	11	J. Torres	3:56	E. Ruler-Seren	P. O. M. González	3ª P. de Sarza 56 k. a ½ cpo. de Pirujo 56, 58'35, 2.458.750 en 20.874.300, H.P. N. 17.8.66
2L	0L	0L		6 BRILLADOR	10	R. Gómez	3:56	Banyan-II-F. tunate	O. M. González	2ª D. Tortilla 54 k. a 3 cps. de Arabesco 56 - 1'11'25, 65.575 en 1.447.475, L.P. N. 21.8.66
4P	3P	3P	5P	7 URUS	8	O. Nardi	3:56	Unico-LaPlatense	A. Gutiérrez	4ª O. Nardi 56 k. a 3 cps. de Longines 56 - 59'15, 2.179.250 en 13.630.700, H.P. N. 21.8.66
0P	0P	6S		8 FUISSE	4	J. Ortiz	3:56	Rof-Way-Ch. bolle	D. Demaria	12ª J. Ortiz 56 k. a vs. cps. de N. Fall 56 - 1'36'35, 67.800 en 22.007.350, H.P. N. 7.8.66
5S	0P			9 FENOMENAL	13	A. Demattell	3:56	Clanhal-F. B'che	O. C. Bazán	5ª A. De Mattel 55 k. a vs. cps. de Longhi 55 - 58'35, 39.250 en 2.526.600, S.I. N. 15.8.66
2P	0P	3S	3P	10 ARROYON	14	A. Etchart	3:56	Est. pido-Canalela	A. J. Gionetti	2ª A. Etchart 56 k. a 1½ cps. de R. Maker 56 - 1'41'15, 424.600 en 13.005.500, H.P. N. 13.8.66
0S				11 E. STEET	12	E. Jara	3:56	E. Ruler-Codellara	E. Pascual	U. J. Ortiz 55 k. a vs. cps. de Viclemen 55 - 46'17, 77.800 en 4.770.900, S.I. N. 22.1.66
0S				12 AVE ROC	12	J. Vallejos	3:56	Artifice-B. timora	R. Hermoso	13 H. Ventura 54½ k. a vs. cps. de Inaco 56 - 1'21'15, 3.325 en 1.167.425, L.P. N. 7.8.66
0L	0S	0P	0P	13 FLAXMAN	14	J. Torres	3:56	Domselar-F. meada	V. Guarneri	2ª C. Sauro 56 k. a 1 cpo. de Longines 55 - 59'15, 1.533.150 en 13.630.700, H.P. N. 21.8.66
2P	6P			14 B. GIFT	7	J. Torres	3:56	D. Star III-G. Gate	J. G. Rotta	Debuta

CANDIDATO: EMPIRE SUN (5)

ENEMIGO: BAKERS GIFT (14)

SERIA RIVAL: ARROYON (10)

LA SORPRESA: URUS (10)

### 3ª Triple

5ª carrera — Premio CROCUS — Para potrillos de 3 años que no hayan ganado, 56 kilos. Distancia 1100 metros a las 14.00

0P	1 PAYSANDE	8 J. Lago	3:56	Chival-Payada	J. R. López	12ª J. Lago 56 k. a vs. cps. de Longines 56 - 59'15, 55.550 en 13.630.700, H.P. N. 21.8.66
3L 2L 4L 4L	2 METAGOL	4 C. Montenegro	3:56	Toreador-Saudita	L. F. (h)	5ª N. Vismara 56 k. a vs. cps. de Rego 52 - 1'26'35, 363.775 en 2.347.500, L.P. N. 13.8.66
0P 0P 0S 2S	3 OLYMPUS	13 J. Torres	3:56	Olse-Fulminant	A. I. Salvati	Debuta
—	4 DUREA	1 J. Martino	3:56	Quique-Pandora	J. de la Cruz	7ª R. Tavella 56 k. a vs. cps. de Longines 56 - 59'15, 52.250 en 13.630.700, H.P. N. 21.8.66
3L 0L 0P 0P	6 SALITRE	16 A. Etchart	3:56	Baron-Prolista	F. S. Melo	Debuta
0P 0P 0P	7 BANAR RED	10 J.C. Contreras	3:56	Alyvink-P. Grosa	J. J. Calistro	3ª A. Cutré 56 k. a 9 cps. de Rego 52 - 1'26'35, 232.350 en 2.347.500, L.P. N. 19.8.66
6L	8 GERMINOR	12 R. Ruti	3:56	Res'lo-Ger'madora	A. García	6ª R. Ruti 55 k. a vs. cps. de Londeo 55 - 295.150 en 13.263.150, H.P. N. 26.8.66
0P 0P 0P 0P	9 VERTICE	2 J. Ortiz	3:56	Res'lo-Ariste	A. Núñez	6ª J. Ortiz 56 k. a 7 cps. de Nagal 55 - 1'6'35, 133.450 en 15.753.100, H.P. N. 28.8.66
0L	10 SENIORS	12 R. Clafardini	3:56	G. Stream-S. J'ice	J. F. Penna	Debuta
0P 4P	11 NATACAN	2 E. Olguin	3:56	Magabít-Beliger	P. S. Farina	9ª E. Olguin 56 k. a vs. cps. de M. Fija 56 - 1'15'25, 103.775 en 820.725, L.P. N. 14.8.66
0L 0P 5L	12 CAPILLO	11 C. Riero	3:56	Crutire-Ulanova	A. H. Irueta	2ª C. Riero 56 k. a vs. cps. de Cavalier 56 - 1'5'35, 1.296.950 en 7.473.750, H.P. N. 19.8.66
0L 0P 5L	13 WHITE HOT	10 no correrá	3:56	Sp'maker-W. Milk	J. C. Fernández	9ª F. Sierra 56 k. a vs. cps. de Ninfalo 56 - 1'30'35, 58.450 en 5.105.150, L.P. N. 19.8.66
0L 0P 5L	14 ARRAYAN	14 D. Demilio	3:56	Aletsch-Fadrina	G. M. Wagner	Debuta

CANDIDATO: CAMPILLO (12)

ENEMIGO: SENIOR (10)

SERIA RIVAL: ARRAYAN (14)

LA SORPRESA: SALITRE (6)



# UN HISTORIAL MUY VALIOSO

Con justificada expectativa se aguarda la disputa del Gran Premio Jockey Club, que se correrá el domingo próximo en el hipódromo de Palermo. Y a medida que se acerca la fecha de su realización, toman actualidad todos los hechos relacionados con la importante prueba. Florece, como hojas que van asomándose al llegar la primavera, el rico historial, que tomó forma propia en el año 1883, cuando Nana inscribió su nombre por primera vez. Desde entonces fueron sucediéndose hechos muy significativos, que dieron fama a la tradicional competencia, colocándola entre las más importantes del turf nacional, como que forma parte de la cuadruple corona.

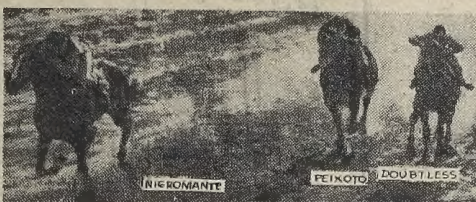
## • SU DENOMINACIÓN

Comenzó disputándose con el nombre de premio Jockey Club, denominación que conservó hasta 1928. Al año siguiente se le adicionó el de Gran Premio, y en 1953 pasó a ser Gran Premio Productos Argentinos, para retomar su actual denominación a partir de 1956.

En forma considerable fueron aumentando los premios. El primer año fue de \$ 50.000, con motivo de su fundación. Y luego de \$ 3.000, cantidad que fue aumentando año tras año para llegar en la actualidad a los \$ 3.500.000 que ofrece de recompensa al ganador.

## • GRANDES CAMPEONES

Su extensa lista de ganadores incluye a las figuras más grandes del elvage nacional, que dieron fama con sus extraordinarias proezas. Ocho ganadores de la cuadruple corona que son Pippermint, Old Man, Botafogo, Rico, Mineral, La Mis-



Este fue el final de 1947, donde Nigromante consiguió un valioso triunfo sobre Peixoto, que acciona por el centro, mientras por los pases, quedó tercero Doubtless.

sion, Yatasto y Manantial. Y junto a ellos muchos que obtuvieron la triple corona, no llegaron a ese preciado galardón por causas ajenas a su verdadera calidad. Y se recuerdan, asimismo, los nombres de los craks Melgarejo, Ocurrencia, Vadar-kablar, Lombardo, Cocles, Payaso, Embrujo y Tatán.

Solo un empate registra el rico historial. Fue el de Tónico y A. Volonté, en el año 1942. El primero defendiendo los colores de la escudería Don Francisco, y el segundo con los del Indecis.

## • DISTANCIAMIENTOS

Hubo dos distanciamientos en todas sus ediciones. Uno para el primer puesto y otro

# DESDE NANA A TAI, UNA PUESTA

para el segundo. Del primero fue sacado Tiny, en el año 1919, por haber molestado a Buen Ojo, otorgándosele a este el triunfo, que había llegado a un cuerpo y cuarto, en 2'4"3/5. Y del segundo lugar fue distanciado El Chato, que había escoltado a Bubaco, en 1941, por haberse comprobado que había corrido dopado.

## • LEGUI, MAS GANADOR

El extraordinario jockey Irineo Leguizamón inscribió más veces su nombre dirigiendo a ganadores de esta importante prueba. Se lució con Lombardo (1924), Pedantón (1925), Cocles

(1928), Payaso (1932), Rollando (1937), La Mission (1940) y Seductor (1946).

## • 12 POTRANCAS

En las 83 ediciones del Gran Premio se registraron 71 victorias de los potrillos y 12 de las potrancas. Las del sexo débil que triunfaron en el segundo eslabón de la cuadruple corona fueron Nana (1883), Miss Palmer (1884), Lenape (1887), Marinera (1888), Casiopea (1909), Espirita (1910), Avicenia (1914), Ocurrencia (1915), La Patria (1923), Fieberia (1928), Sierra Balcarce (1930) y La Mission (1940).

## • HUXLEY: 2°/2/5

El potrillo Huxley registró el mejor tiempo para esta competencia. Fue en el año 1962 que registró 2'21/5, dominando a Irmak. Otro tiempo muy bravo lo señaló Marista, en 1961, con 2'45. ¿Se batirá el record? Creemos que no, porque Forli no va a ser apurado en el primer tramo, como ocurrió en la Póla de Potrillos. Cartujo irá a conservar resto para defender la segunda colocación.

# GRAN PREMIO JOCKEY CLUB

Studs	4 últimas	Productos	ks.	Jockeys	Padre y madre	Cuidadores
R. J.	— 1P 1P 3P	CARTUJO .....	57	J. Ortiz	Imbrogio y Courbette	O.C. Bazán
San Enrique	1P 1P 2P 1P	ATONITO .....	57	O. Nardi	Atlas y Umbella	D.E. Lora
Riqui	1S 1P 1P 1P	FORLI .....	57	R. Zapata	Aristophanes y Trevisa	J. Lapistoy
Los Cinco	1P 4P 3P 2P	TENZING .....	57	H. Chafardini	Cour Harwell y Quimera	J. Lapistoy
Alta	— 1P 1P	NEVER FAIL .....	57	E. Jara	Pretexto y No Fail	F. Martin
Así E. Lindo	1S 2P 1P 3P	PERFUMADO .....	57	I. Leguizamón	Paradise y Parainfa	V.H. Santos
Comalal	2S 1S 5P 5P	PROPOSAL .....	57	R. Chafardini	Sideral y S. Resolve	J. Lapistoy

# MENTOLATUM PUEDE DAR EL DESQUITE

## HIPODROMO DE LA PLATA

### COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL VIERNES

#### PRIMERA CARRERA A las 14.5

1600 Metros (Comienza la Doble)	
1 Racer	56 X.X.
2 Contreba	56 O. Barattucci
3 Siano	56 J. Corso
4 P. Evidente	56 C. Botta
5 Brabant	56 F. Delia
6 Mamamia	56 P. Tarrago
7 Brutis	56 J. Lococo
8 Prelux	56 X.X.
9 Refranero	56 A. Real
10 J. Bon	56 N. Vismara
11 Ministerio	56 J. Lago
12 Estilite	56 no correrá
13 M. Bueno	56 J. Cano
14 Lagomax	56 I. Gorraiz
15 Curro	56 X.X.
16 En	56 L. Camoretti

#### SEGUNDA CARRERA A las 14.45

1500 Metros (Finaliza la Doble)	
1 M. Aragón	57 H. Fagin
2 Azuma	57 P. Tarrago
3 C'mination	57 J. Valet
4 Entelea	57 E. Lerda
5 F. de S'ara	57 no correrá
6 R. Peca	57 O. Richeri
7 Búgueda	57 J. Gutiérrez
8 Galardi	57 A. Sandoval
9 D. Ethel	57 no correrá
10 M. Tana	57 R. Ledesma
11 Almafria	57 X.X.
12 Inalay	57 X.X.

#### TERCERA CARRERA A las 15.35

1200 Metros (Comienza la Triple)	
1 Diablado	57 J. Ortiz
2 Loyola	57 X.X.
3 Adamson	57 F. Echagüe
4 Caporale	57 H. Fagin
5 Stand By	57 J. Martino
6 Escocés	57 H. Ortega
7 Hurozano	57 J. Lococo
8 P. By	57 A. Saavedra
9 Bonifero	57 J. Alvarez
10 B. Partido	57 J. González
11 Encke	57 H. Rós
12 G. Cónsul	57 P. Sierra
13 Keen	57 I. Gorraiz
14 Cotorreo	57 J. Ide
15 T'formado	57 no correrá
16 Schiohol	57 J. Corso
17 Chamaico	57 R. Gómez
18 Banjo	57 no correrá
19 R'pelielo	57 no correrá
20 Skyward	57 G. Pereyra
21 Bayle	57 C. Botta
22 Titular	57 no correrá
23 Le D'antín	57 A. Sandoval
24 Vacamanz	57 A. Vela
25 Teletipo	57 X.X.

#### CUARTA CARRERA A las 16.20

1800 Metros	
1 Prestigio	56 H. Artigas
2 Escobón	56 J. Valet
3 Contreba	56 no correrá
4 Amato	56 N. Vismara
5 R. Caballero	56 P. Tarrago
6 Claudiano	56 C. Sobral
7 Vin Vin	56 O. Tévez
8 Suspicaz	56 J. Camoretti
9 Eurreko	56 C. M'tenegro

#### QUINTA CARRERA A las 17.55

1300 Metros (Comienza la Triple)	
1 Alfalfa	56 J. Corso
2 Cascalera	56 P. Quevedo
3 Almazán	56 O. Brandi
4 Caidia	56 E. Cuervo
5 Charpa	56 N. Pereyra
6 A. Gold	56 no correrá

#### SEXTA CARRERA A las 17.55

2200 Metros (Finaliza la Triple)	
1 Texas	57 A.X.
2 G. Korkis	57 A. García
3 Fogosidad	57 J.G. Pina
4 S. Record	57 P. Sierra
5 C. Blanes	57 F.D. Elia
6 Havi	57 J. Estévez
7 U. Canción	57 J. Caro
8 Sonata	57 A. Sosa
9 D. Negra	57 A. Longo
10 C. Dina	57 J. González
11 Abduhila	57 J. Díaz
12 Jibara	57 C. M'tenegro
13 Sequia	56 G. Pereyra
14 Luzalba	56 A. Saavedra
15 R. Flame	56 A. Sandoval
16 Vidurria	57 no correrá
17 Formahina	57 X.X.
18 L. Throth	57 J. Ramallo
19 Batendro	57 P. Tarrago
20 Moyahua	57 no correrá

#### SEPTIMA CARRERA A las 18.40

1200 Metros	
1 Festal	56 P. Tarrago
2 G. d. Roma	56 C. Lirizarri
3 Nahosta	56 C. Buden
4 Alea	56 C. M'tenegro
5 Piciación	56 J. Valet
6 Chajala	56 L. Grossi
7 Hurtagua	56 X.X.
8 N. Love	56 O. Tévez
9 Hironaki	56 N. Vismara
10 T. Song	56 J. Corso
11 Hueca	56 I. Gorraiz
12 Virgule	56 O. Barattucci
13 Winclara	56 A. Sandoval
14 Escuilina	56 C. Sobral
15 Derecha	56 J. Pereyra

#### OCTAVA CARRERA A las 19.25

1200 Metros	
1 Halaguero	57 H. Ortega
2 T. Negro	55 S. Calupán
3 El Qué	52 X.X.
4 Kasly	57 O. Brandi
5 B. Me	55 P. Tarrago
6 Daimán	55 no correrá
7 Imtre	57 A. Sandoval
8 T. d. Flor	54 J. Corso
9 El M'ficio	54 A. Demattell
10 Moscon	57 J. Martino
11 Zedar	57 J. Alvarez
12 Chahuazal	57 A. Coeetto
13 Barulón	52 no correrá
14 Raschid	57 J. Gutiérrez
15 Chismero	57 O. Tévez
16 Anteus	55 N. Vismara
17 L. Prince	57 J. Valet
18 Astrakán	55 no correrá
19 Canadulizal	57 R. Tavella

#### NOVENA CARRERA A las 20.15

1400 Metros	
1 Lautaro	59 A. Sandoval
2 Forjador	57 J. Gutiérrez
3 Astrakán	56½ no correrá
4 B'jand	52½ no correrá
5 Botarate	58½ no correrá
6 Beware	56 P. Quevedo
7 W. Man	59½ no correrá
8 T. Negro	53 no correrá
9 Cañamón	58½ no correrá
10 F. Fueste	56½ J. Gutiérrez
11 El Cafaz	54 T. Valdes
12 G'arreo	51 M. Giles
13 Zeit	57 O. Richeri
14 Tafite	56 J. Ortiz
15 Orquít	54½ P. Tarrago
16 E'edado	51 X.X.
17 El Pepto	57 F. Echagüe
18 Castán	56 I. Gorraiz
19 C'dotiero	54½ F.D. Elia
20 Desfado	51½ J. Domed
21 B. F'oro	57 N. Vismara
22 A. Rey	56½ R. Sáfrel
23 Tuchin	52 no correrá
24 El S'ocio	53 H. Guerrero
25 Branly	52 J. Martino

Son muy importantes la mayoría de los cotejos que forman marco al Gran Premio Jockey Club, en la extraordinaria jornada del domingo próximo en el hipódromo de Palermo. Y uno de los que aparecen rodeados de mayor interés lo constituye el premio Snow Bluff, que sobre 2.500 metros se correrá en último lugar. Porque ha congregateado a un buen lote de fondistas

## • MENTOLATUM

Una de las figuras más valiosas es Mentolatum. El hijo de Claro viene actuando con mucha regularidad, y en sus últimos trabajos ha dejado muy buena impresión. De lo que se desprende que mantiene alto grado de preparación, como para jugarse con todo éxito.

## • SANS CHAGRIN

Sans Chagrin es otro competidor que promete mucho, tanto por el valor de su reciente triunfo sobre Raileg Guazzi, en 1'51"25, como por el valor de sus posteriores ejercicios. Y en esa forma pasa a ser el pupilo de Alfonso Salvati un contrincante muy peligroso.

## • OTRAS FIGURAS

Y quedan en el lote varias calificadas figuras. Una de ellas Bandón, que tiene registradas muy buenas performances y luce alto grado de preparación. Y conviene también tener en cuenta a Philósofo, que acaba de obtener su segundo triunfo en muy buen estilo y a Arabian Chief y Exitó, que están muy bien puestos.

## Tómbola

1°	2	1	1	11°	9	5	8
2°	5	4	6	12°	9	6	5
3°	9	7	8	13°	3	5	4
4°	9	6	1	14°	1	5	6
5°	7	6	8	15°	3	9	5
6°	9	1	5	16°	9	9	4
7°	1	8	3	17°	7	0	2
8°	0	8	1	18°	6	7	2
9°	0	3	1	19°	4	3	5
10°	9	2	9	20°	7	8	0

## Lotería de Córdoba

1° con \$ 12.000.000	6° con \$ 24.000
3 6 6 4 3	1 1 6 4 0
2° con \$ 1.000.000	7° con \$ 24.000
3 6 9 2 3	3 2 1 1 4
3° con \$ 300.000	8° con \$ 24.000
3 7 0 6 6	3 2 8 0 1
4° con \$ 120.000	9° con \$ 24.000
2 4 8 4 9	2 6 0 6 9
5° con \$ 60.000	10° con \$ 24.000
1 8 2 6 5	3 8 3 1 2

## LOS NUMEROS CANTAN

Por JUEGO LIMPIO

### PROVINCIA

#### 21 Premios

Mañana, a las 13.—

Los más atrasados

Centena

34 sorteos

Decena

25 sorteos

Unidad

28 sorteos

Tres cifras indicadas

128

Dos números atrasados

### Redobla fácil

28

Atrasados a los premios

39 sorteos sin salir

34

24 sorteos sin salir

43

18 sorteos sin salir

12

17 sorteos sin salir

13

16 sorteos sin salir

Tres cifras indicadas

943

### Combinación segura

59

Programa para mañana

1 de \$ 3.900.000

1 " " 600.000

1 " " 210.000

1 " " 90.000

1 " " 45.000

2 " " 24.000

4 " " 12.000

10 " " 6.000

Las últimas 10 grandes

9.313 27.365

32.373 8.349

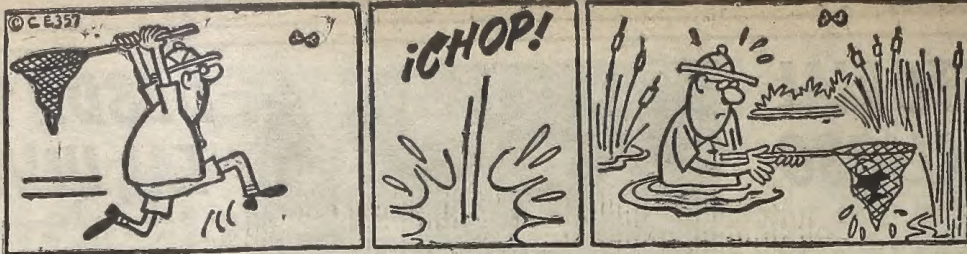
26.095 16.763

22.252 12.462

28.374 7.739



Al cierre de la presente edición, la cotización del dólar estadounidense, tipo vendedor, era de \$ 215,70, en el Mercado Único de Cambios. EN EL MERCADO PARALELO: Transacciones: Compr., \$ 226,50; Vendedor, \$ 227,50. BILLETES: Comprador, \$ 227 y Vendedor, \$ 228.



MINIMA: 8°5, a las 9.30. MAXIMA (horaria): 9°7, a las 13. La humedad relativa ambiente era del 86 por ciento. Soplaban vientos del sector Sudeste a 9 kph. Pronóstico para hoy: Aclarando desde la mañana. Marcado descenso de temperatura. Para mañana: Tiempo bueno y fresco.

## TRIUNFAL RECEPCION SE LE BRINDA A BOCA JUNIORS A SU ARRIBO A EZEIZA

En el momento del cierre de esta edición, numerosos aficionados se encontraban en Ezeiza aguardando el triunfal regreso del primer equipo de Boca Juniors que, como es sabido, realizó diversos encuentros en España y Marruecos, ganando conceptuosos comentarios a causa de su magnífica actuación. El "Dale Boca, Dale Boca...", constante y entervivizado de su legión había "invadido" con banderas y estandartes las terrazas del aeropuerto y allí, estocadamente, soportaron las inclemencias del tiempo para dar rienda suelta a su emoción al momento del arribo de la máquina que trae

de regreso a la patria, a los jugadores que supieron dejar bien alto el también merecido concepto de que goza nuestro fútbol allende el mar.

Enormes caravanas de vehículos —algunos de ellos hasta Ezeiza trasladando entusiastamente el fervor propio del acontecimiento que se vivía en la Boca.

Desde hora muy temprana, varios cientos de aficionados tomaron ubicación en los alrededores del Aeropuerto a la espera del avión, cuya llegada fue sufriendo sucesivas postergaciones que, al ser anunciadas por los micrófonos

de la estación aeronáutica, provocaron cierto desconsuelo en la "hinchada" que no veía el momento de abrazar a sus ídolos.

Hasta el mediodía, desde la cancha de Boca Juniors, Brandsen 805, continuaban partiendo sin cesar los micrófonos que, letados especialmente, y totalmente gratis, trasportaban a la hinchada boquense a Ezeiza.

Junto con el plantel futbolístico de Boca Juniors, viajó también el presidente de la institución, Alberto J. Armando, que participó de la gira llevada a cabo en España y Marruecos.

## Jerarca Policial Relevado por Delitos

# URUGUAY: CERCAN A LOS ASALTANTES DEL BANCO

MONTEVIDEO, 31 (Especial) — El espectacular despliegue policial para individualizar y apresar a los asaltantes de la sucursal Mercado Modelo del Banco Central, ha dado resultados positivos, según trascendió en esferas vinculadas a los investigadores. Es así que todas las dependencias policiales han recibido orden de captura de un peligroso malhechor que tiene frondosos antecedentes por hurtos reiterados y que estuvo ya procesado hace dos meses por encubrimiento de los famosos pistoleros José María Hidalgo y Héctor Horacio Inella.

Se trata de Eduardo Naya Regueira, que fue reconocido por uno de los porteros del Banco. Además, el jefe de patrulleros, comisario Antonio Silveira Regalado, dio a entender, en la madrugada de hoy, a los periodistas que lo acosaban, obran en su poder importantes indicios que permitirían arrestar a los asaltantes en las próximas

horas.

Como se recordará, dos policías resultaron heridos al enfrentarse con los delincuentes, que se habían apoderado de 612.571 pesos oro de la mencionada institución bancaria. Centenares de procedimientos se han realizado en la ciudad, especialmente en la zona de Puerto Rico donde personal de la comisaría 15ª interrogan a los detenidos.

Muchas personas recobraron su libertad luego de quedar aclarada su situación. En esferas policiales se estudia la posibilidad de que se trate de malhechores argentinos que, actuando con delincuentes locales, estén tratando ahora de fugar a la vecina orilla.

Es por ello que las vías de salida hacia la Argentina y países vecinos están fuertemente custodiadas. También se afirma —extraoficialmente— que la Policía Federal Argentina está alerta y pronta a co-

laborar con sus colegas orientales. En este sentido, no se descuenta que se trate del grupo de tres o cuatro pistoleros que habrían asaltado la sucursal de la Caja Obrera, ubicada en la calle Uruguayana.

Uno de los elementos que reforzaría la hipótesis de que están complicados delincuentes argentinos, es que un empleado del banco asaltado dibujó el arma larga que, según testigos, esgrimía uno de los sujetos. Los peritos habrían reconocido una ametralladora "Thompson 45", similar a las que usa la Policía Federal Argentina.

### ♦ RESULTADO NEGATIVO

Mientras la Dirección de Seguridad ha lanzado gran cantidad de efectivos a la búsqueda de Eduardo Naya Regueiro, se informó que las pericias de la Oficina Técnica de la Jefatura rastreando indicios que permitan identificar a los asal-

tantes, han sido negativas. En efecto, ni en el local bancario ni en los automóviles que usaron los delincuentes se encontraron huellas dactilares u otro elemento. Pero, el dispositivo policial es sumamente amplio y los investigadores parecen confiar en un desenlace exitoso.

### ♦ ECHAN AL SUBJEFE DE POLICIA

COLONIA, Uruguay, 31. — Amplia repercusión tuvo en los medios locales la destitución del subjeefe de policía de esta ciudad, Aníbal Ponce de León. El nuevo jefe de policía, señor Pablo Bidegain, ordenó a Ponce de León que cesara en sus funciones, prohibiéndole impartir órdenes a sus subalternos.

Según trascendió, a Ponce de León se le prohibiría, incluso, la entrada a la Jefatura de policía. Ponce de León está acusado de proteger el juego clandestino, la prostitución y el contrabando.

## RECONSTRUIRÍAN LAS HUELLAS DACTILARES DE LA DESCUARTIZADA

Las autoridades siguen empeñadas en el esclarecimiento del caso de los restos humanos aparecidos en la playa Saint Tropez, en Nuñez, y para ello continúan trabajando incansablemente tratando de reunir datos sobre el particular, aún con las débiles pistas existentes —un brazo derecho con la cabeza del húmero completa, y una pierna izquierda, hasta el tercio superior del fémur, de setenta y cinco centímetros de longitud.

### ♦ EXAMEN

Según las últimas informaciones, salientes de un examen más minucioso, se estableció que los restos no están quemados, y que si podrían haber sido afectados por un tratamiento químico, debido al cual su apariencia se presentaba como si hubiera sido expuesto al calor de un horno.

### ♦ ¡HUELLAS DACTILARES!

En la morgue judicial se siguen realizando investigaciones tendientes a dejar en claro algunos aspectos del caso. Según un trascendido, existiría la posibilidad de reconstruir las huellas dactilares de los dedos de la mano. Según los investigadores, ese sería el paso más importante para el buen fin de las actuaciones que se están llevando a cabo, en la esperanza de poder identificar el cuerpo al que pertenecieron los miembros encontrados.

## Sin Darse Cuenta Tuvo un Hermoso Bebé Mientras Dormía la Siesta

LANSING, Michigan, 31 (Associated Press)

— Una mujer dio a luz sin el menor esfuerzo, y sin dolores, mientras dormía la siesta. La señora Eldel Summeriz, de 21 años, se despertó y descubrió que había dado a luz una niña de poco más de 3,5 kilos. En el hospital de Ingham, el cirujano partero doc-

tor Kare Lovell, dijo que los nacimientos de este tipo "son muy raros", y la ciencia aún no ha podido descubrir si qué se deben.

Lovell dijo que él ha ayudado a traer al mundo a mil criaturas, y que éste es el tercer caso que se le ha presentado en su carrera.

## COLON VOLVERA A DESATAR POLEMICAS EN ARGENTINA

NUEVA YORK, 31 (ANSA)

El noruego Helge Ingstad, que ha descubierto las ruinas en Newfoundland y las ha vinculado con los viajes de los Vikings, presentará ante el 37 Congreso de Americanistas, que se celebrará en Buenos Aires el próximo mes, el caso de los Norse que llegaron a tierras americanas alrededor del año

1000. El señor Ingstad y su esposa, que es arqueóloga, se encuentran en los Estados Unidos, después de haber pasado el verano haciendo excavaciones en la comunidad de Newfoundland, donde han encontrado rastros de los Norse. Ambos dictarán conferencias en el Congreso de Historiadores y Antropólogos a celebrar-

se en la Argentina.

Sin duda, han dicho los Ingstad, sus conferencias darán lugar a muchas controversias, pues que aquellos que consideran a Cristóbal Colón como el verdadero descubridor de América en su viaje de 1492 han hecho caso omiso de la importancia de las exploraciones de los Vikings.

## CORTARAN EL AGUA HOY EN UN BARRIO

Según una información suministrada por la Administración General de Obras Sanitarias de la Nación, se registrará una falta de agua en una zona de esta metrópoli.

### ♦ A LAS 18

A las 18, en efecto, se procederá al cierre de la cañería maestra que provee de agua a la calle Mariano Acosta, desde Balbastro hasta la avenida Cruz, a fin de llevar a cabo una conexión que en la repartición citada se califica de imposterable.

### ♦ CINCO HORAS

La información precisa que, por tal motivo, el suministro de agua en la zona señalada se verá interrumpido durante aproximadamente cinco horas, tiempo que se considera necesario para efectuar dicho trabajo.

## ¿Y ESTO DOÑA LUCY?: DESI ARNAS FUE DETENIDO POR ASALTO A MANO ARMADA

SAN DIEGO, California, 31 (Associated Press). — El actor y productor Desi Arnaz, nacido en Cuba, fue arrestado anoche acusado de asalto a mano armada, según informaron hoy las autoridades. Arnaz, de 49 años, divorciado en 1960 de la actriz Lucille Ball, con quien actuaba en la serie de televisión "I Love Lucy", disparó dos balazos

contra un hombre, de 20 años, que estacionó su automóvil cerca de su residencia en la localidad suburbana de Del Mar, según declaró un sargento de policía.

Este dijo que Arnaz se acercó al automóvil en el que se hallaban John W. Bovee, de Rancho Santa Fe, California, y Stephen Beradsky, de 18 años, de Del Mar, y les dijo:

"Estoy armado de un revólver y haré fuego contra las llantas y el automóvil".

### ♦ UN DISPARO

Entonces, según el policía, Arnaz hizo un disparo que pasó sobre Bovee y otro a sus pies, afortunadamente sin alcanzar a ninguno de los ocupantes del vehículo.

Después de ser conducido a la cárcel de San Diego, Arnaz fue puesto en libertad bajo fianza de 1.100 dólares.

La policía dijo que "Arnaz aparentemente pensó que estaban en su propiedad y quería asustarlos para que la abandonaran".

La policía dijo que el automóvil estaba en propiedad pública.